

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

18 sierpnia 2017 r., nr 33 (1376) Cena 2,50 zł (w tym 8% VAT)

www.glos-tn.krakow.pl

CENTRUM HANDLOWE-TARGOWISKO

TOMEX
SA

Twoja przestrzeń
codziennych zakupów



**KOREPETYCJE
MATEMATYKA**

Tel. 507 869 805

Lody oferowane w Piekarni-Cukierni Awiteks są w 100 % naszej produkcji na bazie naturalnych składników i prawdziwych owoców.

Cukiernicy już od kilku lat zajmują się tworzeniem wspaniałych połączenia polskiego mleka i owoców wraz z tradycyjną włoską recepturą. Efekty są niesamowite.



LODY
Awiteks
własna produkcja

W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN. • W NUMERZE M.IN.

W ArcelorMittal upał i rozgrzana stal ➔ str. 5

Hutnik gromi przeciwnika ➔ str. 8

Młoda nowohucka kulomiotka na medal ➔ str. 11

Dożynki Dzielnicowe – 20 sierpnia w Pleszowie ➔ str. 15



Wakacyjnych wyjazdów to czas Czytaj na str. 4

**BIURO
OGŁOSZEŃ**

Redakcja „Głosu”
(NCK)
12 643-44-33

INTROLIGATOR

Centrum B,
blok 7

www.oprawaksiazek.pl

INTROLIGATOR

F.H.U. „ELMAR”
Plac Targowy „Piast”, paw. 3 (os. Piastów 60A)

ROWERY:

sprzedaż, komis, części i akcesoria rowerowe, serwis

Santander
CONSUMER BANK

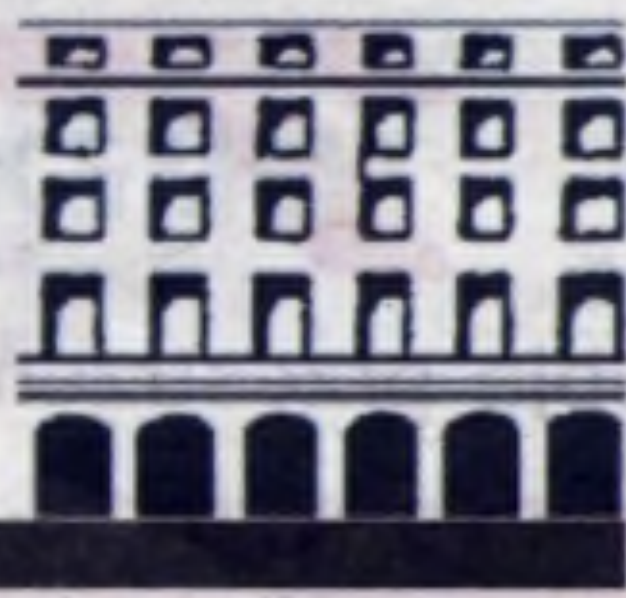
10x0%

raty
10x0%

SPRAWDŹ



9 771231 858708 33



DYŻUR W „GŁOSIE”



Głosy i interwencje Czytelników są inspiracją wielu naszych tekstów. Dlatego zachęcamy do kontaktu z naszymi redaktorami. Najbliższy dyżur pełni będzie red. **Sławomir Pietrzyk**.

Ze względu na remont pomieszczeń redakcji można się z nim kontaktować tylko za pomocą poczty e-mail: sp64@onet.pl.

ZMARLI KRONIKA PAMIĘCI

W rubryce podajemy bezpłatnie imię, nazwisko i wiek Zmarłego. Natomiast na życzenie rodzin zamieścimy dodatkowe informacje.

- Tadeusz ARMATYS, lat 87
- Barbara BEDNARSKA-ŁAPUSZEK, lat 85
- Czesław BREWCZYŃSKI, lat 59
- Stanisława BUŁAT, lat 82
- Stefania CZERNY, lat 97
- Stanisław DZIKI, lat 79
- Henryk FIGIEL, lat 82
- Józef GUCWA, lat 67
- Władysława GUMUL, lat 84
- Halina KALETA, lat 70
- Zenon KIZLICH, lat 87
- Karolina MAKIEŁA, lat 79
- Ryszard MARS, lat 61
- Irena NIEWÓJT, lat 86
- Zofia PANEK-OBYDZIŃSKA, lat 66
- Danuta PIESCZYŃSKA, lat 85
- Halina PODSIADŁO, lat 62
- Władysław PUTO, lat 83
- Mieczysław TOPA, lat 94
- Jan WASILEWSKI, lat 81
- Jan ZAJĄC, lat 87
- Danuta ZIERNICKA, lat 87

Ogłoszenia zakładów pogrzebowych i nekrologi drukujemy na str. 12.

ŚWIĘTO KWIATÓW I ZIOŁ W ŁUCZANOWICACH

Stowarzyszenie Przyjaciół Łuczanowic zorganizowało w minioną niedzielę 13 bm. Święto Kwiatów i Ziół na boisku sportowym przy ul. Mycielskiego. Imprezę poprowadził prezes Stowarzyszenia Krzysztof Karolczyk, a wspierała go wiceprezes Katarzyna Frankiewicz występując w strojach krakowskich. Przywitali oni gości, a wśród nich wiceprzewodniczącą Rady M. Krakowa Sławomira Pietrzyka i radnego RMK Andrzeja Mazura, wiceprzewodniczącą Rady Dzielnicy XVII Wzgórza Krzesławickie Andrzeja Dziedzica, księdza proboszcza Andrzeja Kotta z parafii z Ruszczy pw. św. Grzegorza oraz zaprzyjaźnionych członków lokalnych Stowarzyszeń z innych nowohuckich osiedli.



Święto rozpoczął występ zespołu ludowego „Mali Stronianie” z Gminnego Ośrodka Kultury w Stryszowie, a siedzibą w Stroniu. Odbyły się liczne konkursy, a wśród nich najważniejszy na najładniejszy bukiet zielny. Jury pod przewodnictwem Sławomira Pietrzyka nie miało łatwego zdania, bo bukiety były bardzo piękne, ale ostatecznie pierwsze miejsce zdobyła Małgorzata Włodarz-Czekaj, która przygotowała nieduży bukiet, ale bogaty w kwiaty i zioła. Dwie równorzędne drugie nagrody jury przyznało Lidii Pizoń i Joannie Kuśnierz. W konkursie na najlepsze ciasto drożdżowe najlepsze okazały się: Halina Chmiel oraz Maria i Krzysztof Radoszek z Koła Gospodyń Wiejskich z Dojazdowa. Odbyły się także konkursy plastyczne i zręcznościowe, które cieszyły dużym zainteresowaniem. Jednak najwięcej osób wzięło udział w loterii w której każdy los był wygrany. Zaprezentowało się

Muzeum Archeologiczne, a zainteresowanie licznymi zebranych wzbudził pokaz kotłów przez Grzegorza Owcę oraz pokaz sprzętu ogrodniczego pod hasłem „Królewski ogród”. Gwiazdą wieczoru były dziewczyny z Łuczanowic pięknie śpiewające piosenki ludowe. Jak przystało na dobrą zabawę uczestnicy mogli skorzystać z małej gastronomii. Imprezę zakończyła zabawa taneczna przy muzyce zespołu Amigo Dance. Organizatorzy dziękują sponsorom i wszystkim, którzy przyczynili się do przygotowania święta, m.in. są to: Towarzystwo Ubezpieczeniowe Gothaer SA, Barbara i Krzysztof Wójcik, Jacek Figiel – Colorex, Grzegorz Owca, a także wiele osób prywatnych – członkowie Stowarzyszenia i mieszkańców Łuczanowic. Liczył się wkład finansowy, ale też ogrom pracy włożony w organizację imprezy, nie tylko tej, ale i na co dzień.

(mp) Fot. autor

BĘDZIE BEZPIECZNIEJ



Okres letni to czas intensywnych remontów drogowych. Wiele osób narzeka na trudności z tym związane. Na szczęście remonty kiedyś się kończą i później z zadowoleniem korzystamy z ich efektów. Tak na pewno będziemy chwalić przeprowadzony remont w ul. ks. Jancarza na Mistrzejowicach. Nie tylko położono tutaj nowy dywanik asfaltowy na jezdni, ale odnowiono wysepki przy przejściach dla pieszych, które zapewniają bezpieczne przejście. Nasz reporter był świadkiem montażu ostatnich znaków na wysepce przy ruchliwym przejściu dla pieszych w ul. ks. Jancarza.

(mp) Fot. autor

Kraków

ALTER NATYWNY PRZEWODNIK PO NOWEJ HUCIE

20 sierpnia 2017 / 17:00

Ślady trzech wojen - spacer

Start: przystanek autobusowy „Krupa” w kierunku Pl. Centralnego

prowadzenie

Tomasz Mierzwa (Stowarzyszenie „Ravelin”),

Marcin Jakub Mikulski

(Fundacja JANUS - Muzeum Twierdzy Kraków)

j.klas@okn.edu.pl

zapisy do 17 sierpnia

wstęp wolny

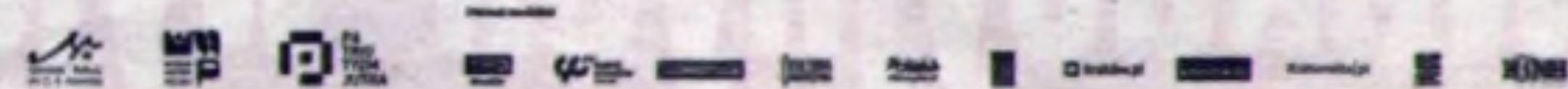
szczegóły www.okn.edu.pl www.facebook.pl/oknord



© Główny Bibliotekarz im. C. K. Norwida
© Regionalny Film
Liczne i bezpłatne kopie dostępne w ramach projektu „Kultura w Mieście”

Dotyczy to tylko imprez w ramach Programu „Kultura w Mieście”

OSRÓDEK KULTURY IM. C. K. NORWIDA - INSTYTUCJA KULTURY MIASTA KRAKÓWA



KARAWAN GRUPA
FIRM POGRZEBOWYCH
TRADYCJE OD 1981 ROKU

Rozliczenia bezzgotówkowe

ul. Bieżanowska 24 Tel. 12 658 21 11
całą dobę

ul. Sieroszewskiego 5b Tel. 12 686 61 20
całą dobę 12 686 61 45

Cm. Grębałów Tel. 12 645 14 35
8.00 - 15.30

ul. Rakowicka 33a Tel. 12 412 89 83
całą dobę 12 4 111 111

os. Na Skarpie 20 Tel. 12 686 43 40
8.00 - 15.00

Cm. Batowice Tel. 12 413 63 46
8.00 - 15.30

ul. Dolnych Młynów 3 Tel. 12 632 11 22
8.00 - 15.00

ul. Wrocławska 8 Tel. 12 631 77 95
8.00 - 16.00

www.karawan.pl

DYŻUR CAŁODOBOWY
również w Niedziele i Święta

tel. 12 4 111 111

tel. 12 658 21 11

ul. Sieroszewskiego 5b
Nowa Huta



Carrefour
To wszystko dla Ciebie

20 LAT
RAZEM

W Carrefour mierzymy wysoko. Dlatego ustanawiam nowe prawo o wyższości niższych cen!

OD TERAZ MAJĄ BYĆ PETIT! I BĘDĘ ICH BRONIŁ DO UPADŁEGO!

*petit - mate

Napoleon



Oferta handlowa ważna od 16.08 do 21.08.2017 lub do wyczerpania zapasów.

Oferta dotyczy hipermarketów Kraków Czyżyny, Plaza, Zakopianka, Witosa, Galeria Krakowska



Arbuz
kraj pochodzenia:
Węgry, Włochy,
Grecja, Ukraina

0⁹⁹
kg



produkt krajowy

Pomidory

2⁴⁹
kg



Bluza dresowa
damska, męska,
dziecięca
różne wzory i rozmiary

24⁹⁹
szt.



Spodnie dresowe
damskie, męskie,
dziecięce
różne wzory i rozmiary

19⁹⁹
1 para



Brulion
tematyczny
A5/B0 kartek
różne wzory
cena za szt.

169
~~219~~



zdejmowany aluminiowy stelaż

pojemność 34 litry

Produkt z REKLAMY TV

dwustopniowa rączka

Trolley szkolny
różne wzory
cena za szt.

9900
~~129⁹⁹~~

Oferta handlowa ważna od 16.08 do 05.09.2017 lub do wyczerpania zapasów.

potrójne kółeczka



Chusteczki nawilżane dla dzieci PAMPERS
6 x 56 szt., 6 x 64 szt., 6 x 72 szt.
różne rodzaje
cena za 6-pak

24⁹⁹
~~34⁹⁹~~



Piórnik szkolny z wyposażeniem 30 elementów
różne wzory
cena za kpl.

14⁹⁹
~~19⁹⁹~~

GŁOS
TYGODNIK NOWOHUCKI

Redaktor naczelny: Jan L. Franczyk.
Redaguje zespół.
Telefon red.: 12 643-44-33. Faks 12 643-66-33.
E-mail: redakcja@glos-tn.krakow.pl.
Adres: al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków.
Wydawca: „Graf-Press” sp. z o.o. Kraków.

SKŁAD, ŁAMANIE: „Graf-Press”.
DRUK: POLSKA PRESS Sp. z o.o., Oddział Poligrafia, Drukarnia Sosnowiec, ul. Baczyńskiego 25A.
Nr indeksu: 358835. ISSN: 1231-8582.
Redakcja nie bierze odpowiedzialności za treść zamieszczanych ogłoszeń.

Według sondażu IPSOS z początku sierpnia, Prawo i Sprawiedliwość cieszy się zdecydowanie największym poparciem Polaków – partię tę popiera 40 proc. respondentów. Na Platformę Oby-

Tydzień Polska w naprawie

watelską chciałoby zagłosować 21 proc. badanych, a więc niemal o połowę mniej.

Skąd biorą się takie wyniki? Ano stąd, że przeciętny Kowalski widzi, że Polska jest konsekwentnie naprawiana. Gospodarka wyraźnie się ożywia, zakłady przemysłowe poszukują pracowników, realizowane są olbrzymie inwestycje, deficytowe za rządów PO firmy nagle zaczynają przynosić dochód (jak choćby LOT czy kolej), wiele polskich rodzin dzięki programowi Rodzina 500 plus mogło wyjechać z dziećmi na wypoczynek... Sondażowe wyniki są tak korzystne dla Prawa i Sprawiedliwości, bo większość Polaków odczuła dobrą zmianę jako korzystną dla siebie.

Rywalizujące ze sobą o prymat w obozie opozycji Platforma Obywatelska i Nowoczesna nie mają do zaproponowania Polakom nic konstruktywnego. Pozostają rozróby, negacja wszystkiego, co robi PiS, donoszenie na nasz kraj do Brukseli oraz podgrzewanie nastrojów i emocji, gdy tylko nadarzy się jakakolwiek okazja. Ale taka strategia nie jest strategią dającą nadzieję na sukces. Niestety.

Jan L. FRANCZYK



Biuro Podróży „GALEON”

Laureat konkursu ODYS'2007”
za najlepszą ofertę własną
w turystyce młodzieżowej

www.galeon.krakow.pl

zaprasza na

WYCIEZKI KRAJOWE

(ponad 74 propozycje dla grup z firm, szkół, organizacji, parafii) m. in.:

Muzeum Lalek i Wizyta u Wiedźmy, Karpacka Troja (osada z epoki brązu i żelaza a la Biskupin, ale większa!) + Biecz, Miasteczko Galicyjskie + skansen Nowy Sącz, Europejskie Centrum Bajki – wizyta u Koziołka Matołka, Pacanów Kurozwęki + zagroda bizonów, Ogrodzieniec + Góra Birów + Zamki Jurajskie Miniaturze + Pustynia Błędowska, Inwałd – Park Miniatur, Dinozatorland, Karawana Jurajska – Zaczarowany Las – w poszukiwaniu Jasia i Małgosi oraz Domku Baby Jagi + ognisko z pieczeniem kielbasy i dyskoteka w remizie, Osada Indiańska + Diabelski Kamień + Opactwo Cystersów w Szczyrzycu, Park Jurajski, Góry Świętokrzyskie, Oświęcim, Nowa Huta, Studio Filmów Rysunkowych w Bielsku-Białej, Szyniarnia, Niepołomice Obserwatorium Astronom. ferma strusi, Izba leśna, baczówka, Kazimierz Dolny n/ Wisłą, Czarnolas, Puławy, Baranów Sand., Pieniński Park Narodowy, zamek w Niedzicy i Czorsztynie, Spływ Dunajcem, Tatrzański Park Narodowy i Zakopane, Zamki i warownie Jury Krakowsko-Częst., Jaskinia Wierchowska, Nietoperzowa itp., Szlak Jana Pawła II, Bieszczady, Warszawa, Mazury, Wrocław, Chorzów, Szlak Piastowski (Poznań, Biskupin, Wenecja, Gniezno, Ostrów Lednicki itd.), Szlak Orlich Gniazd, Częstochowa, Ojców i Pieskowa Skala, Wieliczka, Bochnia, Nowy Wiśnicz, Dębno, Tarnowskie Góry, Kotlina Kłodzka, Karkonosze itp.

Ogniska z pieczeniem kielbasy i atrakcjami oraz programy na życzenie!

ZIELONE SZKOŁY

Białka Tatrzańska, Bukowina Tatrzańska, Murzasichle, Zakopane, Szczawnica, Rytko, Krynica, Rabka, Korbielów, Zawoja, Wisła, Sudety, Bieszczady, Góry Świętokrzyskie, Wybrzeże Bałtyku np. Kołobrzeg, Niechorze, Darłowo Wsch., Ustka, Jastrzębia Góra, Krynica Morska, Słowacja, Węgry, Włochy, Chorwacja, Bułgaria

WYCIEZKI ZAGRANICZNE oraz PIELGRZYMKI

(ponad 50 propozycji dla grup z firm, szkół, organizacji, parafii) m. in.:

SŁOWACJA - Wysokie Tatry, Słowacki Raj, Orawa, baseny termalne, PRAGA i MORAWSKI KRAS, WIEN, BUDAPESZT, BRATYSŁAWA, RZYM, PARYŻ i WERSAL i EURODISNEYLAND, LONDYN, WILNO, PETERSBURG, LWÓW, KAMIENIEC PODOLSKI itd. RUMUNIA, BUŁGARIA, CHORWACJA, ZAMKI BAWARSKIE, DREZNO, BERLIN, WŁOCHY, GRECJA, HISPANIA, RZYM, SAN GIOVANNI ROTONDO, ASYŻ, LORETO, LANCIANO, MANOPELLO, CASCIA, FATIMA, LOURDES, PARYŻ, LISIEUX, NEVERS, LA SALETTE, SANTIAGO DE COMPOSTELA, MONTSERRAT, MARIAZELL, WILNO, ŚLADAMI ŚW. S. FAUSTYNY KOWALSKIEJ, sanktuaria w Polsce i Europie, NORWEGIA - Śladami św. Olafa, ZIEMIA ŚWIĘTA, LIBAN - do św. Charbela, MEKSYK, MEKSYK i KUBA

i wiele innych, ciekawych pielgrzymek i wycieczek oraz programy na życzenie!

ZAPISY i INFORMACJE:

Biuro Podróży „GALEON” 31-959 Kraków, os. Górali 5
czynne: pon. - piątek 10.30 - 17.00

budynek Ośrodka Kultury C.K. Norwida i Kina „Sfinks”

tel./fax: 12 642 26 20, tel. 12 684 01 48, tel. 511 440 930

e-mail: galeon@galeon.krakow.pl www.galeon.krakow.pl



Zapraszamy do wspólnych wyjazdów, pielgrzymowania i do kontaktu z nami.

CZAS WAKACYJNYCH WYJAZDÓW TRWA



Wczesnym rankiem, 6 sierpnia parking przy Zespole Szkół Mechanicznych Nr 3 zaroił się gwarem nowohuckich dzieci i żegnających ich rodziców – wszyscy nie mogli doczekać się wyjazdu na kolonię letnią. W tym roku 52 dzieci z Dzielnicy XVIII ma okazję wypocząć w atrakcyjnej nadmorskiej miejscowości Mrzeżyno, gdzie czeka ich wiele atrakcji. Będą zażywać kąpiele słonecznych i morskich, a także uczestniczyć w konkursach i wycieczkach. Wrażeń na pewno nie zabraknie, a koloniści do domów powrócą z miłymi wspomnieniami.

Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej Filia Nr 4 w Krakowie tradycyjnie już wspiera rodziny z dziećmi objęte pomocą w zorganizowaniu wypoczynku letniego dla dzieci. Rada Dzielnicy XVIII oraz Towarzystwo Solidarnej Pomo-

cy zapewniły jak co roku niezbędne środki finansowe na ten cel.

– Jak powszechnie wiadomo, krakowskie powietrze jest bardzo zanieczyszczone i delikatnie mówiąc nie należy do najzdrowszych. Dlatego też zmiana klimatu, zwłaszcza dla najmłodszych, jest bardzo wskazana. Cieszymy się niezmiernie, że kolejny raz udało się wspólnymi działaniami zapewnić kolonijny wypoczynek dla naszych dzieci. Składamy serdeczne podziękowania Radzie Dzielnicy XVIII oraz Towarzystwu Solidarnej Pomocy, dzięki którym bardzo atrakcyjny wyjazd dla dzieci jest możliwy – mówi kierownik Filii nr 4 MOPS Elżbieta Matuzik.

A my wszystkim uczestnikom kolonii życzymy udanego pobytu i niezapomnianych wrażeń!

(1)



UPAŁ I ROZGRZANA STAL

Przed zakładem takim jak huta stali, gdzie pracuje się z płynnym metalem, poza produkcją wyzwaniem w upalne dni są panujące upały.

Przy wysokich temperaturach najważniejsze jest utrzymanie w niezawodności systemów klimatyzacyjnych – podkreśla Grzegorz Maracha dyrektor Zakładu

Stalownia i Wielkie Piece krakowskiej huty. Klimatyzowane są przede wszystkim pulpity sterownicze gdzie ludzie pracują w sposób ciągły, w większo-



Slab opuszczający komorę chłodzenia maszyny COS ma średnio 900 stopni, natomiast po załadunku na wagon – ok. 800 stopni.

ści – pokoje śniadań. Natomiast jest mnóstwo „otwartych” stanowisk pracy: m.in. wytapiaczy surówki, pracujący przy korytach spustowych wielkiego pieca, czy wytapiaczy przy konwertorze lub rozlewaczy stali w trakcie spustu, gdzie klimatyzowanie nie jest możliwe. Nie da się klimatyzować stanowisk przy krystalizatorach i wieży obrotowej maszyny ciągłego odlewania stali. – Tam, staramy się łagodzić wpływ temperatury poprzez stosowanie różnego rodzaju nawiewów. Ważne, by ludzie mieli możliwość chwilowego nawet odpoczynku od wysokiej temperatury. Staramy się dać możliwość odpoczynku, by mogli zregenerować siły – podkreśla Grzegorz Maracha.

Temperatura jest istotna nie tylko dla ludzi, ale również i urządzeń. Upały wpływają też na pracę systemów klimatyzacyjnych w pomieszczeniach

gdzie umieszczone są sterowniki i komputery sterujące produkcją. By funkcjonowały niezawodnie i tutaj muszą być utrzymywane odpowiednie temperatury.

By szybko likwidować problemy związane z klimatyzacją i wentylacją Centralne Utrzymanie Ruchu ArcelorMittal Poland, serwisujące te instalacje, wprowadziło dyżury grup interwencyjnych – także w soboty i niedziele.

To ważne, gdyż również początek sierpnia powitał nas saharyjskimi upałami.

– Bardzo dziękuję pracownikom zakładu za tę pracę tym bardziej, że w lecie, ze względu na wysokie, zbliżające się niekiedy nawet do 40 stopni temperatury, praca wymaga zwiększonego wysiłku – podkreśla dyrektor Zakładu Wielkie Piece i Stalownia krakowskiej huty.

Jak co roku 16 i 17 września Nowa Huta zdradzać będzie za interesowanym swoje tajemnice. Kolejna edycja akcji Zajrzyj do Huty zachęca do poznania fascynującego dziedzictwa historycznego Nowej Huty.

Zajrzyj do huty – zapisy od 1 września

Przez dwa dni, zupełnie na luzie, nieśpiesznie i przede wszystkim z profesjonalnymi przewodnikami będzie można zwiedzić Nową Hutę wzdłuż i wszerz. Poznać miejsca niedostępne na codzień, historię i sekrety dzielnicy.

Organizatorem akcji jest Muzeum Historyczne Miasta Krakowa Oddział Dzieje Nowej Huty, a – obok innych nowohuckich instytucji kulturalnych – w akcję w tym roku włącza się ArcelorMittal Poland.

SPACERKIEM PO NOWEJ HUCIE

W tym roku m.in. w sobotę (16 września) – zaplanowano spacer Róg Marksa i Obrońców Krzyża – spacer śladami Jerzego Ridana. Jerzy Ridan był jednym z najwybitniejszych nowohuckich dokumentalistów, zaś jego filmy weszły do kanonu opowiadań o tej części Krakowa. Opoprowadza Maciej Miezian (kustosze MHK). Start sprzed oddziału MHK Dzieje Nowej Huty (os. Słoneczne 16).

Nie zabraknie zajęć dla najmłodszych – Mozaika z panoramą Nowej Huty, to zajęcia dla dzieci w wieku od 6 do 13 lat, prowadzenie: Magdalena Smaga. Maksymalnie 15 dzieci, obowiązują zapisy (od 1 września): tel. 12 426 50 60, e-mail: info@mhk.pl lub e-rezerwacja: <https://bilety.mhk.pl/rezerwacja/wydarzenie.html>.

Nowa Huta dla początkujących – to cykl spacerów z przewodnikami po Nowej Hucie. M.in. spacer po Bieńczykach (oprowadza Paweł Stachowicz).

Nowohucki slow life – spacer jest rewersem ubiegłorocznej wędrowki, która była poświęcona high life'owi. Tym razem uczestnicy będą poznawać wszystko, co introspektywne i nieśpieszne – nowohuckie przestrzenie relaksu, powiązane z wędkowaniem, uprawą działki, refleksją i wszystkim tym, co dalekie od blichtru. Opoprowadza Maria Wąchała-Skindzier (MHK)

Kolejny spacer ma temat: Kto i gdzie straszy w NH – upiory, zjawy i nowohuckie duchy. W programie tegorocznego Zajrzyj do Huty także gra terenowa – Kamera, akcja!, zwiedzanie wystawy Stale o Nowej Hucie, a w niedzielę (17 września) – wycieczki autokarowe Śladami zapomnianego dziedzictwa Nowej Huty (obowiązuje rezerwacja), warsztaty dla dzieci Nowohuckie herbarium, podczas których

dzieci poznają nowohuckie zioła i ich właściwości, stworzą zielnik i nauczą się łacińskich nazw ziół.

Przewidziano także uroczystą premierę filmu Jerzego i Krzysztofa Ridanów „Człowiek wielkiego serca” o ks. Józefie Kurzei z udziałem reżysera.

ZAJRZYJ ZA BRAMĘ KRAKOWSKIEJ HUTY

W imprezy tegorocznej akcji Zajrzyj do Huty włącza się wiele nowohuckich placówek kulturalnych: Muzeum PRL-u, Teatr Ludowy, Muzeum Archeologiczne w Branicach, Ośrodek Kultury im. C.K. Norwida.

Małopolskie Stowarzyszenie



W klimatyzowanym pomieszczeniu, przy głównym pulpicie sterowniczym maszyny ciągłego odlewania stali (COS) pracuje operator Zbigniew Błaut.

Czerwona wieża na różowych mistrzostwach

Zakończone w ostatnią niedzielę Lekkoatletyczne Mistrzostwa Świata w Londynie to największe sportowe show tego miasta od czasu igrzysk olimpijskich w 2012 roku. Na wszystkie imprezy MŚ sprzedano prawie 700 tys. biletów. Poprzedni rekord, z Berlina – 420 tysięcy, został przez Brytyjczyków pobity i przekroczony niemal dwukrotnie.

W telewizyjnych relacjach z a nad Olimpijskim Parkiem Londynu, które ogląda o wiele Królowej Elżbiety góruje Orbit



więcej osób, przewija się błąd – czerwona wieża ArcelorMittal. Spiralną konstrukcją będącą

zaprzeczeniem piramidy zaprojektował znany rzeźbiarz Anish Kapoor, zdobywca prestiżowej nagrody Turnera. Korzystał z fachowej pomocy inżyniera Cecilia Balmonda z firmy Arup, który wslawił się m.in. projektem budynku CCTV w Pekinie, mieszczącego chińską telewizję.

114 m wysokości, czyli 22 m więcej, niż nowojorska Statua Wolności, 2 000 ton stali i wydatek rzędu 22 700 000 funtów – to najwyższa, wolnostojąca rzeźba w Wielkiej Brytanii – ArcelorMittal Orbit. Stalowa konstrukcja, wzniesiona na East Endzie z okazji Igrzysk Olimpijskich, bez wątpienia stała się nowym symbolem Londynu.

Budowę ArcelorMittal Orbit w londyńskim Parku Olimpijskim zainaugurował w listopadzie 2010 r. Lakshmi Mittal, prezes i dyrektor generalny ArcelorMittal oraz Boris Johnson, ów-

czesny burmistrz Londynu. Do jej budowy wykorzystano ponad 2 tys. ton stali dostarczonej przez hutę ArcelorMittal. Już po igrzyskach do wieży dobudowano kolejną – po windzie i tarasach – atrakcję: ślizgawkę!

Zjeżdżalnia, która została zaprojektowana przez Carsten Hollera, ma 178 metrów długości i jest najwyższą zjeżdżalnią na świecie. Maksymalna prędkość z jaką można zjechać to 64 km na godz. w czasie 40 sekundowego zjazdu.

Oczywiście stal na budowę zjeżdżalni dostarczył ArcelorMittal. Konkurencji ślizgania się nie ma oczywiście na lekkoatletycznych mistrzostwach, ale za to kibice mogli korzystać ze zjeżdżalni do woli. Na co dzień widok z wieży ArcelorMittal podziwiał ok. 5 tys. zwiedzających i ...zjeżdżających.



Miłośników Historii „Rawelin” w sobotę i niedzielę (16 i 17 września) proponuje zwiedzanie budynku „Z” Centrum Administracyjnego Kombinatu – perły architektury socrealistycznej, przez lata siedziby zarządu Huty im. Lenina.

W tym roku przy okazji Zajrzyj do Huty będzie można zajrzeć za bramę krakowskiej huty. W akcję włącza się również ArcelorMittal Poland.

W sobotę 16 września o godz. 9 i 11 – zaplanowano zwiedzanie krakowskiego oddziału ArcelorMittal Poland oraz zapoznanie się z procesem produkcji w walcowniach gorącej i zimnej (nowa linia ocynkowania). To najnowsze inwestycje w krakowskiej hucie. Zapisy na ten punkt programu Zajrzyj do Huty rozpoczną się 1 września!

Uczestnicy muszą mieć ukończone 15 lat. Zapisy: tel. 12 426 50 60, e-mail: info@mhk.pl lub e-rezerwacja: <https://bilety.mhk.pl/rezerwacja/wydarzenie.html>.

Przy zapisach należy podać imię, nazwisko, PESEL. Maksymalnie 80 osób podczas jednego oprowadzania.

Więcej informacji na stronie Muzeum Historycznego Miasta Krakowa w zakładce Zajrzyj do Huty.

WAKACJE Z OŚRODKIEM KULTURY KRAKÓW-NOWA HUTA

KLUB ANEKS, ul. Mycielskiego 11

● 21 VIII (poniedziałek) 9.00–15.00: Spotkanie ze Strażą Miejską – gry i zabawy integracyjne z dziećmi z Klubu Mirage; 22 VIII (wtorek) 9.00–15.00: Kinomaniacy – wyjście na seans filmowy do Cinema-City oraz do McDonald's; 23 VIII (środa) 9.00–15.00: Park Pinokia – wycieczka autokarowa; 24 VIII (czwartek) 9.00–15.00: Jaskinia solna; 25 VIII (piątek) 9.00–15.00: Arteteka – warsztaty teatralne z iPadem Apple. Opłata za tydzień: 140 zł. W cenę wliczono: ubezpieczenie, bilety wstępów, bilety MPK, codzienny poczęstunek: drożdżówka + napój. Organizatorzy proszą o przyniesienie obuwia zamiennego na zajęcia stacjonarne!

KLUB JĘDRUŚ, os. Centrum A 6a

● 21 VIII (poniedziałek), godz. 8.00–15.00: Na rozgrzewkę – gry i zabawy integracyjne w Klubie lub na podwórku; 22 VIII (wtorek), godz. 8.00–15.00: Wyprawa w nieznaną – wycieczka do lasu; 23 VIII (środa), godz. 8.00–15.00: Dzień relaksu – wyjście do kina; 24 VIII (czwartek), godz. 8.00–15.00: Wyprawa w nieznaną – wycieczka nad rzeczkę; 25 VIII (piątek), godz. 8.00–15.00: Dzień podwórkowy – gry i zabawy na podwórku/placu zabaw. Koszt: 100 zł. W cenę wliczono: ubezpieczenie, bilety wstępów, materiały do warsztatów

KLUB MIRAGE, os. Bohaterów Września 26

● 21 VIII (poniedziałek), godz. 9.00–15.00: Wycieczka do Łuczaniec; 22 VIII (wtorek), godz. 9.00–15.00: Wyjście na basen; 23 VIII (środa), godz. 9.00–15.00: Wycieczka do Parku Pinokia w Wieliczce; 24 VIII (czwartek), godz. 9.00–15.00: Twórcze warsztaty w MOCaKu oraz spacer Szlakiem Królewskim; 25 VIII (piątek), godz. 9.00–15.00: Pink Bowling&Club – zajęcia rekreacyjne na kręgielni oraz w Fantasy Parku. Opłata za tydzień: 140 zł (dla członków Spółdzielni Mieszkaniowej „Mistrzejowice-Północ” 80 zł). W cenę wliczono: ubezpieczenie, bilety wstępów, bilety MPK, warsztaty, materiały do zajęć

KLUB ZGODY, os. Zgody 1

● 21 VIII (poniedziałek), godz. 9.00–15.00: Witamy IV tydzień wakacji – zajęcia plastyczne, gry i zabawy świetlicowe; 22 VIII (wtorek), godz. 9.00–15.00: Centrum zabaw Gibon – czas szalonej zabawy; 23 VIII (środa), godz. 9.00–15.00: Klockoland – warsztaty; 24 VIII (czwartek), godz. 9.00–15.00: Telepizna – warsztaty; 25 VIII (piątek), godz. 9.00–15.00: Krakowska Jaskinia Solna – wyjście na seans relaksacyjny. Opłata za tydzień: 140 zł. W cenę wliczono: ubezpieczenie, bilety wstępów, materiały plastyczne, bilety MPK, poczęstunek (napój + drożdżówka). (f)

WAKACJE Z OŚRODKIEM KULTURY KRAKÓW-NOWA HUTA

Zespół ElendeS w NCK

20 sierpnia (niedziela), o godz. 18.00, na scenie plenerowej NCK wystąpi Zespół ElendeS. Zespół założony został w 2015 r. przez dwóch multiinstrumentalistów: Stein'a Godderé'a oraz Łukasza Chrzanowskiego i wykonuje energiczną muzykę akustyczną. Ich repertuar składa się ze znanych utworów we własnych interpretacjach, jak również z twórczości autorskiej. Podczas występów najczęściej łączone są obie te formy. (mp)

NOWOŚCI W BIBLIOTECE

Biblioteka Ośrodka Kultury im. C.K. Norwida, os. Górali 5 poleca:

● **Arun Milczarz, Czad: w poszukiwaniu straconego...**, Wydawnictwo Dygresje 2016. Trzydziestoletni pracownik korporacji, wykończony szermierką z kalendarzem i bezsensu codzienności, rusza w samotną podróż na Saharę. Wyprawa do Republiki Czadu zmusi go do konfrontacji z przeszłością, własnymi lękami i złudzeniami. Szukając odpowiedzi na pytania o sens bytu i znaczenie czasu, odnajdzie on znacznie więcej, ponieważ wyprawa w głąb Czarnego Łądu jest tak naprawdę podróżą do głąb samego siebie. Jest podróżą pełną pułapek, splotów pozornie przypadkowych zdarzeń i nieprzewidywalnych zwrotów akcji.

● **Tomasz Gawędzki, Cracovia znaczy Kraków. Historia w Pasy**, Wydawnictwo SQN 2016. „Po wsze czasy miasto w Pasy!” Mistrzostwo Polski wywalczone przy aplauzie lwowskiej publiczności. Maradona z Podgórze, który stał się symbolem klubu. Remis ze słynną FC Barceloną, bójka z kibicami Wisły pod oknem siedziby SS i Józef Piłsudski zakochany w sporcie po wizycie na jej meczu. Bez Cracovii, najstarszego klubu piłkarskiego w kraju, polski futbol byłby znacznie uboższy. Tomasz Gawędzki prześledził dzieje Pasów i z najważniejszych wydarzeń w historii drużyny stworzył żywą i pełną anegdot opowieść o jej losach. Od przedwojennych tytułów mistrzowskich, przez chude lata, po najlepszy od lat sezon w Ekstraklasie. Od czasów dominacji na boiskach w całej Polsce, przez tułaczkę po niższych ligach, po niosącą nadzieję erę Comarchu. Od Józefa Kałuży po Bartosza Kapustkę. Cracovia znaczy Kraków to historia ludzi oddanych klubowi: piłkarzy, kibiców, działaczy. Od fana dla fanów. Nie tylko Pasów, ale całej polskiej piłki. A wszystko to okraszone niepublikowanymi wcześniej wywiadami z Maciejem Madeją i córką Józefa Kałuży. W sam raz na 110. rocznicę założenia klubu, który został pierwszym mistrzem Polski.

Notowania cenowe

SZKOLNE

Zbliża się nowy rok szkolny. Polecam zakupy w jednym z nowohuckich sklepów osiedlowych, gdzie spokojnie i bez hałasu hipermarketowego możemy kupić wszystko do szkoły po przystępnych i promocyjnych cenach. Jest to FH „Papius” w pawilonie w os. Boh. Września nr 76, tel. 515-249-097. Są tutaj w pełnym wyborze zeszyty: 16-kartkowe od 0,80 do 1,60 zł (te droższe są z pięknymi zwierzątkami na okładkach), 32-kartkowe od 1,00 do 1,90 zł, 60-kartkowe od 1,60 do 2,90 zł, 80-kartkowe od 1,90 zł do 3,20 zł, 100-kartkowe od 2,20 zł. W formacie A-4: 32-kartkowe – 2,30 zł, 60-kartkowe 2,90 zł, 80-kartkowe 4,70 zł, 100-kartkowe po 4,90 zł, a zeszyt 100-kartkowy w twardej oprawie kosztuje w promocji 6 zł. Można tutaj kupić nawet zeszyt 160-kartkowy w cenie 11,50 zł. Są też zeszyty tematyczne do poszczególnych przedmiotów, takich jak np. matematyka, fizyka, chemia czy język polski po 1,90 zł. Zeszyty firmy „Oxford” są dostępne w cenie od 2,90 do 9,90 zł. Bloki szkolne kosztują 1,70 zł, techniczne 1,90 zł, papier kolorowy 1 zł, a samoprzylepny 3,30 zł. Polecam pióra na naboje od 8,50 zł. Wymazywalne pióra „Pilot” z gumką – 9,90 zł – hit! Oczywiście są też droższe pióra markowe nawet w cenie kilkudziesięciu złotych. Najtańszy długopis to wydatek 0,80 zł, ale są też długopisy w cenie kilku i kilkunastu złotych. Polecam długopisy firmy „Parker” od 38 do 80 zł. Ołówki w pełnym wyborze są w cenie od 1,20 zł. Kredki różnego rodzaju w 12 kolorach kosztują od 2,80 do 13,90 zł. Za kredki woskowe płacimy od 2,50 do 15,90 zł. Cienkopis kosztuje 3,30 zł. Przybory należy schować do piórnika, za który zapłacimy od 15,90 do 31,50 zł (z pełnym wyposażeniem). Można tutaj kupić przybory szkolne z kolekcji „Wioletta”. Okładki na zeszyty kosztują 1 zł, a na książki 1,50 do 2 zł. Naklejki na zeszyty kupimy po 1 zł za dwanaście sztuk. Farby plakatówki są w cenie od 5,20 do 22,50 zł, a farby wodne od 4,70 do 8,90 zł. Przyda się na pewno plan lekcji za 1 zł. Potrzebny też będzie dzienniczek ucznia za 1,50 zł w miękkiej oprawie lub w twardej za 2 zł. Całość akcesoriów szkolnych wraz z podręcznikami należy zapakować do tornistra lub plecaka. Polecamy plecaki z rączką w cenie 135 zł. Jest tu duża oferta plecaków szkolnych od 55 do 120 zł, które są objęte roczną gwarancją. Miła obsługa zawsze porozmawia z klientem i doradzi, jak zrobić udane zakupy. W „Papiusie” stosuje się rabaty i można negocjować ceny przy większych zakupach. Warto przypomnieć, że jest tutaj duży wybór asortymentowy zabawek. (sp)


WALUTA

Spadek napięcia w stosunkach między USA a Koreą Północną spowodował wzmocnienie kursu złotych.

W kantorze na pl. Bieńczyce, paw. 24, tel. 12-641-46-29 zanotowano następujące kursy walut: USD: 3,60–3,64 zł, euro: 4,25–4,28 zł, GBP: 4,68–4,73 zł, CHF: 3,74–3,78 zł. (mp)

TRADYCYJNE WĘDLINY

Józef Aksamit zaprasza do swojego pawilonu nr 466 na bazarze „Tomex”.

 wędliny u Józefa

Czynne: wt.–pt. 8.00–16.00, sob. 7.30–14.00

U Józefa kupujesz, zdrowie zyskujesz!

CEPELIADA ROZPOCZĘTA



Od krakowskiego hejnału – w upalny sierpniowy czwartek na Rynku Głównym w Krakowie – rozpoczęły się 41. Targi Kultury Ludowej. Święto dla garncarzy, rzeźbiarzy, tkaczy i kowali, podczas którego mogą kultywować przekazywanie swojej tradycji młodszemu pokoleniom. Oprócz bogatych straganów na płycie rynku można podziwiać, na scenie pod ratuszem, występy zespołów pieśni i tańca z różnych regionów. Prezydent Jacek Majchrowski otwierając targi życzył wszystkim dobrej zabawy. Srebrne Krzyże Zasługi otrzymali twórcy Cepelii: Lucyna Batko, Bogumiła Leśniak i Kazimierz Nowak. Prowadzącym całe wydarzenie jest prezes zarządu spółki Cepelia Józef Spisak, który koordynuje i organizuje to przedsięwzięcie. **Przypominamy, że 23 sierpnia swój program prezentuje po raz pierwszy w historii targów Nowa Huta. Patronem medialnym wydarzenia jest także „Głos-Tygodnik Nowohucki”.** (mp) fot. autor

MURAL Z HUTĄ



– Bardzo mi się podoba, trochę koloru przydaje. Nie podoba mi się – lepszy był gładki jasny tynk, jaki położono na budynki kilka lat temu – zdania o nowej wizualnej zmianie w os. Złotej Jesieni są podzielone. Mowa o wielkim muralu, który pojawił się na ścianie bloku nr 11 a. Autorem jest Dariusz Milczarek, a dzieło nosi tytuł „Kompozycja kubihutycka I”. Rzeczywiście, znalazły się na nim konstrukcje kojarzące się z przemysłem: kominy elektrociepłowni i chłodnia wentylatorowa, ukryte wśród geometrycznych, kolorowych kształtów na powierzchni ponad stu metrów kwadratowych.

Twórca zwyciężył w konkursie na ekomural organizowanym przez Urząd Miasta Krakowa i Związek Polskich Artystów Plastyków Oddział Krakowski. (f)

KOŚCIÓŁ ŚW. BARTŁOMIEJA OWINIĘTY W FOLIĘ



To nie jest artystyczny happenig, choć cały kościół pod wezwaniem świętego Bartłomieja w Mogile został szczelnie owinięty folią. To element walki z owadami, szkodnikami żerującymi w drewnianych elementach świątyni. Chrzęszcz spuszczał popositly zagroził m.in. zabytkowemu portalowi, jedy-nemu takiemu w Europie. Gotykiem portalowi dębowemu, wyrzeźbione-mu w 1466 roku, ze słynnym podpisem królewskiego cieśli Macieja Mączki. Portal znajduje się od strony południowej, nad bocznym wejściem do kościoła. Jest zasłonięty daszkiem i dodatkowymi drzwiami, dla ochrony przed wpływem warunków atmosferycznych.

W bezpośrednim sąsiedztwie dębo-wego portalu mocowane są belki mo-drzewiowe. To tam właśnie pojawił się nieproszony gość, szkodnik, chrząszcz drewnojad. Nie jedyny. Na północnej ścianie kościoła żeruje inny szkodnik – kolatek. A kilka pokoleń tych drewnolubnych owadów może całkowicie unicestwić meble, a nawet drewniane konstrukcje budowlane.

– Zniszczenia na razie nie są bardzo duże, ale niebezpieczne, gdyby owady się rozprzestrzeniły. Dlatego, w porozumieniu z miejskim konserwatorem zabytków podjęliśmy decyzję o fumigacji – mówi ojciec Wincenty Zakrzewski, cysters, proboszcz parafii św. Bartłomieja.

Gaz rozpylany jest wewnątrz kościoła, dlatego najpierw należało budowlę uszczelnić. Stąd to foliowe, współczes- ne „opakowanie” kościoła. Chodzi również o to, by nie oddziaływać na środowisko zewnętrzne i nie zatruć, przy okazji, pożytecznych owadów. Gaz, którego użyto do walki ze szkodnikami nie powoduje zniszczenia poli-chromii i złocień. To nowatorska próba i rozwiązanie na skalę Małopolski. Zarazem – duże przedsięwzięcie techniczne i logistyczne.

Gazowanie rozpoczęło 8 sierpnia. W międzyczasie prowadzono pomiar stę-żenia gazu wewnątrz świątyni. Dawka okazała się prawidłowa. To pierwsza faza walki ze szkodnikami niszczący-mi drewno. Zakończy się 14 sierpnia. Potem odbędzie się spryskiwanie obiektu z zewnątrz. Ma to zabezpieczyć kościół przed powrotem owadów. A na koniec – porządne wietrzenie. Ta konserwatorska interwencja, w 90 procentach jest finansowana przez Spo-łeczny Fundusz Odnowy Zabytków Krakowa,

– Świątynię chcemy udostępnić wier-nym i pielgrzymom na odpust Mogil-ski, który rozpoczyna się 14 września – zapowiada ojciec Wincenty.

Do 1702 roku, dziś oddzielone tery-ny wokół obu świątyń: bazyliki i św. Bartłomieja stanowiły całość. Ogrodzone były wspólnym murem, oblane wodami Wisły, Dłubni i stawów ryb-nych. Wjeżdżało się doń jedną drogą wjazdową od północy. Drogi w kierun-ku Wisły jeszcze nie było. W tym cza-sie Cystersi nie wykorzystywali świą-tyń klasztornych do posługi religijnej dla mieszkańców pobliskich wsi i swoją świątynię udostępniali tylko w wyjątkowe święta. Wiernym – służyły skromne kościółki parafialne. Takim był też kościół św. Bartłomieja, usytu-owany w pobliżu klasztoru. Obecny kościółek, powstał w miejscu poprzed-niego, zbudowanego przez Odrowążów jeszcze przed przybyciem cystersów. Budowniczym kościoła był mistrz stolarski Mathias Mączka. Mączka był cieślą niezwykłym. Musiał być mi-strzem w swym fachu, bo jego dzieła spotkały się z najwyższym uznaniem – właśnie tytułem „cieśli królewskiego”. Kościół w Mogile mistrz Mączka wy-budował na polecenie opata Piotra Hirschberga. Świątynię konsekrował biskup krakowski Jan Rzeszowski. Gdy w sąsiedztwie kościoła wybudowano dzwonicę z kopulastym dachem i bramą przejazdową, wiodła ona nie tylko do kościoła, ale również na znaj-dujący się wokół kościółka cmentarz. Grzebano na nim wiernych do 1836 roku, do czasu wyznaczenia nowego cmentarza, poza zabudowaniami wsi Mogiła.

Remonty konserwatorskie i odtwo-rzeniowe w Opactwie Cystersów w Mogile prowadzone są od kilku lat.

Jeśli chodzi o kościół św. Bartłomie-ja, to kilka lat temu wyremontowano tu wieżę dzwonną, która strzeże wejścia i zaprasza do drewnianego kościółka. Dzwonnica o „złoty architektonicz-nych proporcjach”, stała w tym miejscu w 1752 roku. Dzwony – do-trwały do II wojny światowej, gdy zarekwirowali je Niemcy. Podczas ostatniego remontu wieża dzwonna została podniesiona do współczesnego poziomu ul. Klasztornej. Została też wyprostowana – wróciła do pierwotne-go kształtu.

Sam drewniany kościół pod wezwa-niem św. Bartłomieja należy do naj-cenniejszych zabytków sakralnej archi-tektury drewnianej polskiego Średnio-wieczna, a jego nietypowy, trójnawowy układ przestrzenny, stanowi rzadkość wśród kościołów gotyckich, które cha-rakteryzują się na ogół budową jedno-nawową.

Walka z owadami zagrażającymi drewnianemu kościołowi, to już kolej-ny z etapów remontu i konserwacji zabytkowego, drewnianego kościółka w Mogile.

– W przyszłym roku w kościele św. Bartłomieja chcielibyśmy wymienić cały gont, całe poszycie dachu. Jest w oplakany stan, już kilka miejsc musieliśmy zabezpieczać awaryjnie. Planujemy wymianę gontu, wymianę ocieplenia stropu i prace na oryginal-nej (o układzie storczykowatym) więz-bie dachowej – zapowiada mogilski proboszcz.

W ramach remontu planowane są również interwencyjne prace w drewnianych ścianach kościółka, by zorien-tować się gdzie należy uzupełnić spu-stoszenie po owadach-szkodnikach. Jednym z najbardziej ważkich zadań jest ocena stanu filarów kościoła, które liczą sobie 600 lat, także filarów podtrzymującym chór organowy. Przez lata filary nieco się skrzywiły. To w konstrukcjach drewnianych nie drama-tycznego, ale tak naprawdę dopiero po zdjęciu dachu okaże się, jak duża in-terwencja konserwatorsko-rekonstruk-cyjna jest potrzebna.

KRYSZYNA LENCZOWSKA

KALENDARZ NOWOHUCKI

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

- Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.
- Kościół św. Bartłomieja: 10.15, 11.30
- Szklane Domy: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 17, 19, 20.30.
- Arka Pana: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16, 17.30, 19.
- Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18.
- Dywizjonu 303: 6.30, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 20.
- Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 13.00, 17, 19.00.
- Kalinowe: 7, 9, 11, 13, 18.
- Wzgórza Krzesławickie: 6.30, 8.00, 9.30, 11, 12.30, 16, 19.
- Boh. Września: 6.00, 7.30, 9, 10.30, 12, 13.30, 16.30, 18, 19.30.
- ul. Bulwarowa: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18, 20.
- Teatralne: 7, 8.30, 10.00, 11.30, 18, 19.30.
- Krzesławice: 9.30, 14.00.
- Pleszów: 7.30, 11.30.
- Kantorowice: 9.00, 11.00, 19.00, od X do IV – 18.00.
- Ruszcza: 7, 9, 11, 16.
- Górka Kościelnicza: 7, 12.
- Kościelniki: 10.30, 19.
- Wolica: 9, 18.
- Lubocza: 8, 10.30, 17.

Słowa na niedzielę

O niewiasto wielka jest twoja wiara.
(por. Mt 15)

Kananejka usłyszała od Jezusa komplement, który w konsekwencji skutkował uzdrowieniem jej córki. Cóż za szczęśliwa kobieta! Najpierw jednak naraziła się na pośmiewisko otoczenia. Wytrzymała rozmaite, najprawdopodobniej mało przy-chylnie, komentarze postronnych. Nie przestraszyła się nawet argumentacji same-go Jezusa. Wykazała się ponadprzeciętną inteligencją.

W kontakcie z Bogiem trzeba być zdesperowanym. Ryzyko wiary się po prostu „opłaca”. Albo pójdziemy na całość albo...

ks. Piotr Gąsior

DYŻURY SZPITALI

● **Ostre dyżury w zakresie chirurgii dziecięcej przez cały tydzień pełnią:** Instytut Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11 i Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44.

● Nie obowiązują już dyżury z zakresu chirurgii ogólnej i urazowej. Pacjenci mają zgłaszać się do szpitalnych oddziałów ratunkowych (w Nowej Hucie funkcjonują dwa takie oddziały – przy Szpitalu im. S. Żeromskiego i przy Szpitalu im. L. Rydygiera). Szczegóły pod numerem informacji medycznej 12 661-22-40.

DYŻURY APTEK

● **Od piątku do czwartku:** os. Centrum A, bl. 3, tel. 425-75-40 (całą dobę).
● **Ponadto przez cały tydzień** dyżur pełni apteka w os. Kazimierzowskim 30, tel. 648-59-57 – od poniedziałku od piątku w godz. 8–22, w soboty od 8 do 20 i w niedziele od 8 do 15.

NOCNA I ŚWIĄTECZNA OPIEKA ZDROWOTNA

● Szpital Rydygiera, Kraków os. Złotej Jesieni 1, tel. 12 64-68-792.
● NZOZ OPC, Kraków os. Na Skarpie 66, tel. 12 357-52-48.

MUZEUUM HISTORYCZNE: DZIEJE NOWEJ HUTY

Muzeum Historyczne Miasta Krakowa, Oddział „Dzieje Nowej Huty”, os. Słoneczne 16, czynne od wtorku do soboty w godz. 9.30–17.00 oraz w drugą niedzielę miesiąca w tych samych godzinach.

MUZEUUM ARCHEOLOGICZNE: ODDZ. N. HUTA

Muzeum Archeologiczne w Krakowie Oddział w Nowej Hucie zaprasza na ekspozycję poświęconą garncarstwu prahistorycznemu, która znajduje się na os. Brance ul. Sasanek 2A w budynku Lamusa (renesansowy dwór). Wystawa jest czynna od poniedziałku do piątku w godz. 10–14, dodatkowo w sezonie maj–październik w każdą sobotę i niedzielę w godz. 14–18. Informacje: 12 640-80-60; www.ma.krakow.pl/oddzial_Nowa_Huta/informacje_ogolne.

MUZEUUM CZYNU ZBROJNEGO

Małopolska Fundacja „Dom Kombatanta RP – Muzeum Czynu Zbrojnego” zaprasza na stałą ekspozycję do Muzeum Czynu Zbrojnego mieszczącego się na os. Górali 23 (pod czołgiem). Muzeum czynne od poniedziałku do piątku w godzinach 10–16. Strona internetowa www.mcz.3-2-1.pl. Tel. 12-357-19-19.

KINA

SFINKS: W dniach od 14 lipca do 24 sierpnia kino będzie nieczynne.

W TEATRZE LUDOWYM

W Teatrze Ludowym przerwa wakacyjna od 1.08 do 31.08.2017 r.

GKS KATOWICE – PUSZCZA NIEPOŁOMICIE 1-2 (0-0)

1-0 – Goncerz (48), 1-1 – Orlowski (65), 1-2 – Ryndak (85).

PUSZCZA: Staniszewski – Bartków, Czarny, Stawarczyk, Mikołajczyk – Ryndak, Kotwica (73. Uwakwe), Domański, Stefanik, ZiętarSKI (58. Orlowski) – D. Nowak (88. Furtak).

Sędziował **Kornel Paszkiewicz** z Wrocławia. Żółte kartki: Goncerz – Uwakwe. Widzów: 1750.

POTRAFILI SKUTECZNIE ODPOWIEDZIEĆ

Katowiccy piłkarze od kilku lat znajdują się w czołówce I ligi i zawsze wymieniani są w gronie kandydatów do awansu. Tak samo jest teraz, ale tym razem źle zaczęli spisywać się już na początku zmagania, a nie na finiszu. Nie mogą tego zdzierżyć ich kibice, o czym można było się przekonać podczas meczu, gdy w niewybredny sposób zaczęli obrażać swoich zawodników (tak samo było dwa tygodnie wcześniej). Wszak miało być łatwe zwycięstwo, gdyż Puszcza jest beniaminkiem.

Tymczasem goście, jak zwykle dobrze zorganizowani w obronie, starali się nie dopuścić do zagrożenia – chociaż po kwadransie udało się Ślązakom przedrzeć w pobliżu **Marcina Staniszewskiego**, który nie dał się pokonać – i przez całą pierwszą połowę nieźle im to wychodziło. Sami także próbowali zaszkodzić rywalom, lecz jeszcze bez powodzenia.

Podobnie zaczęli grać po zmianie stron, ale nadziali się na kontrę gospodarzy, dla których bramkę zdobył nowohucianin, były zawodnik Krakusa i Hutnika, **Grzegorz Goncerz**, od kilku lat jeden ze skuteczniejszych zawodników w tej lidze. Zmobilizowało to piłkarzy z Niepołomic do bardziej zdecydowanych poczynień w ataku, ale na ich efekt musieli trochę poczekać. Po dośrodkowaniu **Mateusza Bartkowskiego** najwięcej sprytu wykazał **Marcin Orlowski** i po jego uderzeniu głową piłka znalazła się w siatce.

Mało tego, podopieczni trenera **Tomasza Tulacza** dalej napierali i dzięki takiej postawie doczekali się zwycięstwa. Po podaniu **Macieja Domańskiego** celnie uderzył pozyskany latem **Dawid Ryndak**, dla którego było to drugie trafienie w dotychczasowych trzech występach. Ta wygrana sprawiła, że Puszcza zajmuje obecnie czwarte miejsce – 6 pkt. Na czele tabeli znajduje się Bytovia – 9 pkt.

W niepołomickim klubie latem poczyniono parę zakupów, ale nie przestano na nich (okno transferowe zamknięte 31 sierpnia). Najpierw podpisano roczny kontrakt, z opcją przedłużenia, z roslim, 22-letnim napastnikiem **Bartoszem Kaszubowskim** (ostatnio grał w trzecioligowym ŁKS Łomża), a potem wypożyczono z Cracovii na rok 21-letniego pomocnika, **Krzysztofa Szewczyka**. (dan)

UNIA OŚWIĘCIM – HUTNIK 2-5 (2-3)

1-0 – Dudziec (7), 1-1 – Kędziora (15), 1-2 – Gawęcki (16), 2-2 – Lichota (20), 2-3 – Sobala (44), 2-4 – Świątek (49. Karny), 2-5 – Świątek (84).

HUTNIK: Siwiecki – Makuch, Jaklik, Bienias (81. Siatka), Byrski – Król (60. Kotwica), Świątek, Kędziora, Gawęcki (77. Antoniak), Guja (82. Radwanek) – Sobala (69. Pachowicz).

Sędziował **Dawid Pająk** z Wadowic. Żółte kartki: Ryszka, Praciak, Ryś – Guja, Kotwica. Widzów: 250.

Trudnego przeciwnika mieli na początek czwartoligowej rywalizacji piłkarze Hutnika. W poprzednich rozgrywkach ani razu nie dali mu rady, a poza tym w Oświęcimiu nie kryją, iż marzy im się awans. Postarali się więc np. o powrót swego wychowanka, byłego reprezentanta kraju, rozgrywającego **Macieja Iwańskiego** – jego ojciec wychował się w Nowej Hucie – ale w tym meczu nie wystąpił.

Hutnicy potrafili jednak udowodnić, iż są nie tylko głównym kandydatem do awansu, ale i lepszym zespołem. Uczyni

ili to w bardzo efektywnym stylu, chociaż źle zaczęli ten występ. Szybka strata gola nie wytrąciła ich bowiem z rytmu i odpowiedzieli trafieniem po głowce **Lukasza Kędziory**. Za moment dołożył się debiutujący w zespole **Dariusz Gawęcki**, ale ich obrona wciąż spała, znowu popełniając błąd.

Na szczęście druga strata otrzeźwiła krakowian i zaczęli grać uważniej w defensywie. Cały czas też parli do przodu i często było ich widać w okolicy pola karnego Unii. Tak było właściwie do końca tego spotkania. Cze-

sto dochodziło tam do różnych spięć, nie brakowało im okazji do odzyskania prowadzenia, lecz stało to tuż przed przerwą, gdy **Kamil Sobala** ograł przeciwnych defensorów.

Również po przerwie to goście posiadali inicjatywę – oświecimianie nie potrafili im już odpowiedzieć – co raz dwa przyniosło im następną bramkę. Padła po faulu na Sobali i karnym. Jeśli ktoś myślał, że piłkarze z Suchych Stawów tym się zadowolą, to przekonał się, że jest w błędzie. Uparcie dążyli bowiem do jeszcze wyższej wygranej, mieli ku temu okazje, która dałaby im pozycję samodzielnego lidera. Niestety, zdołali wykorzystać tylko jedną, po drugiej w tym meczu asyście **Michała Gui** i teraz hutnicy zajmują pierwsze miejsce wspólnie z beniaminkiem Cleparią Kraków, która wygrała w takich samych rozmiarach.

(dan)

W GRĘBAŁOWIE NIE MÓWIĄ O AWANSIE

Bardzo dobra postawa piłkarzy nowohuckiej Grębałowianki w poprzednim sezonie – zajęli w klasie okręgowej (grupa I) drugą lokatę – sprawiła, że oczekiwania wobec nich wzrosły. Teraz wypadałoby im wspiąć się tylko o jedno miejsce i wywalczyć awans do IV ligi, w której drużyna z Grębałowa już kiedyś występowała.

Nie będzie to jednak łatwe, a w klubie nawet o tym nie mówią. Rywale też przecież mają swoje aspiracje, ale ważniejsze jest jednak coś innego. – Zawsze chcemy grać o jak najwyższe lokaty, ale teraz jednak awans nie jest naszym celem – mówi trener **Tomasz Bernas** – Pod koniec wiosennych zmagania mieliśmy do dyspozycji tylko trzynastu zawodników, którzy zrobili bardzo przyzwoity wynik, dający podstawy do pewnego optymizmu, ale w takiej sytuacji konieczne były wzmocnienia. W zespole doszło do bardzo wielu zmian i jesteśmy w przebudowie. Szczególnie, że po sezonie kilka osób odeszło. Pozyskaliśmy wielu nowych graczy i teraz w kadrze mamy 23 piłkarzy. Widać zatem po tym, jaka była skala zmian i potrzeba czasu, żeby wszystko się właściwie ułożyło.

Trudno nie przyznać racji Bernasowi. Złuszczając, jeśli weźmie się pod uwagę, że większość nowych przychodziła w

trakcie przygotowań – ostatni cztery dni przed pierwszym meczem ze Strażakiem Przybyśławicą (15 sierpnia) – a zdaje się, iż jeszcze ktoś może przyjść. Potrzebny jest zwłaszcza napastnik, gdyż mało jest ich w kadrze.

Wśród tych pozyskanych zawodników są **Bartłomiej Ficek** (Tempo Białka), **Paweł Florkowski**, **Patryk Krzyżak** (obaj Sparta Skrzyszowice), **Kacper Frydecki** (Cracovia), **Lukasz Janczura**, **Adrian Kaczmarek** (Fablok Chrzanów), **Maksymilian Kobięć** (Juwenia Prandocin), **Radosław Nowak** (Wiarusy Igołomia), **Wojciech Wiatr** (ostatnio Hutnik) oraz **Przemysław Lachowicz** z drużyny juniorów. Odeszli natomiast **Patryk Ciesielski** (koniec wypożyczenia ze Startu Krasnostaw), **Sebastian Gregorczyk** (szuka klubu), **Sebastian Hanek**, **Tomasz Kwiecień** (przeniósł się do Pcimianki), **Bartłomiej Kwiecień** (Sygneczów), **Jakub Rajca**, **Konrad Wilk** (obydwaj Targowianka), **Konrad Waś** (Czarń Staniątki).

Zajęcia przed nowymi rozgrywkami Grębałowianka rozpoczęła 15 lipca, trenując na swoich obiektach. Rozegrała także trzy sparingi – ze Spartą Kazimierza Wielka 1-2, Skawinką 2-1 i Iskrą Radwanowice 2-2. Pierwszy mecz u siebie zagra w sobotę, 19 sierpnia, ze Spójnią Osiek. (dan)

ZACZYNAJĄ SIĘ ME SIATKARZY

Od 24 sierpnia do 3 września odbywać się będą w naszym kraju 30 mistrzostwa w siatkówce mężczyzn. Polska już raz była gospodarzem tej imprezy, w 2013 roku, ale wtedy wspólnie z Danią.

Do rywalizacji, rozpocznie się meczem Polski z Serbią na Stadionie Narodowym w Warszawie, przystąpi 16 reprezentacji, podzielonych na cztery grupy. Ta faza rozgrywek toczyć się będzie w Gdańsku – w tym mieście będzie występowała nasza drużyna – Szczecinie, Krakowie i Katowicach.

W Krakowie wszystkie spotkania rozegrane zostaną w Tauron Arena w Czyżynach, która będzie najważniejs-

szym obiektem mistrzostw. Najpierw będą to mecze grupy C z udziałem Rosji, Bułgarii, Słowenii i Hiszpanii. Pierwsze w czwartek, 24 sierpnia. Następne po dwóch dniach, a ostatnia kolejka w poniedziałek, 28 sierpnia.

Od 30 sierpnia impreza toczyć się będzie systemem pucharowym, czyli przegrywający odpada, w Krakowie i Katowicach. Na początek będą to baraże z udziałem reprezentacji, które

zajmą drugie i trzecie miejsce w grupach. W Czyżynach rywalizować będą ekipy z grupy A (polskiej) i C. Zwycięzcy spotkają się nazajutrz w ćwierćfinałach z najlepszymi zespołami fazy grupowej.

Mecze w strefie medalowej odbędą się tylko w Tauron Arena Kraków (wszystkie o godz. 17.30 i 20.30). W sobotę, 2 września, półfinały, a dzień później o trzecie miejsce i finał.

Bilety można nabywać internetowo (za pośrednictwem strony www.e-bilet.pl), bądź w dniu meczu w kasie. Najtańsze są po 30 zł. (dan)

VALKIRIA NIE WRÓCIŁA NA PARKIET

Po trzech latach ligowych występów rozwiązana została drużyna siatkarek nowohuckiej Valkirii. Powodem tej decyzji są problemy finansowe.

– Na początku był to taki amatorski klub, w którym panowała rodzinna atmosfera – przypomina prezes i jednocześnie trener Valkirii, **Paweł Kapera** – W 2014 roku stwierdziliśmy, że może warto spróbować swoich sił w lidze i tak rozpoczęliśmy występy w czwartej lidze małopolskiej.

W następnym sezonie zespół występował już jeden poziom wyżej, opierając się głównie na zawodniczkach z Nowej Huty. Przed rozgrywkami 2016/17 w składzie znalazły się nie tylko siatkarki z Krakowa, ale przyszło ich trochę z regionu. Przyszły też kolejne dobre wyniki i drużyna okazała się najlepsza w III lidze w naszym województwie (przegrała tylko jeden mecz). Dzięki temu przy-

stała do baraży decydujących o awansie do II ligi, ale rywalki okazały się silniejsze.

Była to taka próba wybiegnięcia do przodu. Liczono, że w przypadku promocji uda się pozyskać sponsorów, których brakowało przez cały czas. Mimo, że koszty występów w trzeciej lidze nie były wysokie, gdyż tylko 20 tys. złotych. Najwięcej – bo 12 tys. – klub musiał płacić za wynajem hali, 4 tys. wynosiły opłaty sędziowskie, wszystkie pozostałe rzeczy, w tym wyjazdy, kolejne 4000.

– Nie stać nas jednak na takie wydatki – podkreśla **Paweł Kapera** – Dlatego zdecydowaliśmy się rozwiązać drużynę. Dziewczyny szukają sobie nowych zespołów. Z tego co słyszę, część ma grać w reaktywowanej Bronowiance, natomiast ja poprowadzę Maraton Krzeszowice. Nie likwidujemy jednak Valkirii, myślimy nad rozpoczęciem w przyszłym roku szkolenia młodzieży. (dan)

19.08 (sobota) – godz. 10, piłkarska Małopolska Liga Juniorów Młodszych: AS Progres – Limanovia, Hutnik – AS Progres 2002

19.08 (sb) – godz. 11, IV liga piłki nożnej – grupa zachodnia: Jutrzenka Giebułtów – Hutnik

19.08 (sb) – godz. 15, piłkarska klasa A – grupa I: Partyzant Dojazdów – Juwenia Prandocin; godz. 17: Ekler Baranówka – Galicja Raciborowice

19.08 (sb) – godz. 17, I liga piłki nożnej: Puszcza Niepołomic – Odra Opole

19.08 (sb) – godz. 17, piłkarska klasa okręgowa – grupa I: Grębałowianka – Spójnia Osiek

19.08 (sb) – godz. 17.30, piłkarska klasa B – grupa wielicka: Dąb Zabierzów Bocheński – Naprzód Ochmanów

19.08 (sb) – godz. 17.30, piłkarska klasa C – grupa wielicka: Wawrzynianka – Nadwiślanka II Nowe Brzesko

19.08 (sb) – godz. 18, piłkarska klasa A – grupa II: Wanda – Liszczanka

20.08 (niedziela) – godz. 10, piłkarska Małopolska Liga Juniorów: Hutnik – Sokół Słupnice; godz. 16: AS Progres 2000 – Bocheński KS.

20.08 (nd) – godz. 16, piłkarska klasa A – grupa I: Hutnik II – Pogoń Wronin

20.08 (nd) – godz. 17.30, piłkarska klasa C – grupa wielicka: Wiarusy II Igołomia – Contra II Sulków

24.08 (czwartek) – godz. 17.30, mistrzostwa Europy w siatkówce mężczyzn – grupa C: Bułgaria – Rosja; godz. 20.30: Słowenia – Hiszpania (Tauron Arena Kraków w Czyżynach).

Z PIŁKARSKICH BOISK

Centralna Liga Juniorów – grupa wschodnia. AS Progres – Stomil Olsztyn 3-0 (2-0): Nowak, Szczepanek, samob. Było to drugie zwycięstwo nowohuckiej drużyny w tyłach występach – sezon będzie bardzo ciężki, gdyż po nim nastąpi reorganizacja rozgrywek, spadnie aż dziesięć zespołów i pozostanie tylko jedna grupa – która wraz z trzema innymi ekipami (wszystkie mają po 6 pkt) zajmuje drugie miejsce. Prowadząca Polonia Warszawa ma lepszy bilans bramkowy.

Puchar Polski w podokręgu krakowskim – runda II. Wanda Nowa Huta – Szreniawa Koszyce 4-3, Orzeł II Bębio – Strażak Goszcza 2-3, Maszycanka – Ekler Baranówka 4-2, Płomień Kostrze – Partyzant Dojazdów 1-4. Od następnej rundy (30 sierpnia) do rywalizacji przystępują drużyny klasy okręgowej. Spotkają się wtedy m. in. Wanda z Błękitnymi Modlnica, Partyzant z Grębałowianką, Skala z Sokołem Kocmyrzów i Strażak ze Słomniczanką. Natomiast drużyny z IV ligi rozpoczną pucharowe występy 13 września.

Puchar Polski w podokręgu wielickim – runda I. Złomex Branice – Błękitni Bodzanów 3-2, Złomex II – Wilga Gólkowice, Wawrzynianka – Czarnochowice II 3-2, Start Brzeziny – Wiarusy Igołomia 2-5, Wiarusy II – Batory Wola Batorska 1-6, Tęcza Słomiróg – Dąb Zabierzów Bocheński 1-4, Piłkarz Podłęż – Nadwiślanka Nowe Brzesko 0-3 vo. (dan)

18.08

TELEWIZJA

GŁOS

TYGODNIK
NOWOHUCKI

PIĄTEK

18.08

TVP1

5.05 Telezakupy 5.40 Dr Quinn 4 (20/28) – serial obyczajowy USA (1995) 6.40 Natura w Jedynce: Skarby natury na Kubie – film dokumentalny Hiszpania (2014) 7.40 Podmuch energii – cykl reportaży 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda poranna 8.15 Notacje: Bogdan Dziworski. Okiem Dziwora – cykl dokumentalny 8.35 Elif (71) – serial Turcja (2014) 9.30 Wspaniałe stulecie 3 (155) – serial kostiumowy Turcja (2014) 10.35 Dr Quinn 4 (21/28) – serial obyczajowy USA (1995) 11.30 Coś dla Ciebie – magazyn 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.30 Agropogoda – magazyn 12.35 Smaki polskie – na zielono. Do pieczenia, do smażenia, do zjedzenia szałwia i rozmaryn – magazyn kulinarny 12.50 Natura w Jedynce: Pingwin Afrykański Chaplin – film dokumentalny Republika Południowej Afryki (2014) 14.00 Elif (72) – serial Turcja (2014) 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.20 Teo-ria smaku Teo Vafidisa (9) – magazyn 15.45 Lista przebojów Jedyńki 15.55 Czas honoru (9): W matni – serial TVP 17.00 Teleexpress 17.20 Pogoda 17.30 Jaka to melodia? (3567) – teleturniej muzyczny 18.25 Lista przebojów Jedyńki 18.40 Zraniona miłość (67) – serial Turcja (2016) 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.05 Strzegom 2017 20.10 Pogoda 20.20 Weekendowy Hit Jedyńki: Winnetou (2): Winnetou i tajemnica srebrnego jeziora – serial Niemcy (2015); reż.: Philipp Stölzl; wyk.: Wotan Wilke Möhring, Nik Xhelilaj, Jürgen Vogel 22.05 Szklanka po łapkach – komedia USA (1996); reż.: Rick Friedberg; wyk.: Leslie Nielsen, Nicolette Sheridan, Charles Durning, Barry Bostwick 23.40 Agenci T.A.R.C.Z.Y. (19/22) – serial USA (2013) 0.30 Poza zasięgiem – film akcji Polska/USA (2004); reż.: Po-Chih Leong; wyk.: Steven Seagal, Ida Nowakowska, Agnieszka Wagner, Matt Schulz (dozwolone od lat 16) 2.05 Kolumbowie (4/5): Oto dziś. – serial TVP 3.15 Kolumbowie (5/5): Śmierć po raz drugi 4.15 Zakończenie dnia

TVP2

5.55 Rodzinka.pl (117): Powrót do szkoły – serial komediowy TVP 6.35 Sonda 2 – program popularnonaukowy 7.05 M jak miłość (102) – serial TVP 8.00 Pytanie na śniadanie 10.50 Barwy szczęścia (1679) – serial obyczajowy TVP 11.25 Na dobre i na złe (434): Pochopna decyzja – serial TVP 12.30 Tysiąc i jedna noc (122) – serial obyczajowy Turcja (2006) 13.20 Na sygnale (21) – serial fabularny zwanym TVP 13.50 Siedem Pieśni Marii – koncert 14.50 M jak miłość (1301) – serial TVP 15.50 Zmiennicy (11/15): Antycypacja – serial TVP 17.05 Cena miłości (105) – serial Turcja (2011) 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.50 Jeden z dziesięciu (17/98) – teleturniej 19.20 Jeden z dziesięciu (18/

98) 20.05 The Best of Latający Klub 2 (1) 21.25 07 zgłoś się (19/21): Zamknąć za sobą drzwi – serial TVP 23.05 Rok przemocy – dramat USA (2014); reż.: J. C. Chandor; wyk.: Jessica Chastain, Oscar Isaac, Alessandro Nivola, David Oyelowo 1.20 Raj na ziemi – komedia USA (2012); reż.: David Wain; wyk.: Jennifer Aniston, Paul Rudd, Justin Theroux, Alan Alda, Malin Akerman (dozwolone od lat 16) 3.10 The Best of Latający Klub 2 (1) 4.20 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.05 Ciszka nad rozlewiskiem (12/13) 6.55 Było, nie minęło – kronika zwiadowców historii 7.30 Domisie (359): Co można zrobić dziś 8.00 Pytanie na śniadanie 10.45 Powstanie Warszawskie dzień po dniu (18) – felieton 10.55 Krótka historia (157): Bitwa nad Niemnem 11.05 Polonia 24 11.25 Halo Polonia 12.05 Szlakiem Kolberga: Gaba Kulka 12.35 Wiadomości 12.50 Pokój 107 (10/13): Siła ssania 13.25 Siostry (5/13): Rodzicielski zakaz 14.20 Komisarz Alex (100): Jego ostatnia niedziela 15.10 Pod Tatrami: Kulturalny Plac – magazyn 15.25 Wiadomości 15.40 Szalom na Szerokiej – koncert finałowy (Festiwal Kultury Żydowskiej w Krakowie 2017) (1) 16.30 Powstanie Warszawskie dzień po dniu (18) – felieton 16.45 Baw się słowami (23): Co lubisz robić? – magazyn 16.55 Domisie (359): Co można zrobić dziś – program dla dzieci 17.20 Krótka historia (48): Jeńcy sowieccy 1920 – felieton 17.30 Teleexpress 17.55 Polski grill (6) – magazyn 18.25 Było, nie minęło – kronika zwiadowców historii 18.55 Pokój 107 (10/13): Siła ssania – serial obyczajowy TVP 19.25 Flesz historii (351) – cykl reportaży 19.45 Dobranoc: Pomysłowy wnuczek: Grzybobranie (10) – serial animowany 20.00 Wiadomości 20.30 Sport 20.35 Pogoda 20.45 Wiedźmin (10/13): Mniejsze zło – serial fantastyczno-przygodowy 21.45 Polonia 24 22.05 Halo Polonia – magazyn 22.45 Wieczór Mistrzów: Wieczór wspomnień – Jonasz Kofta – widowisko 23.45 Dzika Polska: Dokąd zmierzasz zmierzaczku – serial dokumentalny 0.20 Polski grill (6) – magazyn 0.45 Powstanie Warszawskie dzień po dniu (18) 0.50 Powtórki programów



TELEWIZJA
KRAKÓW

7.00 Pogoda 7.03 Działo się w Krakowie 7.06 Podpowiedzi w plenerze 7.26 Solny skarb UNESCO 7.40 Telezakupy 8.00 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 8.10 Pogoda 8.15 Podróże z górale 4 (8) 8.30 Telezakupy 8.55 Dla niesłyszących: Telekurier OPP 9.30 Podwodna Polska: Morska Elita 9.55 Pogoda 10.00 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 10.25 Plebania (930) 10.50 Karpacie podróże małe i duże: Arboretum bolestraszyce 11.05 Ludzkie sprawy (1) 11.30 Polska z Miodkiem (23): Poznań 11.40 Sprawa dla reporterki 12.30 Jedź bezpiecznie (657) 12.45 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 13.05 Telezakupy 13.20 Agrobiznes 13.40 Agropogoda 13.50 Podróże z gó-

ralem 4 (8) 14.15 W biegu za życiem – film dokumentalny 15.10 Pod Tatrami: Kulturalny Plac 15.15 Smaki polskie 15.35 Tajemnice, zamki i podziemia: Mumia 16.00 Dla niesłyszących: Telekurier 16.20 Pogoda 16.30 Martin i jego blondyneczki – reportaż 16.45 Dziennik regionów – tematy dnia 17.00 Kronika – zapowiedź 17.02 Działo się w Krakowie – felieton 17.04 Pogoda 17.05 Raport pogodowy 17.10 Msza Święta dla Chorych 2017 18.00 Twarze Małopolski 18.10 Kronika kulturalna 2017 18.15 Skarby architektury drewnianej UNESCO 18.28 Pogoda 18.30 Kronika – program informacyjny 18.50 Pogoda 18.55 Tematy dnia; rozmowa 19.05 Działo się w Krakowie – felieton 19.07 Solny skarb UNESCO – reportaż 19.15 Turystyczna Jazda (58): Hawirzow: Czechy 19.25 Wiara i życie – cykl reportaży 19.45 Pod Tatrami 19.55 Pogoda 20.00 Telezakupy 20.30 Karnet #NastawSieNaKulture (11) 20.45 Wyjazd w plener – magazyn 20.59 Pogoda 21.00 Działo się w Krakowie – felieton 21.03 Raport pogodowy 21.07 Reporter – magazyn 21.17 Małopolska na rowery 21.30 Kronika – program informacyjny 21.47 Pogoda 21.49 Kronika sportowa flesz 21.51 Kronika kulturalna 2017 22.00 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 22.20 Echa dnia 22.40 Pogoda 22.45 Martin i jego blondyneczki – reportaż 23.05 Dla niesłyszących: Telekurier 23.35 W biegu za życiem – film dokumentalny



POLSAT

5.00 Disco gramy! – program rozrywkowy 6.00 Nowy dzień z Polsat News – magazyn 7.50 Trudne sprawy – serial paradokumentalny Polska 8.50 Malanowski i partnerzy (632, 633) – serial fabularno-dokumentalny Polska 9.50 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny Polska 10.50 Małolaty – serial paradokumentalny Polska 11.50 Na ratunek 112 (95, 96) – serial paradokumentalny Polska 12.50 Trudne sprawy – serial paradokumentalny Polska 13.50 Stoiki – serial paradokumentalny Polska 14.50 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny Polska 15.50 Wydarzenia, sport 16.15 Interwencja – magazyn reporterów 16.40 Gliniarze – serial paradokumentalny Polska 17.40 Trudne sprawy – serial paradokumentalny Polska 18.50 Wydarzenia, sport 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy Polska 20.05 Festiwal Weselnych Przebojów – Mrągowo 2017 – koncert 23.30 Stand-up 0.30 Wyatt Earp: Zemsta – western USA (2010) 2.30 Tajemnice losu



5.35 Uwaga! – program publicystyczny 6.05 Mango 7.10 W-11 – Wydział Śledczy – serial fabularno-dokumentalny 7.50 Doradca smaku – magazyn 8.00 19+ – serial paradokumentalny Polska 8.35 Druga szansa – serial obyczajowy Polska 9.35 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 10.35 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 11.35 Szpital – serial paradokumentalny 12.35 Kryminalni – serial kryminalny 13.40 W-11 – Wydział Śledczy (993, 995) – serial fabularno-dokumentalny 15.00 Kuchenne rewolu-

cje – program rozrywkowy 16.00 Szkoła – serial paradokumentalny 17.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 18.00 Szpital – serial paradokumentalny 19.00 TVN Fakty, sport 19.30 Top of the Festival – Sopot 2017 0.00 Wydział pościgowy – film sensacyjny USA (1998) 2.40 Uwaga! 3.05 Moc magii

TVN 7



5.20 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 6.20 Szpital – serial paradokumentalny 7.15 Sąd rodzinny – program fabularno-dokumentalny 8.15 Dr House 7 – serial obyczajowy 9.15 Brzydula (25, 26) – serial obyczajowy 10.20 Mango 11.55 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 12.55 Sąd rodzinny – program fabularno-dokumentalny 13.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska – program fabularno-dokumentalny 14.55 Szpital – serial paradokumentalny 15.55 Chirurdzy 2 – serial sensacyjny 16.55 Dr House 7 – serial obyczajowy 17.55 Brzydula (27, 28) – serial obyczajowy 19.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 20.00 Batman i Robin – film przygodowy USA (1997) 22.40 Wyborcze jaja – komedia USA (2012) 0.25 Master of Sex – serial obyczajowy 1.45 Kości 11 – serial kryminalny 2.45 Moc magii

TV 4

6.00 Niegrzeczny pies – program rozrywkowy 7.00 Klub przyjaciół Myszk Miki – serial animowany 7.30 Kacper: Szkoła postrachu – serial animowany 8.00 Klub przyjaciół Myszk Miki – serial animowany 8.30 Kacper: Szkoła postrachu – serial animowany 9.00 Niegrzeczny pies – program rozrywkowy 10.00 Twoja na zawsze – serial obyczajowy 11.00 Detektywi w akcji – serial fabularny 12.00 Galileo 13.00 Policjantki i policjanci – serial obyczajowy 14.00 Galileo 15.00 Dom nie do poznania 16.00 Twoja na zawsze – serial obyczajowy Meksyk 17.00 Hawaje 5-0 – serial kryminalny 18.00 Detektywi w akcji – serial fabularny 19.00 Policjantki i policjanci – serial obyczajowy 20.00 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny (94, 90-92) – serial kryminalny Polska 0.00 Saga: Przekleństwo Cienia – film fantasy USA (2013)



PULS

6.00 To moje życie! – telenowela Turcja 7.00 Kobra – oddział specjalny 8.00 Rewir – serial fabularno-dokumentalny Polska 9.00 Napisała: Morderstwo 7 (11, 12) – serial kryminalny USA 11.00 Kobra – oddział specjalny 9 – serial sensacyjny 12.00 Agenci NCIS: Los Angeles 3 (9, 11) – serial sensacyjny USA 13.50 Zbuntowany anioł (143, 144) – serial komediowy 15.45 Agenci NCIS: Los Angeles 3 – serial sensacyjny 16.40 Rewir – serial fabularno-dokumentalny 17.40 Gwiazdy lombardu 16 (401, 402) – reality show USA 18.30 Gwiazdy lombardu 10 (181-183) – reality show 20.00 „2012” – film katastroficzny USA/Kanada (2009) 22.15 Żądza śmierci – film sensacyjny USA/Kanada/Rosja (2009) 0.25 Zakon – film sensacyjny USA/Aruba (2001) 2.05 Zobacz to!

PROPOZYCJE NA PIĄTEK

TV PULS, GODZ. 20.00

● 2012 – Amerykańsko-kanadyjski film katastroficzny z 2009 roku. Jest rok 2009. Naukowcy odkrywają, że na Słońcu dochodzi do silnych burz. Zjawisko może mieć katastrofalne skutki dla przyszłości Ziemi. Badacze powiadają o tym przywódców wszystkich państw. Rok później część z nich ma już ustalony plan postępowania na wypadek zagłady. Pisarz Jackson Curtis przez przypadek wpada na trop projektu. Jest wstrząśnięty tym, że władze od dawna wiedzą o zbliżającym się końcu świata. Budują statki, które w chwili kataklizmu zabiorą na pokład wybrane osoby. Jackson postanawia za wszelką cenę umieścić na nich rodzinę.

TVP 1, GODZ. 22.05

● SZKLANKA PO ŁAPKACH – Komedia produkcji amerykańskiej z 1996 roku. Victoria Dahl ginie podczas interwencji skierowanej przeciwko sadystycznemu generałowi Rancorowi. Po piętnastu latach od tamtej tragedii do akcji wkracza piękna i dzielna córka Victorii, agentka Barbara Dahl. Zostaje jednak porwana przez Rancora, który, jak się okazuje, ocalał. Teraz zamierza przejąć władzę nad światem. Szaleńca może powstrzymać tylko były tajny agent WD-40, który przeszedł na zasłużoną emeryturę.

TV PULS, GODZ. 22.15

● ŻADZA ŚMIERCI – Amerykańsko-kanadyjsko-rosyjski film sensacyjny z 2009 roku. Rsyjski gangster Ruslan Draczew rezygnuje z dotychczasowego trybu życia. Oddaje się pisarstwu, a pierwszą powieść poświęca światu przestępczemu, który dobrze zna. Wkrótce do Draczewa dociera wiadomość o ślubie córki z synem dawnego rywala. Chcąc odnowić kontakt z rodziną, Ruslan wybiera się do New Jersey na ceremonię. Po przybyciu do rodzinnego domu odkrywa, że jego była żona została zamordowana, a ciężko ranna córka leży w szpitalu. Draczew postanawia zemścić się na ludziach odpowiedzialnych za krzywdę bliskich.

lombard4u.pl

SKUP

ZŁOTA, BIŻUTERIA, ZEGARKÓW,
RTV, TELEF. KOMÓRKOWYCH
LAPTOPÓW I INNYCH
WARTOŚCIOWYCH
PRZEDMIOTÓW

M1 Al. Pokoju 67

509-164-757, 12-682-58-85

GALERIA BRONOWICE

ul. Stawowa 61 724-448-044

GALERIA KRAKOWSKA

poziom -1 501-325-444

CH CZYŻYNY 12-297-30-48

PH ZAKOPIANKA

ul. Zakopiańska 62 503 993 203

KAUFLAND

Bratysławska 4 797-37-3614

7 dni w tygodniu od 9-21

www.lombard4u.pl

SOBOTA

19.08

TVP1

4.30 Galeria (67) – serial obyczajowy
 TVP 4.50 Galeria (68) 5.20 Klan (3137) – telenowela TVP 5.40 Klan (3138) 6.05 Klan (3139) 6.40 Sprawa dla reportera 7.30 Rok w ogrodzie 8.00 Naszaarmia.pl (278) – magazyn 8.25 Na szlaku wydarzeń – magazyn kulturalno-społeczny 8.45 Sekundy, które zmieniły życie (10) – reportaż 9.10 Polski grill (7) – magazyn 9.40 Winnetou (2): Winnetou i tajemnica srebrnego jeziora – serial Niemcy (2015) 12.00 Wielkie Nieba 12.25 Fascynujący świat: Ziemia. Podwodny świat (15) – cykl dokumentalny 13.15 Okrasa łamie przepis: Kuchnia białostocka – magazyn kulinarny 13.45 Kariera Nikodema Dyzmy (4/7) – serial TVP 14.50 Jeździectwo: WKKW: Mistrzostwa Europy – Strzegom (dz. 3 – cross) 17.00 Teleexpress 17.20 Pogoda 17.30 Polski grill (8) – magazyn 18.35 Ranczo (124): Wet za wet – serial obyczajowy TVP 19.30 Wiadomości 20.05 Sport 20.10 Strzegom 2017 20.10 Pogoda 20.20 Koncert „Gwiazdy letniego nieba” (1) 21.25 Koncert „Gwiazdy letniego nieba” (2) 22.40 Poza zasięgiem – film akcji Polska/USA (2004); reż.: Po-Chih Leong; wyk.: Steven Seagal, Ida Nowakowska, Agnieszka Wagner, Matt Schulze (dozwolone od lat 16) 0.10 Agenci T.A.R.C.Z.Y. (20/22) – serial USA (2013) 1.05 Szklanką po łapkach – komedia USA (1996); reż.: Rick Friedberg; wyk.: Leslie Nielsen, Nicolette Sheridan, Charles Durning, Barry Bostwick 2.35 Agenci T.A.R.C.Z.Y. (19/22) – serial USA (2013) 3.25 Zakończenie dnia

TVP2

5.55 Sztuka codzienności: Moda – serial dokumentalny Wielka Brytania (2013) 6.30 M jak miłość (1303) – serial TVP 7.30 Pytanie na śniadanie 10.00 Nabożeństwo z Grabarki 12.00 Lajk! 12.25 Jak w czeskim filmie: Jak wyrwać zęb wielorybowi – komedia Czechosłowacja (1977); reż.: Marie Polednakova; wyk.: Jana Preissova, Tomas Holy, Frantisek Nemeš, Gabriela Vranova 14.00 Familiada (2354) – teleturniej 14.35 Sonda 2 – program popularnonaukowy 15.10 Komedia po polsku: Profesor na drodze – film TVP 16.15 Kocham Cię, Polsko! (8) – zabawa quizowa 17.45 Słowo na niedzielę 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.50 Postaw na milion (157) – kulisy 19.05 Postaw na milion (157) – teleturniej 20.05 Pitch Black – film science fiction USA (2000); reż.: David Twohy; wyk.: Vin Diesel, Cole Hauser, Radha Mitchell 22.05 Rodzinka.pl (202): Suknia teściowej? – serial komediowy TVP 22.40 Ambasada – komedia Polska (2013); wyk.: Magda Grawińska, Bartosz Porczyk, Robert Więckiewicz, Adam Darski, Aleksandra Domańska, Ksawery Szlenker, Jan Englert, Fred Apke, Krystian Wiecek, Anna Romantowska 0.35 Kowboj z Szanghaju – komedia USA (2000); reż.: Tom Dey; wyk.: Owen Wilson, Lucy Liu, Brandon Merrill, Jackie Chan 2.35 07 zgłoś się (19/21): Zamknąć za sobą drzwi – serial TVP 4.10 Pitch Black – film science fiction USA (2000) 5.55 Zakończenie dnia

TV POLONIA

5.40 Barwy szczęścia (1647) – serial 6.05 Barwy szczęścia (1648) 6.30 Barwy szczęścia (1649) 7.00 Barwy szczęścia (1650) 7.30 Pytanie na śniadanie 10.00 Krajowy Festiwal Piosenki Polskiej OPOLE 2008 – recital zespołu Bajm 10.50 Polonia 24 11.10 Halo Polonia 11.45 Z Andrussem po Galicji: Jedlicze 12.15 Ojciec Mateusz (165): Piotr i Pan 13.10 Wiedźmin (10/13): Mniejsze zło 14.05 Kabaretowe hity 2014 14.55 Okrasa łamie przepisy: Steki w kowbojskim stylu 15.20 Powstanie Warszawskie dzień po dniu (19) 15.30 Błękitne wakacje 16.00 Kulturalni PL (365) 17.00 Słownik polsko@polski 17.30 Teleexpress 17.55 Siostry (6/13): Podszepty zlego – serial obyczajowy TVP 18.50 Jubileusz Nocy i dni w TVP Seriale 19.40 Dobranocka: Marceli Szpak dziwi się światu: Zimowy powrót – serial animowany 19.50 Dobranocka: Cała Polska czyta dzieciom: Pan Kuleczka. Lato i zima – widowisko kameralne 20.00 Wiadomości 20.30 Sport 20.35 Pogoda 20.45 Noce i dnie (12/12): A potem nastąpi noc – serial TVP 21.55 Po własnym pogrzebie – dramat Polska (1989); reż.: Stanisław Jęryka; wyk.: Anna Ciepiewska, Andrzej Grabarczyk, Bronisław Pawlik, Janusz Bukowski, Marek Kondrat, Eugeniusz Kujawski 23.25 KFPP Opole – 45. Krajowy Festiwal Piosenki Polskiej OPOLE 2008 – recital zespołu Bajm 0.15 Słownik polsko@polski 0.50 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

7.00 Telezakupy 7.20 Pogoda 7.30 Ziola i minerały dla dużych i małych (10): Wierzbownica i dynia 7.50 Mój pies i inne zwierzątka 8.05 Moda na rodzinę (55) 8.40 Podróże z góralami 4 (9) 8.55 1200 Muzeów (4) 9.20 Pogoda 9.30 Rączka gotuje 10.00 Pogoda 10.02 Działo się w Krakowie 10.06 Małopolska na rowerze 10.15 Wiara i życie 10.35 Twarze Małopolski 10.45 Turytyczna Jazda (58): Hawirzow – Czechy 11.00 Jedź bezpiecznie 11.15 Kamień, nożyce, papier: Muzeum Zabawek 11.35 Fundusze Europejskie – jak to działa? (9): Startupy 11.45 Jan Paweł II też kochał tęczę 12.05 Karpackie podróże małe i duże: Regietów, Stara Baśń Grybów 12.20 Glob – magazyn nowości naukowych: Raport 12.40 Nożem i widelcem (133): Tatar z pomidorów z domowymi klopsikami 12.50 Pogoda 12.55 Mój kanał – film dokumentalny 13.40 Perły Polskiej Spółdzielczości

TELEWIZJA KRAKÓW

5.00 Disco gramy – program muzyczny 6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.45 Jeźdźcy smoków – serial animowany 8.15 Scooby-Doo i Brygada Detektywów – serial animowany 8.45 Jeźdźcy smoków: Na końcu świata – serial anim. 9.15 Przygody Kota w Butach – serial anim. 9.45 Słoneczna Stacja – magazyn 10.25 Ewa gotuje – magazyn kulinarny 11.00 Pamiętniki księżniczki: Królewskie zaręczyny – komedia romantyczna USA (2004) 13.25 Dobosz 2: W nowym rytmie – komedia muzyczna USA (2014) 15.45 Disco pod gwiazdami – koncert 17.45 Chłopaki do wzięcia (93, 94) – serial dokumentalny 18.50 Wydarzenia, sport, pogoda 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy 20.10 Tajemnica Zielonego Królestwa – film animowany USA (1985) 22.30 Komando – film sensacyjny USA (1985) 0.25 Boogeyman 2 – horror USA (2007) 2.25 Tajemnice losu

5.15 Uwaga! – magazyn reporterów 5.35 Mango – telezakupy 7.45 Kobieta na krańcu świata – serial dokumentalny 8.20 Spotkania ze smakiem – magazyn kulinarny 8.30 Dzień Dobry Wakacje – magazyn 11.00 Na Wspólnej (2528–2531) – serial obyczajowy 12.45

Agent – Gwiazdy – reality show 13.45 Złodziej (3, 4) – magazyn poradnikowy 15.10 Mamy Cię! – program rozrywkowy 16.30 Kobieta na krańcu świata – serial dokumentalny Polska 17.00 Projekt Lady – reality show 17.55 Top of the Festival – Sopot 2017 – reportaż 18.00 Kulinarne rewolucje – program rozrywkowy 19.00 TVN Fakty, sport 19.25 Top of the Festival – Sopot 2017 – reportaż 19.30 Sport, pogoda 19.45 Uwaga! 20.00 Top of the Festival – Sopot 2017: #idance... Morze przebojów 0.00 Plan gry – komedia USA (2007) 2.20 Uwaga! 2.40 Moc magii

POLSAT

7.05 Mango – telezakupy 9.10 Dr House 7 – serial obyczajowy 10.10 Wojny magazynowe – Teksas 3 (4, 5) 11.15 Remontowy biznes braci Scott 2 (12, 13) – serial dokumentalny USA 13.15 Brzydula (21–24) – serial obyczajowy 15.35 Niedźwiedź – film dokumentalny USA 17.15 Scooby-Doo – komedia przygodowa USA/Australia (2002) 19.00 Podróż przedślubna – komedia USA (1999) 21.20 Mroczne cienie – czarna komedia USA (2012) 23.45 Krwawa jazda – horror Wielka Brytania/Luksemburg (2003) 1.40 Mroczne zagadki Los Angeles 2

tvn

6.00 Światowe rekordy Guinnessa – program rozrywkowy 7.00 Klub przyjaciół Myszkki Miki – serial animowany 7.30 Kacper i przyjaciele – serial animowany 8.00 Klub przyjaciół Myszkki Miki – serial animowany 8.30 Kacper i przyjaciele (29, 30) – serial animowany 9.00 Psu-braty – film familijny Kanada (2013) 11.10 Policjantki i policjanci (285–287) – serial obyczajowy Polska 14.15 Stop Drogówka – magazyn policyjny 15.20 Irlandzkie szczęście – film przygodowy USA (2010) 17.00 Okrążenie – komedia Kanada/USA (2008) 19.00 Galileo – program popularnonaukowy Polska 20.00 Policjantki i policjanci (288, 289) – serial obyczajowy Polska 22.00 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny (93, 94) – serial kryminalny Polska 0.00 Wezwani – horror Hiszpania (2009)

7.05 Mango – telezakupy 9.10 Dr House 7 – serial obyczajowy 10.10 Wojny magazynowe – Teksas 3 (4, 5) 11.15 Remontowy biznes braci Scott 2 (12, 13) – serial dokumentalny USA 13.15 Brzydula (21–24) – serial obyczajowy 15.35 Niedźwiedź – film dokumentalny USA 17.15 Scooby-Doo – komedia przygodowa USA/Australia (2002) 19.00 Podróż przedślubna – komedia USA (1999) 21.20 Mroczne cienie – czarna komedia USA (2012) 23.45 Krwawa jazda – horror Wielka Brytania/Luksemburg (2003) 1.40 Mroczne zagadki Los Angeles 2

TVN 7

6.00 Światowe rekordy Guinnessa – program rozrywkowy 7.00 Klub przyjaciół Myszkki Miki – serial animowany 7.30 Kacper i przyjaciele – serial animowany 8.00 Klub przyjaciół Myszkki Miki – serial animowany 8.30 Kacper i przyjaciele (29, 30) – serial animowany 9.00 Psu-braty – film familijny Kanada (2013) 11.10 Policjantki i policjanci (285–287) – serial obyczajowy Polska 14.15 Stop Drogówka – magazyn policyjny 15.20 Irlandzkie szczęście – film przygodowy USA (2010) 17.00 Okrążenie – komedia Kanada/USA (2008) 19.00 Galileo – program popularnonaukowy Polska 20.00 Policjantki i policjanci (288, 289) – serial obyczajowy Polska 22.00 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny (93, 94) – serial kryminalny Polska 0.00 Wezwani – horror Hiszpania (2009)

TV 4

5.55 Niesamowite! (21, 22) – serial dokumentalny Polska 7.00 Taki jest świat – program informacyjny 7.50 Co ludzie powiedzą? 5 (4–6) – serial komediowy 9.50 13 posterunek 2 (35, 38) – serial komediowy 11.10 Skorpion (17, 18) – serial sensacyjny 13.10 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Jaś i Malgosia – baśń filmowa Niemcy (2012) 14.25 Bibliotekarz 2: Tajemnice kopalni króla Salomona – film przygodowy USA (2005) 18.00 Jurasic Park 3. – film przygodowy USA (2001) 20.00 S.W.A.T. Jednostka specjalna – film sensacyjny USA (2003) 22.15 Maczeta – film sensacyjny USA/Australia (2010) 0.35 Halloween: Powrót – horror USA (2010) 2.15 Zobacz to!

PULS

5.55 Niesamowite! (21, 22) – serial dokumentalny Polska 7.00 Taki jest świat – program informacyjny 7.50 Co ludzie powiedzą? 5 (4–6) – serial komediowy 9.50 13 posterunek 2 (35, 38) – serial komediowy 11.10 Skorpion (17, 18) – serial sensacyjny 13.10 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Jaś i Malgosia – baśń filmowa Niemcy (2012) 14.25 Bibliotekarz 2: Tajemnice kopalni króla Salomona – film przygodowy USA (2005) 18.00 Jurasic Park 3. – film przygodowy USA (2001) 20.00 S.W.A.T. Jednostka specjalna – film sensacyjny USA (2003) 22.15 Maczeta – film sensacyjny USA/Australia (2010) 0.35 Halloween: Powrót – horror USA (2010) 2.15 Zobacz to!

PROPOZYCJE NA SOBOTĘ

TVP II, GODZ. 20.05
 ● **PITCH BLACK** – Amerykański film science fiction z 2000 roku. Uszkodzony statek kosmiczny przewożący skazańców jest zmuszony do awaryjnego lądowania na bezludnej planecie. Z katastrofy uchodzą z życiem pilot Carolyn Fry, policjant Johns, eskortowany przez niego przestępca Riddick i kilku innych pasażerów. Na pogrążającej się w coraz większych ciemnościach planecie rozbitkowie odnajdują niezidentyfikowane szkielety oraz ślady ludzkiej obecności. Wkrótce nieznane drapieżne istoty zaczynają polować na ocalałych.

★★★
 TV POLSAT, GODZ. 22.30
 ● **KOMANDO** – Amerykański film sensacyjny z 1985 roku. Wycofany ze służby pułkownik komandosów John Matrix żyje spokojnie z córką z dala od ludzi. Jego wrogowie zamierzają wykorzystać umiejętności byłego komandosa do niecznych celów. Porywają dziewczynkę; w zamian za jej uwolnienie pułkownik ma pomóc im w przejęciu władzy w jednym z państw karaibskich. John Matrix rusza w pościg.

★★★
 TVP I, GODZ. 22.40
 ● **POZA ZASIĘGIEM** – Amerykańsko-polski film sensacyjny z 2004 roku. Były agent William Lansing bierze udział w programie pomocy sierotom - wspiera finansowo placówkę w Polsce. Gdy jego korespondencja z 14-letnią Ireną Morawską z warszawskiego domu dziecka zostaje przetrwana, postanawia udać się do Warszawy w celu ustalenia, co się stało z dziewczynką. Wkrótce wychodzi na jaw, że Irena została porwana przez handlarzy żywym towarem. Śledztwo w tej sprawie prowadzi detektyw Katarzyna Lato. William zaprzyjaźnia się z policjantką, wspierając ją w dochodzeniu. Niebawem Lansing wyrusza tropem porwywaczy.

★★★
 TVP II, GODZ. 22.40
 ● **AMBASSADA** – Polska komedia z 2013 roku. Młody pisarz Przemek i jego żona aktorka Melania przyjeżdżają do Warszawy, gdzie pod nieobecność stryja zajmują się jego apartamentem, a Przemek ukończy powieść. Mieszkanie jest usytuowane w kamienicy w centrum miasta. Melania zgłębia historię domu. Odkrywa, że na ulicy Piusa 17, obecnie Pięknej, przed wojną znajdowała się ambasada niemiecka. Okazuje się, że winda w budynku nie tylko przenosi mieszkańców z piętra na piętro, ale umożliwia podróż w czasie – z sierpnia 2012 r. do sierpnia 1939 r. Przemek i Mela próbują zmienić bieg historii.

Restauracja „Piastowska” Zaprasza!!!
 pon.-czw. 12.00–22.00
 pt.-sob. 12–24
 niedz. 12.00–22.00

12 648 27 26, 606 205 558
os. Na Lotnisku 4
 (przeniesiona do restauracji Wanda)
 www.piastowska42.fm.interia.pl, http://piastowska42.fm.interia.pl

wesela ♦ komunie ♦ chrzty ♦ stypy itp.
ORGANIZUJEMY PRZYJĘCIA OKOLICZNOŚCIOWE
Wieczorki taneczne w piątki i soboty od 19.00 do 24.00. Zaprasza DJ Maros

HURTOWE CENY OPON

bestOPONY.pl
 Bulwarowa 33a

✓ najlepsza oferta w Krakowie tel. 12 644 00 20
 ✓ gwarancja producenta 502 604 276
 ✓ możliwość montażu na miejscu* sklep@bestopony.pl
 * za dodatkową opłatą www.bestopony.pl

GOODYEAR DUNLOP FULDA Sava DEBICA BRIDGESTONE
 Firestone DAYTON MICHELIN Kleber KORMORAN YOKOHAMA

TVP1

TV POLONIA

4.25 Galeria (69) 4.45 Galeria (70) 5.15 Klan (3140) 5.35 Klan (3141) 6.10 Słownik polsko@polski 6.35 Pełnosprawni 7.00 Transmisja Mszy Świętej z Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Łagiewnikach 8.00 Tydzień 8.40 Fundusze Europejskie – jak to działa? (10): Ty też masz szansę! 8.55 Ziarno: Być dobrym jak chleb 9.30 Zakochaj się w Polsce (22): Księstwo Świdnicko-Jaworskie 10.00 Weterynarze z sercem (10) 10.35 Biblia: Dawid (3) – serial Niemcy/Włochy/Francja, USA (2002) 11.40 Między ziemią a niebem 12.00 Anioł Pański Transmisja 12.15 Między ziemią a niebem 12.55 BBC w Jedynce: Nasi ulubieńcy wśród zwierząt 14.00 Ostatnie dni księżnej Diany (1) – dramat Wielka Brytania (2007); reż.: Richard Dale; wyk.: Genevieve O'Reilly, Patrick Baladi, Shaun Dooley 14.50 Jeździectwo: WKKW: Mistrzostwa Europy – Strzegom (dz. 4.: skoki) 16.05 Dziewczyny ze Lwowa (11): Międzynarodowy biznes 17.00 Teleexpress 17.15 Pogoda 17.30 Pół wieku Kabaretu pod Egidą (18) 18.35 Rolnik szuka żony 3 (11) 19.30 Wiadomości 20.05 Sport 20.10 Strzegom 2017 20.10 Pogoda 20.20 Zakochana Jedynka: Randki na zlecenie – komedia USA (2010); reż.: Gil Junger; wyk.: Hillary Duff, Matt Dallas, Michael McMillan, Jaime Pressly 21.55 I że cię nie opuszczę – melodramat USA (2012); reż.: Michael Sucas; wyk.: Channing Tatum, Rachel McAdams, Jessica Lange, Sam Neill 23.45 Sportowa niedziela 0.10 Ki – film obyczajowy Polska (2011); reż.: Leszek Dawid; wyk.: Roma Gąsiorowska, Adam Woronowicz, Agata Kulesza, Kamil Malecki, Krzysztof Ogłóza, Sylwia Juszczak, Krzysztof Globisz 1.55 Ostatnie dni księżnej Diany (1) – dramat Wielka Brytania (2007); reż.: Richard Dale; wyk.: Genevieve O'Reilly, Patrick Baladi, Shaun Dooley 2.55 Biblia: Dawid (3) 3.50 Agenci T.A.R.C.Z.Y. (20/22) – serial USA (2013) 4.40 Zakończenie dnia

TVP2

6.15 Dla niesłyszących: Słowo na niedzielę 6.25 Podróże z historią (22): Historia wśród fal 7.05 M jak miłość (1304) 8.05 Kleopatra do dzieła – komedia Wielka Brytania (1964); reż.: Gerald Thomas; wyk.: Kenneth Williams, Jim Dale, Charles Hawtrey, Sid James 9.45 Ukryte skarby: Mumia egipska i śląska perła gotyku 10.25 Rodzinne oglądanie: Jak zbudować planetę (1) – serial dokumentalny Wielka Brytania (2013) 11.25 Makłowicz w podróży: Madera (103): Funchal 12.05 Gwiazdy w południe: Lowcy skalpów – western USA (1968); reż.: Sydney Pollack; wyk.: Burt Lancaster, Shelley Winters, Telly Savallas, Ossie Davies, Armando Silvestre 14.00 Familiada (2355) 14.40 Sonda 2 15.20 Na dobre i na złe (673): Solidarność matek 16.20 Na sygnale (141): Dr Hans 16.50 Pierwsza randka (9) 18.00 Panorama 18.35 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.55 Rodzinka.pl (203): Daj żonie palec! – serial komediowy TVP 19.30 Rodzinka.pl (204): Lepiej dobrze żyć z teściową – serial komediowy TVP 20.05 Kowboj z Szanghaju – komedia USA (2000); reż.: Tom Dey; wyk.: Owen Wilson, Lucy Liu, Brandon Merrill, Jackie Chan 22.10 Świadek – film kryminalny Francja (2014) (dozwolone od lat 16) 23.45 Duet fortepianowy: Leszek Możdżer – Gloria Campaner (ENTER Enea Festival 2017) – program muzyczny 0.50 Ambassada – komedia Polska (2013); reż.: Juliusz Machulski 2.35 Lajk! 3.00 Lowcy skalpów – western USA (1968); reż.: Sydney Pollack; wyk.: Burt Lancaster, Shelley Winters, Telly Savallas, Ossie Davies, Armando Silvestre 4.45 Zakończenie dnia

6.15 Królowa Bona (9) 7.25 Saga rodów: Ród Kłosowskich 7.50 Tu się wszystko zaczęło 8.20 Magazyn z Ameryki (13) 8.40 Polska z Miodkiem (121): Lututów, Osjaków 8.45 Baśnie i bajki polskie (8): Dwanaście miesięcy 9.00 Teleranek (36) 9.30 Ziarno: Być dobrym jak chleb 10.00 Transmisja Mszy Świętej plenerowej z sanktuarium Matki Bożej Piekarskiej w Piekarach Śląskich 12.35 Magiczne drzewo (1): Drewniany pies 13.05 Magiczne drzewo (2): Kostka 13.40 Festiwal Kultury Kresowej 2017 – koncert galowy 14.40 Królowa Bona (9) 15.45 Herbatka z kabaretem (5) 16.20 Powstanie Warszawskie dzień po dniu (20) 16.30 Rodzinka.pl (149): Nerwy w konserwy 17.00 Rodzinka.pl (150): Kosmos 17.25 Polska z Miodkiem (121): Lututów, Osjaków 17.30 Teleexpress 17.55 Siostry (7/13): Cygańska córka 18.50 Oczy w oczy (45): Emilian Kamiński 19.25 Baw się słowami (24): Pory roku 19.40 Dobranocka: Baśnie i bajki polskie 19.50 Dobranocka: Cała Polska Czyta dzieciom 20.00 Wiadomości 20.30 Sport 20.35 Pogoda 20.45 Wiedźmy (12/13): Jak struż z psem 21.40 Nic śmiesznego – komedia Polska (1995); reż.: Marek Kotowski; wyk.: Cezary Pazura, Ewa Blaszczyk, Marek Kondrat, Maciej Kozłowski, Jerzy Bończak, Wojciech Wysocki (dozwolone od lat 16) 23.20 Herbatka z kabaretem (5) 23.55 Zakochaj się w Polsce (5): Twierdza Modlin 0.20 Polska z Miodkiem (121): Lututów, Osjaków 0.30 Powtórki programów

TELEWIZJA
KRAKÓW

7.00 Teraz ryby (9) 7.20 Pod Tatrami 7.30 Pogoda 7.35 Zakochaj się w Polsce (26): Pszczyna 8.15 Podróż do Państwa Środka: Industria, Gospodarka 8.35 Podróż do Państwa Środka (4): Turystyka Miejsca znane i nieznanne 9.05 Ocalony świat (10): Tajemniczy nocni łowcy 9.35 Pogoda 9.40 Nożem i widelcem (134): Potrawka z szynki z dynią, ciasto z dyni ze skórka pomarańczową 10.00 Pogoda 10.01 Działo się w Krakowie 10.05 Pod Tatrami 10.15 Reporter 10.25 Skarby architektury drewnianej UNESCO 10.35 Magazyn medyczny 10.51 Mandaty/Omiń korki 11.00 Wielkie Nieba 11.15 Lato w Regionach 11.35 Jak to działa (118): Ciekawe urządzenia (3) 12.10 Głos Regionów 13.05 Lato w Regionach 13.25 Było, nie minęło 13.45 Pogoda 13.50 Lato w Regionach 14.10 Na szlaku wydarzeń (9) 14.30 Dwie miłości – film obyczajowy Niemcy/Polska (2002) 15.55 Z mewą zawsze jest problem 16.15 Pod Tatrami 16.20 Pogoda 16.30 35. Festiwal Szkół Teatralnych 16.55 Tańczący z naturą: Marsz na barszcz 17.31 Pogoda 17.35 Działo się w Krakowie 17.37 Raport pogodowy 17.40 Wyciągnięci z PAKI 18.15 Muzyczny kalejdoskop 18.25 Mandaty/Omiń korki 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.53 Działo się w Krakowie 18.56 Bliżej polityki 19.15 FilMOTEKA Małopolska: Światłowzły 19.49 FilMOTEKA Małopolska: Rytm Dunajca 20.15 Kocie klipy 20.30 Portrety krakowskich artystów. Danuta Leszczyńska-Kłuzka 21.10 Kronika Sportowa 21.30 Kronika 21.46 Pogoda 21.49 Jedź bezpiecznie 22.00 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 22.25 Pogoda 22.30 e-sport planet 22.50 35. Festiwal Szkół Teatralnych 23.20 Tańczący z naturą: Marsz na barszcz – cykl dokumentalny 23.50 Nosorożce. Kłątwa magicznego rogu – film dokumentalny Hiszpania (2012)



POLSAT

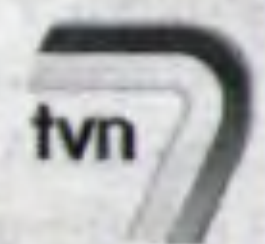
6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.45 Jeźdźcy smoków – serial animowany 8.15 Scooby-Doo i Brygada Detektywów – serial animowany 8.45 Jeźdźcy smoków: Na końcu świata – serial anim. 9.15 Przygody Kota w Butach –

serial anim. 9.45 Kubuś i Hefalumpy – film animowany USA (2005) 11.15 Szalone wakacje na kółkach – film familijny USA/Niemcy/Wielka Brytania (2006) 13.20 Tajemnica Zielonego Królestwa – film animowany USA (2013) 15.30 Ostatnie wakacje – komedia USA (2006) 17.50 Nasz nowy dom – reality show 18.50 Wydarzenia, sport, pogoda 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy 20.05 Kabaretobranie 2016 – 8. Zielonogórska Noc Kabaretowa 22.05 Ciacho – komedia Polska (2010) 0.45 Pojutrze – dramat katastroficzny USA (2004)

tvn

5.20 Uwaga! – magazyn reporterów 5.45 Mango – telezakupy 7.55 Nowa Maja w ogrodzie – magazyn ogrodnicy 8.25 Akademia ogrodnika – magazyn 8.30 Dzień Dobry Wakacje – magazyn 11.00 Dom marzeń – reality show 12.00 Co za tydzień – magazyn informacyjny 12.45 Belle Epoque – serial kryminalny 13.45 Akademia polityczna 6: Operacja „Chaos” – komedia USA (1989) 15.35 Plan gry – komedia USA (2007) 17.50 Gotowi na sezon – program rozrywkowy 18.00 Ugotowani – program kulinarno-rozrywkowy 19.00 TVN Fakty, sport 19.45 Uwaga! 20.00 Jack Reacher – film sensacyjny USA (2012) 22.45 Ninja – dramat sensacyjny USA (2009) 0.30 Niezwykłe przypadki medyczne (3, 4) – reality show 1.30 Revolution – serial s.f. 2.30 Uwaga! 2.45 Moc magii

TVN 7



6.45 Mango 8.50 Dr House 7 – serial obyczajowy 9.50 Wojny magazynowe – Teksas 3 (6, 7) – program rozrywkowy 10.50 Remontowy biznes braci Scott 2 (14, 15) – serial dokumentalny 12.50 Brzydula (25–28) – serial obyczajowy 15.05 Chisum – western USA (1970) 17.30 Batman i Robin – film przygodowy USA (1997) 20.00 Wykonać wyrok – film sensacyjny Kanada/USA (1990) 21.55 Czysty geniusz – serial medyczny 22.55 Śmiertelna wylizczanka – thriller USA (2002) 1.25 Lista klientów 2 – serial obyczajowy 2.25 Moc magii

TV 4

6.00 Światowe rekordy Guinnessa – program rozrywkowy 7.00 Klub przyjaciół Myski Miki – serial anim. 7.30 Kacper i przyjaciele – serial anim. 8.00 Klub przyjaciół Myski Miki – serial anim. 8.30 Kacper i przyjaciele – serial anim. 9.00 Garfield Show – serial anim. 9.45 Irlandzkie szczęście – film przygodowy USA (2001) 10.30 Galileo (613, 614) 13.35 Przeznaczenie Wikinga – film przygodowy USA/Kanada/Bulgaria (2014) 15.30 Tornado zagłady (1, 2-ost.) – film katastroficzny USA (2004) 19.00 Galileo – program popularnonaukowy Polska 20.00 Król wikingów – film fantasy Malezja/USA (2013) 22.20 Ip Man: Ostatnia walka – dramat biograficzny Hongkong (2013) 0.30 STOP Drogówka – magazyn policyjny 1.30 Ostatnia kryjówka Bin Ladena – film dok.



PULS

6.50 Co ludzie powiedzą? 5 (7–9) – serial komediowy 8.40 13 posterunek 2 (35–37) – serial komediowy 10.40 Ale numer! – program rozrywkowy 11.10 Wojciech Cejrowski. Boso – Ziemia Święta (1, 2) – serial dokumentalny 12.45 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Stoliczka, nakryj się – baśń filmowa Niemcy (2008) 14.00 Jurasic Park 3 – film przygodowy USA (2001) 16.00 Matylda – komedia USA (1996) 17.55 Blondynka w koszarach – komedia USA (2008) 20.00 Protektor – dramat sensacyjny USA (2012) 21.55 Na krawędzi – film sensacyjny USA/Francja/Włochy (1993) 0.15 Wikingowie 3 – serial historyczny 1.25 Zobacz to!

„ZŁOTE WOZY” SPRZED TYSIĄCA LAT

„Złoto bowiem za jego czasów było tak pospolite u wszystkich jak [dziś] srebro, srebro zaś było tanie jak słoma” napisał kronikarz o czasach panowania w Polsce Bolesława Chrobrego (Anonim tzw. Gall „Kronika polska”). Przekaz ten, jakkolwiek na pewno przesadzony, pokazuje jednak bogactwo władców i wielmożów żyjących w czasach początków państwa polskiego. Zapisy takie powtarzają się bowiem też w przekazach dotyczących innych polskich

sarż] w zysku, jak tylko co dzień świeże mięso ludzkie swoich zabitych. Codziennie bowiem ginęli tam szlachetni mężowie, których po wypruciu wnętrzności balsamowano solą oraz wonnościami i składano na ładownych wozach, aby cesarz mógł ich zawieźć do Bawarii lub do Saksonii jako jedyny trybut z Polski” (Anonim tzw. Gall „Kronika polska”). Taki sposób prowadzenia i pojmowania wojny był wówczas powszechny, mieszkańcy ziem polskich nie



Złoty krzyż romański. Muzeum Sztuki Użytkowej w Berlinie.

królów i książąt, nie tylko Bolesława Chrobrego, zwanego również Wielkim. Jeden z jego wnuków, kolejny Piastowicz o imieniu Bolesław, nazwany dla odróżnienia od sławnego dziada, Szczodrym, lub Śmiałym, miał tak obficie obdarować złotem i srebrem uboższego kleryka, że od „zbytniego ciężaru” pękł płaszcz, który kleryk wyładował bogactwem, a kosztowności się wysypały. Nie inaczej postąpił inny wnuk Chrobrego – Władysław Herman, który chcąc wyprosić u Boga łaskę posiadania potomstwa, wysłał do sanktuarium w St. Gilles w Prowansji między innymi „posąg ze złota wielkości dziecka” (Anonim tzw. Gall „Kronika polska”). Może srebro nie było „tanie jak słoma”, niemniej jednak piastowscy władcy z X-XII wieku byli naprawdę bogaci, tak, że Bolesław Chrobry mógł wykupić od Prusów ciało świętego Wojciecha dając poganom tyle szlachetnego kruszcu, ile ważyło ciało zabitego.

Niestety, kiedy dziś zwiędzamy pojedyncze, zachowane romańskie kościoły, oglądamy relikty rezydencji pierwszych Piastów w Gieczu, na Ostrowie Lednickim, czy w Przemyślu, nie znajdziemy w nich dowodów dawnego bogactwa, a kilka polskich muzeów posiada bardzo nieliczne złote precjoza, na podstawie których trudno jednak wyrobić sobie zdanie, o dawnym wystroju monarszej architektury.

Dlaczego tak się stało? Te same świadectwa kronikarzy i tysiącletnich dokumentów dowodzą, że idea „złotego pociągu” nie jest bynajmniej wynalazkiem czasów najnowszych, nie jest też wyłączną domeną jednego z naszych geopolitycznych sąsiadów. Tysiąc lat temu armie najeżdżające nasz kraj przewidywająco zabierały ze sobą wielkie puste wozy, na których zamierzano zabrać zrabowane na wojnie skarby. Plany te nie zawsze się udawały i na przykład w czasach walk księcia Bolesława Krzywoustego z cesarzem niemieckim Henrykiem V „nic innego nie dostawał [ce-

byli w tym bynajmniej chlubnym wyjątkiem, czego również dowodzą dawne kroniki zamieszczając na przykład „Rozdział o spustoszeniu ziemi czeskiej przez Polaków” (Anonim tzw. Gall „Kronika polska”). Oprócz złota i srebra wszyscy najeżdźcy żywo zainteresowani byli również pochwyconiem jak największej liczny jeńców, handel niewolnikami bowiem – co dziś trudno sobie wyobrazić, był jednym z głównych źródeł bogactwa wczesnośredniowiecznych panujących, w tym również władców piastowskich. Wielkie okrucieństwo tych czasów stało w jawnej

sprzeczności z głoszonymi równocześnie ideami chrześcijańskimi. Dlatego światło i delikatne jednostki, takie jak na przykład święty Wojciech, czy niektóre małżonki panujących sprzeciwiały się tym praktykom, szczególnie sprzedaży chrześcijańskich niewolników. Niekiedy starania takich osób, odnosiły pewne sukcesy. Jednym z dowodów tego jest pochodzący z końca XI wieku dokument, w którym polski książę Władysław Herman, pisze, że zwraca kościołowi w Bambergu w Niemczech, dwa złote krzyże, zabrane niesłusznie z tej świątyni. Książę krzyże wykupił na swojej ziemi i odesłał do Bambergu. Nie był jednak całkowicie bezinteresowny, gdyż w zamian za to zastrzegł sobie, iż zakonnicy mają się modlić w tym kościele za zbawienie duszy jego, jego żony oraz wszystkich krewnych.

W polskich muzeach zobaczyć możemy romańskie, złote i srebrne kielichy, pateny, pierścienie. Niestety, brak w nich wielkich złotych romańskich krzyży, które zdobiły też, jak piszą dziejopisarze, nasze świątynie. Jeden z nich, był szczególnie potężny. Ważył bowiem podobno tyle, ile odznaczający się pokazną tuszą Bolesław Chrobry. Krzyż ten jednak, jak napisał w swej „Kronice Czechów” Kosmas z Pragi odjechał na „złotym wozie” do naszych południowych sąsiadów po najeździe ich księcia Brzetysława na nasz kraj w początkach XI wieku. Pewne wyobrażenie o takich przedmiotach daje na przykład jeden ze złotych, romańskich krzyży, zdobionych perłami i drogimi kamieniami, przechowywany obecnie w Muzeum Sztuki Użytkowej w Berlinie.

Ten krótki przegląd ukazuje, iż idea wozów, czy też innych środków lokomocji, wypełnionych złupionymi dobrami nie była obca ani naszym władcom, ani naszym sąsiadom już przeszło 1000 lat temu, a nawet wcześniej.

Ewa Kubica-Kabacińska
Fot. autorka



5.05 Telezakupy 5.45 Dr Quinn 4
6.40 BBC w Jedyńce: Nasi ulubieńcy wśród zwierząt 7.35 Podmuch energii – cykl reportaży 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda poranna 8.15 Kwadrans polityczny 8.40 Elif (72) 9.35 Wspaniałe stulecie 3 (156) 10.35 Dr Quinn 4 11.30 Z ciemności – zobaczyć świat (10) 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.25 Agropogoda 12.35 Magazyn Rolniczy: Hodowla zwierząt w Wielkopolsce 12.50 Natura w Jedyńce: Lato niedźwiedzi polarnych 14.00 Elif (73) 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.20 Teo-ria smaku Teo Vafidisa (10) 15.50 Lista przebojów Jedyńki 15.55 Czas honoru (10): Spotkania 17.00 Teleexpress 17.20 Pogoda 17.30 Komisariat (29): Damski bokser 17.55 Jaka to melodia? (3504) 18.40 Zraniona miłość (68) 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.05 ME WKKW Strzegom 2017 (6) 20.10 Pogoda 20.20 Zakazany Bóg – dramat Hiszpania (2013); reż.: Pablo Moreno; wyk.: Inigo Etayo, Jerónimo Salas, Alex Larumbe, Eneko Capapay, Guido Balzaretti 22.45 Gol Ekstra 23.25 Komisja morderstw (11/12): Trzecie jest przerazenie (dozwolone od lat 16) 0.25 Komisja morderstw (12/12): Natura zła (dozwolone od lat 16) 1.20 Randki na zlecenie – komedia USA (2010); reż.: Gil Junger; wyk.: Hillary Duff, Matt Dallas, Michael McMillian, Jaime Pressly 2.55 I że cię nie opuszczę – melodramat USA (2012); reż.: Michael Sucusy; wyk.: Channing Tatum, Rachel McAdams, Jessica Lange 4.45 Notacje: Zdzisław Skwara. Walczyłem na Starym Mieście 5.00 Zakończenie dnia



6.05 Rodzinka.pl (118): Walentynki 6.35 Mam przepis na pielgrzymowanie 7.05 M jak miłość (103) 8.00 Pytanie na śniadanie 10.50 Barwy szczęścia (1679) 11.25 Na dobre i na złe (435) 12.30 Tysiąc i jedna noc (123) 13.20 Na sygnale (22) 13.50 Jak zbudować planetę (1) – serial dokumentalny Wielka Brytania (2013) 14.55 M jak miłość (1302) 15.55 Rodzinka.pl (205): Pogadajmy o facetach 16.30 Rodzinka.pl (206): Trzymaj się za portfel! 17.05 Cena miłości (106) 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.50 Jeden z dziesięciu (19/98) 19.20 O mnie się nie martw – wizytówka 19.25 Barwy szczęścia (1679) 20.05 Barwy szczęścia (1680) 20.40 Na sygnale (145): Pomyłka 21.20 Komedia po polsku: Pulkownik Kwiatkowski – komediomediat Polska (1995); reż.: Kazimierz Kutz; wyk.: Marek Kondrat, Renata Danciewicz, Zbigniew Zamachowski, Adam Ferency, Artur Barciś 23.35 Czy świat oszalał?: Trzecia wojna – wybór strategii – cykl dokumentalny Wielka Brytania (2016) 0.40 Rodzinka.pl (207): Metka mnie drapała – serial komediowy TVP 1.20 Kryminalne zagadki Las Vegas 13 (21/22) (dozwolone od lat 16) 2.10 Kryminalne zagadki Las Vegas 13 (22/22) (dozwolone od lat 16) 2.55 Żywie Białoruś – dramat Polska (2012); reż.: Krzysztof Łukaszewicz; wyk.: Dżmi-try Vinsent Papko, Karolina Gruszka, Aliaksandr Malezanau, Denis Tarasenko 4.50 Trzecia wojna – wybór strategii 5.50 Zakończenie programu



6.15 Polski grill (6) 6.50 Nad Niemnem 7.20 Moliki książkowe (17): Autowypot 7.30 Supelkowe ABC (49) 8.00 Pytanie na śniadanie 10.45 Powstanie Warszawskie dzień po dniu 11.00 Kulturalni PL (365) 12.00 Racja stanu (72) 12.25 Krótka historia (48): Jeńcy sowieccy 1920 12.35 Wiadomości 12.50 Barwy szczęścia (1651) 13.25 Wiedźmy (12/13): Jak struś z psem 14.20 Oczy w oczy (45): Emilian Ka-

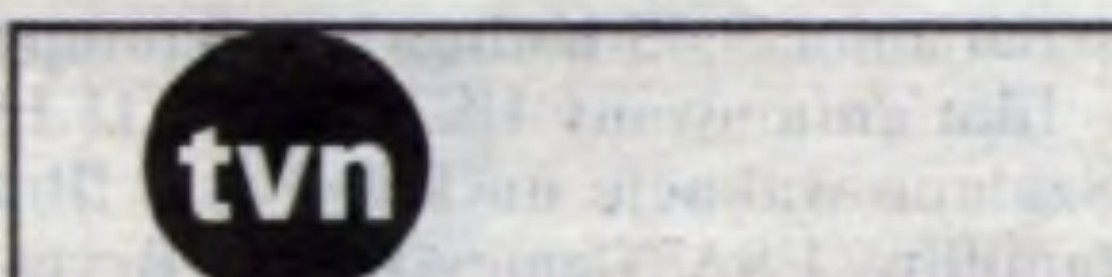
miński 14.50 Dary cioci Unrry 15.25 Wiadomości 15.40 Nożem i widelcem 15.55 BarOn24 (19): Hot-dog 16.30 Podróż za jeden uśmiech (6/7): Polowanie na kapelusze 17.00 Mój zwierzyniec (13) 17.20 Krótka historia (118): Operacja „Dunaj” 17.30 Teleexpress 17.55 Ukryte skarby 18.20 Podróże z historią (30): Burzliwe dzieje Kresów 18.55 Barwy szczęścia (1651) 19.25 Nad Niemnem 19.45 Dobranocka: Miś Uszatek: Stary zegar (13) 20.00 Wiadomości 20.30 Sport 20.35 Pogoda 20.45 Przeprowadzki (9/10): Sejf 1-go Pułku Szwoleżerów 21.45 Polonia 24 22.05 Halo Polonia 22.45 Dziewczyna z klepsydry 23.45 Dzika Polska: Miodowe lato 00.15 BarOn24 (19): Hot-dog 0.45 Powtórki programów



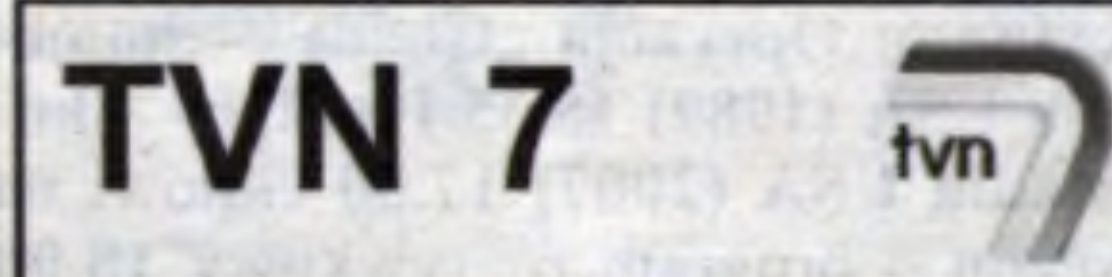
7.00 Pogoda 7.03 Działo się w Krakowie 7.07 Bliżej polityki 7.25 Wielkie Nieba 7.40 Telezakupy 8.00 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 8.10 Pogoda 8.15 Jedź bezpiecznie (658) 8.30 Telezakupy 8.55 Dla niesłyszących: Telekurier 9.30 Czytanie Puszczy (13) 9.55 Pogoda 10.00 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 10.25 Plebania (931) 10.50 Polskie Inwestycje Strategiczne (7) 11.05 Ludzkie sprawy (2) 11.40 Z Andruszem po Galicji: Limanowa 12.10 Moda na rodzinę (55) 12.30 Polska z Miodkiem (24): Bydgoszcz 12.45 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 13.05 Telezakupy 13.20 Agrobiznes 13.40 Agropogoda 13.50 AgroMoc (3) 14.15 Tajemnice Państwa Podziemnego: Skrytki Państwa Podziemnego 14.45 W ostatniej puszczy Europy 15.15 Smaki polskie 15.35 Zakochaj się w Polsce (26): Pszczyna 16.00 Dla niesłyszących: Telekurier 16.20 Pogoda 16.30 Drewniane czary-mary 16.45 Dziennik regionów 17.00 Telezakupy 17.31 Kronika – zapowiedź 17.33 Działo się w Krakowie 17.36 Pogoda 17.38 Raport pogodowy 17.40 Parafia z sercem 18.05 Jedź bezpiecznie 18.15 Na Pogórze 18.27 Pogoda 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.53 Tematy dnia 19.02 Działo się w Krakowie 19.07 Prosto z lasu 19.22 Mandaty/Omiń korki 19.25 Magazyn medyczny 19.45 Na rynku pracy 19.55 Pogoda 20.00 Telezakupy 20.32 Śladami historii 20.55 Pogoda 20.58 Działo się w Krakowie 21.01 Raport pogodowy 21.03 Podróż z Górzem 21.15 Pomniki historii 21.30 Kronika 21.46 Pogoda 21.49 Kronika sportowa flesz 21.51 Tak dla czystego powietrza – magazynować? 22.00 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 22.20 Echa dnia 22.40 Pogoda 22.45 Drewniane czary-mary 23.05 Dla niesłyszących: Telekurier 23.35 Tajemnice Państwa Podziemnego: Skrytki Państwa Podziemnego 0.05 W ostatniej puszczy Europy 0.30 Polska z Miodkiem (24): Bydgoszcz



5.00 Disco gramy! – program rozrywkowy 6.00 Nowy dzień z Polsat News – magazyn 7.50 Trudne sprawy – serial paradokumentalny Polska 8.50 Malanowski i partnerzy (634, 635) – serial fabularno-dokumentalny 9.50 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny 10.50 Małolaty – serial paradokumentalny 11.50 Na ratunek 112 (97, 98) – serial paradokumentalny 12.50 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 13.50 Stoiki – serial paradokumentalny 14.50 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia, sport 16.15 Interwencja – magazyn reporterów 16.40 Gliniarze – serial paradokumentalny 17.40 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 18.50 Wydarzenia, sport 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy Polska 20.05 Pojutrze – dramat katastroficzny USA (2004) 22.45 W cywilu 4 – ruchomy cel – dramat sensacyjny USA (2015) 0.45 Szklana pułapka 3 – film sensacyjny USA (1995)



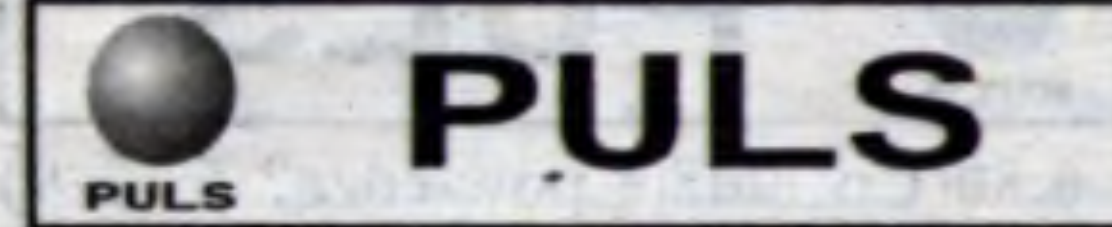
7.10 W-11 – Wydział Śledczy – serial fabularno-dokumentalny 8.35 Druga szansa – serial obyczajowy 9.35 Kuchenne rewolucje – program kulinarny 10.35 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 11.35 Szpital – serial paradokumentalny Polska 12.35 Kryminalni – serial kryminalny Polska 13.40 W-11 – Wydział Śledczy (1001, 1004) – serial fabularno-dokumentalny 15.00 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 16.00 Szkoła – serial paradokumentalny 17.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 18.00 Szpital – serial paradokumentalny 19.00 Fakty, sport 19.50 Uwaga! 20.10 Doradca smaku – magazyn kulinarny 20.15 Na Wspólnej – serial obyczajowy 20.55 Projekt Lady – reality show 21.55 Niezwykłe przypadki medyczne (5, 6) – reality show 22.55 Żony Hollywood – program rozrywkowy 23.55 Indiana Jones i ostatnia krucjata – film przygodowy USA (1989) 2.30 Co za tydzień



6.20 Szpital – serial paradokumentalny 5.20 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 6.20 Szpital – serial paradokumentalny 7.15 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny Polska 8.15 Dr House 7 – serial obyczajowy USA 9.15 Brzydula (27, 28) – serial obyczajowy 10.20 Mango 11.55 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 12.55 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny Polska 13.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny Polska 14.55 Szpital – serial paradokumentalny Polska 15.55 Chirurdzy 2 – serial obyczajowy 16.55 Dr House 7 – serial obyczajowy 17.55 Brzydula (29, 30) – serial komediowy Polska 19.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 20.00 Los numeros – komedia Polska (2011) 21.40 Lista klientów 2 – serial obyczajowy USA 22.40 Masters of Sex 2 – serial obyczajowy 23.55 Świadek – dramat sensacyjny USA (1985) 2.45 Moc magii



6.00 Niegrzeczny pies – program rozrywkowy 7.00 Klub przyjaciół Myszk Miki – serial animowany 7.30 Kacper i przyjaciele – serial animowany 8.00 Klub przyjaciół Myszk Miki – serial animowany 8.30 Kacper i przyjaciele – serial animowany 9.00 Niegrzeczny pies – program rozrywkowy 10.00 Twoja na zawsze – telenowela 11.00 Detektywi w akcji (42, 131) – serial fabularny Polska 13.00 Policjantki i policjanci – serial obyczajowy Polska 14.00 STOP Drogówka – magazyn policyjny 15.00 Dom nie do poznania – reality show 16.00 Twoja na zawsze – telenowela 17.00 Hawaje 5-0 – serial kryminalny 18.00 Detektywi w akcji – serial fabularny 19.00 Policjantki i policjanci – serial obyczajowy 20.00 Sprawiedliwi – Wydział kryminalny – serial kryminalny 21.00 Śmierć na 1000 sposobów (3, 4) – serial dok. 22.00 Galileo (614, 615) – program popularnonaukowy 0.00 Spadkobiercy – program rozrywkowy 1.00 Tuż przed tragedią – serial dokumentalny 2.05 Interwencja



8.00 Rewir – serial fabularno-dokumentalny 9.00 Napisała: Morderstwo 7 (12, 13) – serial kryminalny USA 11.00 Kobra – oddział specjalny 9 – serial sensacyjny 12.00 Agenci NCIS: Los Angeles 3 (10, 12) – serial sensacyjny USA 13.50 Zbuntowany anioł (145, 146) – serial komediowy 15.45 Agenci NCIS: Los Angeles 3 – serial sens. 16.40 Rewir – serial fabularno-dokumentalny 17.40 Gwiazdy lombardu 16 (403, 406) 18.30 Gwiazdy lombardu 10 (184-186) 20.00 Halloween: Powrót – horror USA (2002) 21.50 Trzyście duchów – horror USA/Kanada (2001) 23.30 Maczeta – film sensacyjny USA (2010) 1.45 Zobacz to!

ULICA I ZAGRANICA

Opozycja w Polsce przeżywa trudne chwile. Awantury uliczne najwyraźniej nie przysparzają jej zwolenników, a wysługiwanie się i donoszenie na własny kraj zagranicznym wrogom obecnego rządu, odbierane jest jako podła zdrada narodowych interesów. Tak było z wystąpieniem przedstawiciela Komisji Europejskiej w sprawie reformy sądownictwa, który zarzucił Polsce... że w Sądzie Najwyższym chce wprowadzić różny wiek emerytalny dla mężczyzn i kobiet. Ten bystry polityk Unii Europejskiej nawet nie zauważył, że w Polsce obowiązują różny wiek emerytalny dla wszystkich pracowników, a kiedy już mu to odpowiedziano – zakwestionował cały system emerytalny. Znow trącił jak kulą w płot, bo ustalanie wieku przechodzenia na emeryturę należy do uprawnień poszczególnych państw członkowskich, a różnice w przechodzeniu na emeryturę kobiet i mężczyzn obowiązują m.in. w Austrii, Czechach, Chorwacji, Rumunii, na Litwie i nikt się tych państw nie czepia. Ale unijny polityk, napuszczony przez „totalną” opozycję, która Polskę sprzedawała za parę euro, bredzi na konferencjach prasowych w nadziei, że tym zaszkodzi polskiemu rządowi.

Ta sama opozycja, której ton nadają takie fenomeny intelektu, jak Petru, Budka, Lubnauer czy Mucha, udaje, że nie zauważa tych wszystkich zmian, dzięki którym utrzymuje się wysokie poparcie dla Prawa i Sprawiedliwości. Szkodzić na każdym kroku, kłamać w każdej sprawie, donosić za granicą każdemu, kto zechce słuchać – oto dewiza tych, których największym marzeniem jest powrót do władzy i przywilejów. Od września znow będziemy oglądać festiwal demonstracji, awantur, oszczerstw, politycznego chuligaństwa i pospolitej zdrady.

Sejm odrzucił pomysł referendum w sprawie reformy oświaty, o tyle absurdalny, bo spóźniony o półtora roku. Prace nad reformą i dyskusje o jej kształcie zaczęły się w lutym 2016 roku, ale aparatczyki lewicowego ZNP zabrali się do pracy ze sporym opóźnieniem. Teraz reforma jest już wdrażana, zatwierdzona jest nowa sieć szkół, przygotowane podręczniki, przeszkoleni nauczyciele. Nie sprawdziły się kłamstwa o zmniejszeniu zatrudnienia, o 850 wzrosła liczba etatów nauczycielskich w stosunku do zeszłego roku, w kuratoriach znajduje się 11 tysięcy ogłoszeń o wolnych miejscach dla nauczycieli, w tym ponad 3 tysiące na pełne etaty. W latach rządów Platformy i PSL pracę straciło ponad 50 tysięcy nauczycieli, a w samym tylko 2012 roku zwolniono 7 tysięcy. Wtedy nie słyhać było o protestach prezesów ZNP. Po raz pierwszy od pięciu lat przygotowano program rewaloryzacji pensji nauczycieli, która w ciągu najbliższych trzech lat wyniesie 15 procent. Pracejownicy poprawy jakości polskiej edukacji zapowiadają protesty na początek roku szkolnego, ale sami już przewidują, że skala aktywności działaczy ZNP będzie więcej niż skromna. Oczywiście zawsze mogą liczyć na liderów opozycji, Platformy, Nowoczesnej, SLD i PSL, którzy obiegają wszystkie programy telewizyjne i radiowe, żeby straszyc rodziców i nauczycieli rzekomym upadkiem szkoły. W rzeczywistości niszczyły ją trzy posłanki Platformy, kolejno obsadzone w roli ministra edukacji, Hall, Szumilas i Kluzik-Rostkowska, a teraz trzeba będzie wielkiego wysiłku, żeby podnieść poziom oświaty oraz odbudować autorytet nauczyciela i zaufanie do wyników szkolnej edukacji.

Polityczna jesień zapowiada się gorąca. Zwolennicy opozycji powoli tracą wiarę w możliwość siłowego obalenia rządu. Pozostali im tylko bezsilne awantury i krzykliwe protesty.

RYSZARD TERLECKI

Sprawy duże i małe

SIERPNIOWE ŚWIĘTA

15 sierpnia jest wyjątkowo świątecznym dniem i do tego wolnym od pracy. W kościele katolickim obchodzone jest Wniebowzięcie Najświętszej Marii Panny. Dodatkowo ze względu na porę roku w tym dniu świętuje się Matkę Bożą Zielną i do kościoła zanoszą się bukiety kwiatów wraz z ziołami do święcenia. Bukiety wieszają się w domu i chronią nas one przed nieszczęściami. Rolnicy zanoszą poświęcone wiązanki na pola, aby były udane zbiory. Od tego czasu zresztą mogą być już organizowane dożynki czyli święto plonów.

W nowohuckich osiedlach pozamiejskich, które kiedyś były wsiami, kultywowane są piękne tradycje związane z tymi świętami. Już miałem przyjemność uczestniczyć w Święcie Kwiatów i Ziół w Łuczanowicach o czym piszemy na stronie 2, gdzie można było podziwiać tegoroczny wieniec dożynkowy. Natomiast we wtorek 15 bm. uczestniczyłem w poświęceniu wienca dożynkowego, w kościele Miłosierdzia Bożego, przygotowanego przez Towarzystwo Przyjaciół Grębałowa. To TPG pod przewodnictwem śp. Franciszka Nowaka było przed laty prekursorem organizowania dożynek i tradycyjnych uroczystości nawiązujących do przeszłości miejscowości znajdujących się obecnie w granicach miasta Krakowa. Przed nami dożynki nowohuckie, które w tym roku odbywają się w najbliższą niedzielę w Pleszowie.

Od 1992 roku 15 sierpnia jest także Świętem Wojska Polskiego. To święto nawiązuje do Bitwy Warszawskiej w 1920 roku zwanej także „Cudem nad Wisłą”. To jedna z najważniejszych bitew polskiego oręża trwająca kilkanaście dni od 13 do 25 sierpnia, w wyniku której nie tylko obroniono stolicę państwa przed Armią Czerwoną, ale także Europę przed ekspansją rewolucji.

Wojsko Polskie to bardzo ważna formacja naszego państwa. Posiada piękne tradycje i zawsze było ostoją i fundamentem niepodległości. Jeśli mieliśmy silne wojsko to byliśmy mocnym państwem, gdy próbowało obronić nas pospolite ruszenie pod mocno krzyczącym przywództwem, to nadszedł kres Rzeczypospolitej i niepodległa Polska znikła na 123 lata.

Obawiam się, że Polska znow znalazła się w niebezpieczeństwie. Na czele Ministerstwa Obrony Narodowej stanął człowiek, który działa kontrowersyjnie. Nie ma tu miejsca na analizę jego nieodpowiedzialnych działań, ale nie przypadkowo, ostatnio pohamował ministra MON Prezydent RP. Odmówił nominacji generałskich, które tradycyjnie były dokonywane w dniu Święta Wojska Polskiego. Należy pamiętać, że Prezydent RP jest zwierzchnikiem Wojska Polskiego i przysługują mu konstytucyjne uprawnienia m.in. zatwierdzania nominacji na najwyższe stopnie oficerskie. Biuro Bezpieczeństwa Narodowego podległe Prezydentowi podało ważny komunikat „trwające prace i brak uzgodnień dotyczących nowego systemu kierowania i dowodzenia Siłami Zbrojnymi RP nie stwarzają warunków do merytorycznej oraz uwzględniającej potrzeby armii oceny przedstawionych kandydatur do awansów generałskich”.

I tak jedno z bardzo ważnych świąt sierpniowych zostało zepsute. Moim zdaniem dokonał tego jeden z ministrów rządu, który nie szanując Prezydenta RP, zwierzchnika sił zbrojnych, chciał dokonać zmian w Wojsku Polskim woluntarystycznie i bez udziału tego, który ma pod tym względem zagwarantowane uprawnienia konstytucyjne.

SLAWOMIR PIETRZYK

TVP1

5.05 Telezakupy 5.45 Dr Quinn 4 6.40 Natura w Jedyńce: Lato niedźwiedzi polarnych 7.40 Podmuch energii 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda poranna 8.15 Kwadrans polityczny 8.40 Elif (73) 9.35 Wspaniałe stulecie 3 (157) 10.35 Dr Quinn 4 (23/28) – serial obyczajowy USA (1995) 11.30 Obserwator (116) – cykl reportaży 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.35 Agropogoda – magazyn 12.40 To się opłaca: LEER – turystyka na obszarach wiejskich – magazyn 12.50 Natura w Jedyńce: Gwadalkiwir. Wielka rzeka Hiszpanii – film dokumentalny Austria (2014) 14.00 Elif (74) – serial Turcja (2014) 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.20 Teo-ria smaku Teo Vafidisa (11) – magazyn 15.45 Lista przebojów Jedyńki 15.55 Czas honoru (11): Szanowny pan Gestapo – serial TVP 17.00 Teleexpress 17.20 Pogoda 17.30 Komisarjat (30): Szalone dziewczyny – serial TVP 17.55 Jaka to melodia? (3507) – teleturniej muzyczny 18.40 Zraniona miłość (69) – serial Turcja (2016) 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.10 Pogoda 20.20 Rozdarte serca (70) – serial obyczajowy Turcja (2014) 21.15 Rozdarte serca (71) 22.15 El Principe – dzielnica zła (33) – serial Hiszpania (2014) (dozwolone od lat 16) 23.15 Warszawa. Zmartwychwstałe Miasto – film Wielka Brytania (2015) 0.10 Z ciemności – zobaczyć świat (10) – film dokumentalny Polska (2017); reż.: Athena Sawidis 0.40 Zakazany Bóg – dramat Hiszpania (2013); reż.: Pablo Moreno; wyk.: Inigo Etayo, Jerónimo Salas, Alex Larambe, Eneko Capapay, Guido Balzaritii 3.05 Dom (8/25): Jak się łowi dzikie ptaki – serial TVP 4.45 Notacje: Antoni Tomiczek. Loty nad Warszawę 4.55 Zakończenie dnia

TVP2

6.00 Rodzinka.pl (119): Komunia 6.35 Dla Boga i ludzi 7.05 M jak miłość (104) 8.00 Pytanie na śniadanie 10.50 Barwy szczęścia (1680) 11.30 Na dobre i na złe (436): Bez znieczulenia 12.30 Tysiąc i jedna noc (124) 13.20 Na sygnale (23) 13.50 Włoska kuchnia jak u babci (5/13) – cykl dokumentalny USA (2013) 14.20 Afryka od kuchni (5/13): Kalifi, Kenia – cykl dokumentalny USA (2013) 14.50 M jak miłość (1303) – serial TVP 15.50 Zmienicy (12/15): Obywatel Monte Christo – serial TVP 17.05 Cena miłości (107) – serial Turcja (2011) 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.50 Jeden z dziesięciu (20/98) – teleturniej 19.25 Barwy szczęścia (1680) – serial obyczajowy TVP 20.05 Barwy szczęścia (1681) 20.40 Na sygnale (146): Opowieść ci bajkę – serial fabularny TVP 21.20 Bał maturalny – film obyczajowy USA (2011); reż.: Joe Nussbaum; wyk.: Danielle Campbell, Aimee Teegarden, Jared Kusnitz, Yin Chang 23.15 Świat bez fikcji: YouTube'owa rewolucja – film dokumentalny Wielka Brytania (2015); reż.: Jim Nally 0.10 Pułkownik Kwiatkowski – komediodramat Polska (1995); reż.: Kazimierz Kutz; wyk.: Marek Kondrat, Renata Danciewicz, Zbigniew Zamachowski, Adam Ferency, Artur Barciś 2.25 Zabójcze umysły (89) (dozwolone od lat 16) 3.20 Zabójcze umysły (90) – (dozwolone od lat 16) 4.10 YouTube'owa rewolucja – film dokumentalny Wielka Brytania (2015) 5.00 Zakończenie programu

TV POLONIA

6.05 Kabaretowe hity 2014 6.50 Krótka historia (118): Operacja „Dunaj” 6.55 Zakochaj się w Polsce (5): Twierdza Modlin 7.30 W Krajinie Baśni (11) 8.00 Pytanie na śniadanie 10.45 Powstanie Warszawskie dzień po dniu 11.05 Polonia 24 11.25 Halo Polonia 12.00 Pozyteczni.pl 12.25 Krótka histo-

ria (118): Operacja „Dunaj” 12.35 Wiadomości 12.50 Barwy szczęścia (1652) 13.25 Noce i dnie (12/12): A potem nastąpi noc 14.25 Dziewczyna z klepsydry 15.25 Wiadomości 15.40 Smaki polskie 15.55 BarOn24 (20): Gwiazdka w przewodniku 16.30 Podróż za jeden uśmiech (7/7): Pożegnanie z Dudusem 17.00 Moliki książkowe (17): Autowypot 17.20 Krótka historia (217): Włodzimierz Lenin 17.30 Teleexpress 17.55 Błękitne wakacje 18.15 Powstanie Warszawskie dzień po dniu 18.25 Naszaarmia.pl (278) 18.55 Barwy szczęścia (1652) 19.25 Informacje kulturalne 19.45 Dobranocka: Lis Leon: Balon (13) 20.00 Wiadomości 20.30 Sport 20.35 Pogoda 20.45 Ojciec Mateusz (166): Pogubił się 21.30 Powstanie Warszawskie dzień po dniu 21.45 Polonia 24 22.05 Halo Polonia 22.45 18 Przegład Piosenki Aktorskiej – „Sukienki Miry” – piosenki Miry Zimińskiej 23.45 Dzika Polska: Uroczysko blokowisko 0.15 BarOn24 (20): Gwiazdka w przewodniku 0.45 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

7.00 Pogoda 7.03 Działo się w Krakowie 7.06 Śladami historii 7.30 Jedź bezpiecznie 7.40 Telezakupy 8.00 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 8.10 Pogoda 8.15 Nożem i widelcem (134) 8.30 Telezakupy 8.55 Dla niesłyszących: Telekurier 9.30 Tańczący z naturą: Marsz na barszcz 9.55 Pogoda 10.00 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 10.25 Plebania (932) 10.50 Reportaż 11.05 Ludzkie sprawy (3) 11.40 Zihaar – koncert pamięci Żydów Lublina 12.30 Mój pies i inne zwierzątka 12.45 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 13.05 Telezakupy 13.20 Agrobiznes 13.45 Agropogoda 13.50 Antenowe remanenty 14.15 Klamra 15.15 Nożem i widelcem (134) 15.35 Z Andrussem po Galicji: Limanowa 16.00 Dla niesłyszących: Telekurier 16.20 Pogoda 16.30 Reportaż 16.45 Dziennik regionów – tematy dnia 17.00 Telezakupy 17.31 Kronika – zapowiedź 17.33 Działo się w Krakowie – felieton 17.36 Pogoda 17.38 Raport pogodowy 17.40 Podróż z góralem 17.52 Magazyn Aktywni 60+ 18.05 Na rynku pracy 18.15 Telewizja Małopolska 18.25 Pogoda 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.53 Tematy dnia; rozmowa 19.03 Działo się w Krakowie 19.05 Wolę dokument (8): Indie: Mała Polska w Indiach – dyskusja i film dokumentalny 19.56 Pogoda 20.00 Telezakupy 20.30 1200 Muzeów 20.55 Pogoda 20.56 Działo się w Krakowie 20.59 Raport pogodowy 21.01 Uwolnić dobro 21.15 kraków.pl 21.30 Kronika 21.46 Pogoda 21.49 Na Pogórze 22.00 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 22.20 Echa dnia 22.40 Pogoda 22.45 Reportaż 23.05 Dla niesłyszących: Telekurier 23.35 Klamra 0.40 Z Andrussem po Galicji: Limanowa

POLSAT

5.00 Disco gramy! – program rozrywkowy 6.00 Nowy dzień z Polsat News – magazyn 7.50 Trudne sprawy – serial paradokumentalny Polska 8.50 Malanowski i partnerzy (636, 637) – serial fabularno-dokumentalny 9.50 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny 10.50 Małolaty – serial paradokumentalny 11.50 Na ratunek 112 (99, 100) – serial paradokumentalny 12.50 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 13.50 Słoi – serial paradokumentalny 14.50 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia, sport 16.15 Interwencja – magazyn reporterów 16.40 Gliniarze – serial paradokumentalny Polska 17.40 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 18.50 Wydarzenia, sport 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy Polska 20.10 Szklana pułapka 3 – film sensacyjny USA (1995) 22.55 Arbitraż – thriller USA (2012) 1.10 Nie zadzieraj z fryzjerem – komedia USA (2008) 2.55 Tajemnice losu

tvn

7.10 W-11 – Wydział Śledczy 7.50 Doradca smaku 8.00 19+ – serial paradokumentalny Polska 8.35 Druga szansa – serial obyczajowy Polska 9.35 Kuchenne rewolucje – program kulinarny Polska 10.35 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 11.35 Szpital – serial paradokumentalny Polska 12.35 Kryminalni – serial kryminalny Polska 13.40 W-11 – Wydział Śledczy (1011, 1012) – serial fabularno-dokumentalny 15.00 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 16.00 Szkoła – serial paradokumentalny 17.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 18.00 Szpital – serial paradokumentalny 19.00 TVN Fakty, sport, pogoda 19.50 Uwaga! – program publicystyczny 20.10 Doradca smaku – magazyn kulinarny 20.15 Na Wspólnej – serial obyczajowy Polska 20.55 Jestem legendą – film s.f. USA/Australia (1995) 23.00 Jack Reacher – film sensacyjny USA (2012) 1.35 Pamiętniki wampirów 3 – serial grozy 2.35 Uwaga! 3.00 Moc magii

TVN 7

6.30 W-11 – Wydział Śledczy – serial fabularno-dokumentalny Polska 7.15 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny Polska 8.15 Dr House 7 – serial obyczajowy 9.15 Brzydula (29, 30) – serial obyczajowy 10.20 Mango 11.55 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 12.55 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny Polska 13.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny Polska 14.55 Szpital – serial fabularno-dokumentalny Polska 15.55 Chirurgi – serial obyczajowy USA 16.55 Dr House 7 – serial obyczajowy USA 17.55 Brzydula (31, 32) – serial obyczajowy 19.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 20.00 Śmiertelna wyliczanka – thriller USA (2002) 22.35 „48 godzin” – komedia sensacyjna USA (1982) 0.30 Czysty geniusz – serial medyczny 1.35 Moc magii

TV 4

6.00 Niegrzeczny pies – program rozrywkowy 7.00 Klub przyjaciół Myszi Miki – serial animowany 7.30 Kacper i przyjaciele – serial animowany 8.00 Klub przyjaciół Myszi Miki – serial animowany 8.30 Kacper i przyjaciele – serial animowany 9.00 Niegrzeczny pies – program rozrywkowy 10.00 Twoja na zawsze – telenowela 11.00 Detektywi w akcji (43, 132) – serial fabularny Polska 13.00 Policjantki i policjanci – serial obyczajowy Polska 14.00 STOP Drogówka – magazyn policyjny 15.00 Dom nie do poznania – reality show 16.00 Twoja na zawsze – telenowela 17.00 Hawaje 5-0 3 – serial kryminalny 18.00 Detektywi w akcji – serial fabularny Polska 19.00 Policjantki i policjanci – serial obyczajowy Polska 20.00 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny – serial kryminalny 21.00 Saga: Przekleństwo Cienia – film fantasy USA (2013) 23.10 Śmierć na 1000 sposobów (3, 4) 0.05 Spadkobiercy – pr. rozrywkowy 1.10 Ostatnia kryjówka Bin Ladena – film dok.

PULS

6.00 To moje życie! – telenowela 7.00 Kobra – oddział specjalny 9 – serial sensacyjny 8.00 Rewir – serial fabularno-dokumentalny 9.00 Napisala: Morderstwo 7 (13, 14) – serial kryminalny USA 11.00 Kobra – oddział specjalny 9 – serial sensacyjny 12.00 Agenci NCIS: Los Angeles 3 (11, 13) – serial sensacyjny USA 13.50 Zbuntowany anioł (147, 148) – telenowela Argentyna 15.45 Agenci NCIS: Los Angeles 3 – serial sensacyjny 16.40 Rewir – serial fabularno-dokumentalny 17.40 Gwiazdy lombardu 10 (181, 184-189) – reality show USA 20.00 Leon zawodowiec – dramat Francja/USA (1994) 22.40 Purpurowe rzeki – thriller Francja (2000) 0.50 Zobacz to!

NAD WISŁĄ W NIEPOŁOMICACH (3)



Kielbaski z turystycznego grilla smakowały lepiej niż te sprzedawane pod Hałą Targową na krakowskich Grzegórkach.

Po godzinie dziewiętej ryby przestały interesować się naszymi przynętami. Za to my trochę zgłodnieliśmy. I tutaj okazał się zmysł kwatermistrzowski Leszka. - Wziąłem ze sobą mały grill. Jednorazowego użytku – powiedział Leszek. - Mam też kielbaski. Za chwilę będziemy mieć przyzwoite śniadanie – dodał. I faktycznie, po kilku minutach, nasycone jakąś łatwowolną substancją węgle zaczęły się rozpalać. - Musimy poczekać z piętnaście, dwadzieścia minut, aż podpałka się wypali i zostanie tylko rozżarzony, czysty węgiel – rzucił w moją stronę Leszek. Nie upłynęło pół godziny a my pałaszowaliśmy upieczoną kielbasę, zapijając ją ciepłą herbatą. To było jedno z lepszych śniadań, jakie jadłem w ostatnim czasie.

Ten jednorazowy grill był dobrym pomysłem. Nad Wisłą w okolicach Niepołomic nie ma zbyt dużo drewna. Znaleźć można tylko pojedyncze gałązki, których spalanie zabrało by kilka minut. Chyba, że ktoś przywiezie ze sobą samochodem kilka dużych pniaków – wtedy może rozpalić niewielkie ognisko.

JAKUB KLEŃ

Za kierownicą

GADŻECIARSTWO NA DRODZE

W początkach XXI wieku coraz większą rolę do spełnienia w życiu człowieka mają różnego rodzaju gadżety. Ponoć młodzi – nie bacząc na promieniowanie elektromagnetyczne – śpią z telefonami komórkowymi tuż przy głowie, by natychmiast reagować na każdy przychodzący sygnał, bo mogłaby ich ominąć jakaś ważna wiadomość na którymś z portali społecznościowych. Coraz większa ilość gadżetów znajduje się także „na pokładzie” każdego nowoczesnego samochodu i mają one – ponoć – ułatwiać prowadzenie auta. Znosi się nawet na to, że za kilka lat jedynym zajęciem kierowcy prowadzącego samochód będzie trzymanie rąk na kierownicy. Kiedy widzę, jak ktoś wpatruje się niczym sroka w kość w mały ekranik nawigacji i nie dostrzega niczego wokół pojazdu jestem przekonany, że prędzej czy później padnie ofiarą swojego gadżeciarstwa, jak pewna mieszkanka Niemiec, która tak zawierzyła przed laty wskazaniom nawigacji, że swoim BMW potrafiła zjechać po schodach wiodących do parku. Albo jak pewien Anglik, którego we wnętrzu auta funkcjonariusze polskiej policji musieli szukać w jakiejś leśnej guszy na Opolszczyźnie, bowiem dotarł tam będąc święcie przekonany, iż nawigacja jest niemylna.

Te przykłady przypominam właśnie teraz, w wakacje, kiedy wielu kierowców wsiało do samochodu zawierając swe zdrowie, a niekiedy i życie amerykańskim satelitom unoszącym się nad ziemskim globem. Kto więc jedzie w podróż samochodem czy to w Polsce, czy w Europie, powinien uprzednio zaktualizować dane swej nawigacji. Niestety, dożywnia aktualizacja map dostępna jest tylko na droższych urządzeniach, więc jeśli ktoś oszczędza na zakupie aktualnych map do tańszej nawigacji ma szansę – jeżeli bezgranicznie zawierzy wskazaniom na ekranie – w najlepszym wypadku zjechać po schodach, utknąć w środku nocy w ciemnym lesie bez szans znalezienia drogi powrotnej, a w przypadku najgorszym spaść samochodem z wysokiego urwiska. Kierowcom młodszych stażem chciałbym przypomnieć, że istnieją jeszcze takie staroświeckie gadżety, jak papierowe mapy czy atlasy i przed wyjazdem w dalszą drogę, choćby nad południowe morza, warto się z nimi zapoznać. Pod warunkiem wszelako, że umie się „czytać mapy”. Co jest umiejętnością coraz rzadszą od czasu, kiedy zlikwidowano powszechną służbę wojskową. Osobiście korzystam z nawigacji satelitarnej podczas jazdy mniej mi znanymi drogami, także w Polsce, jednak zawsze w zasięgu ręki mam mapę czy atlas i podczas postojów chętnie do nich zaglądam, by zapoznać się przynajmniej z głównym kierunkiem przebiegu dalszej trasy i to niezależnie od wskazań nawigacji.

Dojazd do celu podróży nie jest dla kierowcy samochodu wycieczką. Nie zwalnia więc od myślenia i baczego obserwowania drogi, bowiem musimy mieć świadomość, że to właśnie kierowca odpowiedzialny jest za bezpieczeństwo przewożonych autem bliskich osób. Nie można więc zdawać się bezkrytycznie na wskazania urządzeń, które w swym założeniu miały zastąpić człowieka. Warto pamiętać, że system nawigacji satelitarnej GPS powstał w celu umożliwienia siłom zbrojnym USA operowania we wszystkich zakątkach globu ziemskiego, nawet tam, gdzie nigdy przedtem nie stanęła noga amerykańskiego żołnierza. Potem z wojska nawigacja GPS przeszła „do cywila” i tak już zostało. Na pewno ekranik umocowany przysawką do przedniej szyby samochodu ułatwia podróżowanie, zwłaszcza w dużych miastach, gdzie nawigacja potrafi precyzyjnie – jeżeli jest na bieżąco aktualizowana – doprowadzić pod wskazany adres, ale także pomaga na trasach Europy środkowo – wschodniej, gdzie zmiany przebiegu dróg, wspierane pieniędzmi z Unii Europejskiej następują daleko szybciej niż w krajach „starej” Unii. Jednak warto mieć przy sobie – oprócz nawigacji – najnowszą mapę trasy, którą będziemy podążać. Tym bardziej, że współczesne mapy papierowe są niemal tak dokładne, jak przed laty specjalne mapy wojskowe.

WOJCIECH MACHNICKI

TVP1

5.05 Telezakupy 5.45 Dr Quinn 4
6.40 Natura w Jedyńce: Gwadalkiwr.
Wielka rzeka Hiszpanii 7.40 Podmuch
energii – cykl reportaży 8.00 Wiadomości
8.10 Pogoda poranna 8.15 Kwadrans
polityczny 8.40 Elif (74) 9.35
Wspaniałe stulecie 3 (158) 10.35 Dr
Quinn 4 (24/28) 11.25 Obserwator
(117) 12.00 Wiadomości 12.15 Agrobiznes
12.35 Agropogoda 12.40 Magazyn
Rolniczy: Hodowla roślin 12.55
Natura w Jedyńce: Bujne życie pół
14.00 Elif (75) – serial Turcja (2014)
15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.20
Teo-ria smaku Teo Vafidisa (12) – ma-
gazyn 15.45 Lista przebojów Jedyńki
15.55 Czas honoru (12): Za murem –
serial TVP 17.00 Telexpress 17.20
Pogoda 17.30 Komisarjat (31): Pamiąt-
kowy medalion – serial TVP 17.55 Jaka
to melodia? (3508) – teleturniej mu-
zyczny 18.40 Zraniona miłość (70) –
serial Turcja (2016) 19.30 Wiadomości
20.00 Sport 20.10 Pogoda 20.20 W
pulapecie kłamstw – thriller Kanada
(2015); reż.: David Winning; wyk.:
Nicole de Boer, Lochlyn Munro, Gina
Holden (dozwolone od lat 16) 22.00
El Principe – dzielnica zła (34) – serial
Hiszpania (2014) (dozwolone od lat 16)
22.55 Defilada zwycięzców – film do-
kumentalny Polska (2007); reż.: Grze-
gorz Braun, Robert Kaczmarek 23.55
Palimpsest – dramat Polska (2006);
reż.: Konrad Niewolski; wyk.: An-
drzej Chyra, Magdalena Cielecka,
Robert Gonera, Adam Ferency, Hen-
ryk Talar, Grzegorz Warchol, Tomasz
Sapryk, Arkadiusz Jakubik (dozwo-
lone od lat 16) 1.20 Naszaarmia.pl
(278) – magazyn 1.50 El Principe –
dzielnica zła (33) – serial Hiszpania
(2014) (dozwolone od lat 16) 2.40 El
Principe – dzielnica zła (34) – serial
Hiszpania (2014) (dozwolone od lat 16)
3.35 Notacje: Stanisław Srokoński.
Dziadek – cykl dokumentalny 3.45 Za-
kończenie dnia

TVP2

6.00 Rodzinka.pl (120): Dorastanie
6.35 Pozyteczni.pl 7.05 M jak miłość
(105) 8.00 Pytanie na śniadanie 10.50
Barwy szczęścia (1681) 11.30 Na dobre
i na złe (437): Godzina zero 12.30 Ty-
siąc i jedna noc (125) – serial obyczaj-
owy Turcja (2006) 13.20 Na sygnale
(24) – serial fabularny TVP 13.50
Włoska kuchnia jak u babci (6/
13): Montefalco – cykl dokumentalny
USA (2013) 14.20 Afryka od kuchni
(6/13): Jinja, Uganda – cykl dokumen-
talny USA (2013) 14.50 M jak miłość
(1304) – serial TVP 15.50 Zmiennicy
(13/15): Spotkania z Temidą – serial
TVP 17.05 Cena miłości (108) – serial
Turcja (2011) 18.00 Panorama 18.30
Sport Telegram 18.35 Pogoda 18.45
Jeden z dziesięciu (21/98) – teleturniej
19.25 Barwy szczęścia (1681) – serial
obyczajowy TVP 20.05 Barwy szczę-
ścia (1682) 20.40 Na sygnale (147): Zła
kobieta – serial fabularny TVP 21.20
Piękna i szalona – film obyczaj-
owy USA (2001); reż.: John Stoc-
kwell; wyk.: Kirsten Dunst, Jay Her-
nandez, Bruce Davison 23.10 Ba-
maturalny – film obyczajowy USA
(2011); reż.: Joe Nussbaum; wyk.:
Danielle Campbell, Aimee Teegarden,
Jared Kusnitz, Yin Chang 1.00 Świat
bez tajemnic: Fidel Castro. Życie dla
rewolucji – film dokumentalny Niemcy
(2014); reż.: Stephan Lamby, Volker
Skierka 1.55 Bierz forsę i w nogi –
komedia USA (1969) 3.30 Kabaret
Moralnego Niepokoju „Pogoda na
suma” 4.40 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.05 XXI Międzynarodowy Festiwal
Piosenki i Kultury Romów Ciecchocinek
2017 (2) 7.05 Dla Boga i ludzi 7.30
Petersburski Music Show (47) 8.00
Pytanie na śniadanie 10.45 Powstanie

Warszawskie dzień po dniu 11.05 Polonia
24 11.25 Halo Polonia 12.05 Błękit-
ne wakacje 12.25 Krótka historia (217):
Włodzimierz Lenin 12.35 Wiadomości
12.50 Barwy szczęścia (1653) 13.25
Przeprowadzki (9/10): Sejf 1-go Pułku
Szwoleżerów 14.30 Jubileusz Nocy i
dni w TVP Seriale 15.25 Wiadomości
15.40 Nasze Beskidy 15.50 Powstanie
Warszawskie dzień po dniu 15.55 Ba-
rOn24 (21): Uzdrowiciel 16.30 Waka-
cje z duchami (1/7): Na zamku straszny
17.00 Margolcia i Miś zapraszają dziś
(121) 17.20 Krótka historia (239): Plan
Marshalla 17.30 Telexpress 17.55
Przez granice: Góry Izerskie 18.25 Stu-
dio Wschód 18.55 Barwy szczęścia
(1653) 19.25 Wilnoteka 19.45 Dobra-
nocka: Proszę słonia (7) 20.00 Wiado-
mości 20.30 Sport 20.35 Pogoda 20.45
Mała Moskwa (4/4) 21.45 Polonia 24
22.05 Halo Polonia 22.45 XXI Między-
narodowy Festiwal Piosenki i Kultury
Romów Ciecchocinek 2017 (2) 23.45
Dzika Polska: Wyjście smoka 0.15 Ba-
rOn24 (21): Uzdrowiciel 0.45 Powtór-
ki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

7.00 Pogoda 7.03 Działo się w Kra-
kowie 7.06 1200 Muzeów 7.25 Maga-
zyn medyczny 7.40 Telezakupy 8.00
Dla niesłyszących: Co niesie dzień 8.10
Pogoda 8.15 Turystyczna Jazda 8.30
Telezakupy 8.55 Dla niesłyszących:
Telekurier 9.30 Sto tysięcy bocianów
(37) 9.55 Pogoda 10.00 Dla niesłyszą-
cych: Co niesie dzień 10.25 Plebania
(933) 10.50 Odkryj Małopolskę na ro-
werze (21): W krainie wielu kultur
11.05 Ludzkie sprawy (4) 11.40 Głos
Regionów 12.30 Pogoda 12.45 Dla nie-
słyszących: Co niesie dzień 13.05 Tele-
zakupy 13.20 Agrobiznes 13.45 Agro-
pogoda 13.50 Turystyczna Jazda 14.15
Gdzie rosną poziomki? 15.15 Smaki
polskie 15.35 Astronarium 16.00 Dla
niesłyszących: Telekurier 16.20 Pogoda
16.30 Gwiazdy nad Ataką 16.45
Dziennik regionów 17.00 Telezakupy
17.31 Kronika – zapowiedź 17.33 Dzia-
ło się w Krakowie 17.36 Pogoda 17.38
Raport pogodowy 17.40 kraków.pl
17.55 Na rynku pracy 18.05 Wypad
plener 18.15 Na Pogórze 18.24 Pogoda
18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.53
Tematy dnia 19.04 Działo się w Kra-
kowie 19.05 Podróże z Górale 19.20
Pomniki historii 19.25 Kwartet 19.58
Pogoda 20.00 Telezakupy 20.35 Etnicz-
ne klimaty 20.56 Pogoda 20.57 Działo
się w Krakowie 21.00 Raport pogodo-
wy 21.04 Jedź bezpiecznie 21.15 Kar-
net #NastawSieNaKulture 21.30 Kroni-
ka 21.46 Pogoda 21.49 Telewizja Ma-
łopolska 22.00 Dla niesłyszących:
Dziennik Regionów 22.20 Echa dnia
22.40 Pogoda 22.45 Gwiazdy nad Ata-
ką 23.05 Dla niesłyszących: Teleku-
rier 23.35 Gdzie rosną poziomki? 0.40
Astronarium

POLSAT

5.00 Disco gramy! – program rozryw-
kowy 6.00 Nowy dzień z Polsat News
– magazyn 7.50 Trudne sprawy – serial
paradokumentalny Polska 8.50 Mała-
nowski i partnerzy (638, 639) – serial
fabularno-dokumentalny 9.50 Dzień,
który zmienił moje życie – serial para-
dokumentalny 10.50 Małolaty – serial
paradokumentalny 11.50 Na ratunek
112 (101, 102) – serial paradokumen-
talny 12.50 Trudne sprawy – serial para-
dokumentalny 13.50 Słoiki – serial
paradokumentalny 14.50 Dlaczego ja?
– serial paradokumentalny 15.50 Wyda-
rzenia, sport 16.15 Interwencja – maga-
zyn reporterów 16.40 Gliniarze – serial
paradokumentalny 17.40 Trudne sprawy
– serial paradokumentalny 18.50
Wydarzenia, sport 19.30 Świat według
Kiepskich (340, 515) – serial komedio-
wy Polska 20.40 Nie zadzieraj z fry-
zjerem – komedia USA (2008) 23.00
To nie jest kolejna komedia dla kre-
tynów – komedia USA (2001) 0.55
Bruno – komedia USA (2009) 2.45
Tajemnice losu

tvn

8.35 Druga szansa – serial obyczaj-
owy Polska 9.35 Kuchenne rewolucje –
program kulinarny Polska 10.35 Ukry-
ta prawda – serial paradokumentalny
Polska 11.35 Szpital – serial paradoku-
mentalny Polska 12.35 Kryminalni –
serial kryminalny Polska 13.40 W-11 –
Wydział Śledczy (1015, 1017) – serial
fabularno-dokumentalny 15.00 Kuchenne
rewolucje – program rozrywkowy
16.00 Szkoła – serial paradokumentalny
17.00 Ukryta prawda – serial para-
dokumentalny 18.00 Szpital – serial pa-
radokumentalny 19.00 TVN Fakty,
sport 19.50 Uwaga! – program publicy-
styczny 20.10 Doradca smaku – maga-
zyn kulinarny 20.15 Na Wspólnej – se-
rial obyczajowy Polska 20.55 Dom ma-
rzeń – reality show 21.55 Dzień zagła-
dy – film katastroficzny USA (1998)
0.25 Kuba Wojewódzki – talk-show
1.25 Wybrani 3 – serial sensacyjny 2.25
Uwaga! 2.50 Moc magii

TVN 7

6.20 Szpital – serial fabularno-doku-
mentalny 7.15 Sąd rodzinny – serial fa-
bularno-dokumentalny 8.15 Dr House 7
– serial obyczajowy USA 9.15 Brzydula
(31, 32) – serial obyczajowy 10.20
Mango 11.55 Ukryta prawda – serial
paradokumentalny 12.55 Sąd rodzinny
– serial fabularno-dokumentalny 13.55
Sędzia Anna Maria Wesołowska – se-
rial fabularno-dokumentalny 14.55 Szpi-
tal – serial fabularno-dokumentalny
15.55 Chirurdzy 2 – serial obyczajowy
16.55 Dr House 7 – serial obyczajowy
USA 17.55 Brzydula (33, 34) – serial
obyczajowy 19.00 Ukryta prawda – se-
rial paradokumentalny 20.00 Bez gra-
nic – melodramat USA/Niemcy
(2003) 22.45 Magazyn UEFA Cham-
pions League 23.50 Sprawa O.J. Simp-
sona: Taśmy prawdy – film dokumen-
talny USA 1.35 Moc magii

TV 4

6.00 Niegrzeczny pies – program roz-
rywkowy 7.00 Klub przyjaciół Myszk
Miki – serial animowany 7.30 Kacper
i przyjaciele – serial animowany USA
8.00 Klub przyjaciół Myszk Miki – se-
rial animowany 8.30 Kacper i przyja-
ciele – serial animowany 9.00 Nie-
grzeczny pies – program rozrywkowy
10.00 Twoja na zawsze – telenowela
Meksyk 11.00 Detektywi w akcji (44,
133) – serial fabularny Polska 13.00
Policjantki i policjanci – serial obyczaj-
owy Polska 14.00 STOP Drogówka –
magazyn policyjny 15.00 Dom nie do
poznania – reality show 16.00 Twoja na
zawsze – telenowela Meksyk 17.00
Hawaje 5-0 – serial kryminalny 18.00
Detektywi w akcji – serial fabularny
19.00 Policjantki i policjanci – serial
obyczajowy Polska 20.00 Sprawiedliwi
– Wydział kryminalny – serial krymi-
nalny Polska 21.00 Dom w głębi lasu
– horror USA (2011) 23.05 Śmierć na
1000 sposobów (5, 6) – serial doku-
mentalny USA 0.00 Spadkobiercy 1.05
Sekrety sąsiadów (36, 37) – serial oby-
czajowy

PULS

6.00 To moje życie! – telenowela 7.00
Kobra – oddział specjalny 9 – serial
sensacyjny Niemcy 8.00 Rewir – serial
fabularno-dokumentalny 9.00 Napisła:
Morderstwo 7 (14, 15) – serial krymi-
nalny USA 11.00 Kobra – oddział spe-
cjalny 9 – serial sensacyjny Niemcy
12.00 Agenci NCIS: Los Angeles 3
(12, 14) – serial sensacyjny USA 13.50
Zbuntowany anioł (149, 150) – teleno-
wela 15.45 Agenci NCIS: Los Angeles
3 – serial sensacyjny USA 16.40 Rewir
– serial fabularno-dokumentalny 17.40
Gwiazdy lombardu 16 (404, 405) – re-
ality show 18.30 Gwiazdy lombardu 10
(190-192) – reality show 20.00 Resi-
dent Evil: Zagłada – horror USA
(2007) 22.55 Next – thriller s.f. USA
(2007) 23.50 Purpurowe rzeki – thril-
ler Francja (2000) 1.55 Zobacz to!

Prawnik radzi

NIE WYDAJĄ DOKUMENTACJI

W jaki sposób możemy wyegzekwować, od byłego właściciela budynku 30-rodzinnego przekazanie nam lub zarządcy dokumentacji technicznej budynku (inventaryzacji architektoniczno-konstrukcyjnej i instalacyjnej). Prośby i monity nie odnoszą skutku.

★★★

Wyegzekwowanie brakującej dokumentacji od byłego właściciela jest bardzo trudne. W większości przypadków przyczyną jest brak dokumentacji, jej zniszczenie lub zgubienie w trakcie wielokrotnych reorganizacji i przeprowadzek jednostki dysponującej tą dokumentacją. W tych przypadkach dokumentacja powinna zostać odtworzona, to zaś wymaga przeznaczenia odpowiednich kwot. Przyczyną nieprzekazania dokumentacji przez dewelopera najczęściej jest łamanie przez niego prawa, który dzięki zatrzymaniu dokumentacji chce osiągnąć jakieś dodatkowe korzyści. Niekiedy jednak jest to wynik sporu między deweloperem a nowymi właścicielami lokali. Pismo żądające dostarczenia dokumentacji w określonym terminie powinno być opatrzone klauzulą mówiącą, że po tym terminie wspólnota zleci sama wykonanie dokumentacji, a następnie dochodzić będzie zwrotu wszystkich poniesionych kosztów, w tym ewentualnych odsetek od kredytu i in. (sp)

[OSIEDLE FAMILIJNE II]

Kraków, Nowa Huta, ul. Wańkowicza (rejon Kocmyrzowskiej)



10 domów o powierzchni 94m² z działkami

Cena od 5500zł za m²
Stan Deweloperski

Informacje tel.: 510-702-705

www.familijne.com.pl

Polishut

Polishut, agent PZU poleca

KORZYSTNE

UBEZPIECZENIA:

- ✓ komunikacyjne ✓ majątkowe ✓ turystyczne
- ✓ finansowe ✓ obowiązkowe i dobrowolne OC
- ✓ rolne ✓ wypadkowe i inne.

Biuro Obsługi PZU mieści się w budynku „S” Nowego Centrum Administracyjnego,
ul. Ujastek 1, kl. C, parter, pok. 15 (obok PKZP), tel.: 12 390 40 51, 660 544 212,
czynne: pon. 8.00-16.00, wt., śr., czw. i piąt. w godz. 7.00-15.00.

TVP1

5.25 Telezakupy 6.00 Dr Quinn 4 6.50 Natura w Jedyńce: Bujne życie pół 7.40 Podmuch energii – cykl reportaży 8.00 Wiadomości 8.10 Pogoda poranna 8.15 Kwadrans polityczny 8.40 Elif (75) 9.35 Wspaniałe stulecie 3 (159) 10.35 Dr Quinn 4 (25/28) 11.30 Obserwator (6) 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.30 Agropogoda 12.35 Smaki polskie: Smaki polskiej wieprzowiny – policzki też się liczą 12.50 Natura w Jedyńce: Nosorożce. Kłątwa magicznego rogu – film dokumentalny Hiszpania (2012) 14.00 Elif (76) 15.00 Wiadomości 15.10 Pogoda 15.20 Teoria smaku Teo Vafidisa (13) – magazyn 15.45 Lista przebojów Jedyńki 15.55 Czas honoru (13): Wladek – serial TVP 17.00 Teleexpress 17.20 Pogoda 17.30 Komisariat – serial TVP 17.55 Jaka to melodia? (3509) – teleturniej muzyczny 18.40 Zraniona miłość (71) – serial Turcja (2016) 19.30 Wiadomości 20.00 Sport 20.10 Pogoda 20.20 Ojciec Mateusz (185): Rave Party – serial kryminalny TVP 21.15 Sprawa dla reportera 22.10 Sekundy, które zmieniły życie (11) – reportaż 22.35 Uwikłani (8): Janusz – dramat ojca – serial kryminalny TVP 23.30 Kościuszkowski: Człowiek, który wyprzedził swoje czasy – film dokumentalny USA (2014); reż.: Alex Storożyński 0.35 W pułapce kłamstw – thriller Kanada (2015); reż.: David Winning; wyk.: Nicole de Boer, Lochlyn Munro, Gina Holden (dozwolone od lat 16) 2.15 Sprawa dla reportera 3.10 Strachy (4/4): Złota kurtyna – serial TVP 4.30 Notacje: Krystyna Danuta Berwińska. Kukielki pod barykadą 4.45 Zakończenie dnia

TVP2

5.55 Rodzinka.pl (121): Wakacje w Grudziądzu 6.30 Sonda 2 – program popularyzacyjny 7.05 M jak miłość (106) – serial TVP 8.00 Pytanie na śniadanie 10.40 Barwy szczęścia (1682) – serial obyczajowy TVP 11.20 Na dobre i na złe (438): Zaufaj intuicji! – serial TVP 12.20 Tysiąc i jedna noc (126) 13.15 Na sygnale (25) 13.45 Zaufaj mi, jestem lekarzem (10/12) – serial Wielka Brytania (2013) 14.45 M jak miłość (1305) – serial TVP 15.50 Zmiennicy (14/15): Pocałuj mnie, Kasiu – serial TVP 17.05 Cena miłości (109) – serial Turcja (2011) 18.00 Panorama 18.30 Sport Telegram 18.40 Pogoda 18.50 Jeden z dziesięciu (1/99) – teleturniej 19.25 Barwy szczęścia (1682) – serial obyczajowy TVP 20.05 Barwy szczęścia (1683) 20.40 Na sygnale (148): Papuzki nierozłączki – serial fabularny TVP 21.20 Jak w czeskim filmie: Jutro wstanę rano i oparzę się herbatą – film Czechosłowacja (1977); reż.: Jindřich Polák; wyk.: Jiri Sovak, Frantisek Peterka, Vlastimil Brodsky, Josef Blaha 23.05 Partner – komedia USA (1996); reż.: Donald Petrie; wyk.: Whoopi Goldberg, Dianne Wiest, Eli Wallach, Tim Daly, Helen Hanft 1.10 Piękna i szalona – film obyczajowy USA (2001) 2.55 Art Noc: Summer Night – koncert Schoenbrunn 2017 4.45 Licencja na wychowanie (42): Trzy szóstki – serial obyczajowy TVP 5.15 Licencja na wychowanie (43): O psie, co nie jeździł koleją 5.45 Zakończenie dnia

TV POLONIA

6.05 Czysta nad rozlewiskiem (13/13) 7.00 Studio Wschód 7.35 Załoga Eko: Skarby polskiej przyrody (16): Kto mieszka w tej dziupli? 8.00 Pytanie na śniadanie 10.45 Powstanie Warszawskie dzień po dniu 10.55 Krótka historia (239): Plan Marshalla 11.05 Polonia 24 11.25 Halo Polonia 12.05 Przez granice: Góry Izerskie 12.35 Wiadomości 12.50 Barwy szczęścia (1654) 13.25 Siostry (6/13): Podstępny zło 14.20

Mała Moskwa (4/4) 15.10 Powstanie Warszawskie dzień po dniu 15.25 Wiadomości 15.40 Wilnoteka 15.55 BarOn24 (22): Impreza 16.30 Wakacje z duchami (2/7): Akcja stary kalosz 17.00 Borówka skrzat wyrusza w świat: Biały Park Narodowy 17.20 Krótka historia (222): Pielgrzymki Jana Pawła II do Polski 17.30 Teleexpress 17.55 Z Andrusiem po Galicji: Tarnobrzeg 18.25 Racja stanu (73) 18.55 Barwy szczęścia (1654) 19.25 Magazyn z Wysp (13) 19.45 Dobranocka: Kulfon co z ciebie wyrośnie (15): Z bakteriami nie ma żartów 20.00 Wiadomości 20.30 Sport 20.35 Pogoda 20.45 Komisarz Alex (101): Przypadkowy strzał 21.45 Polonia 24 22.05 Halo Polonia 22.50 Festiwal Kultury i Piosenki Polskiej i Czeskiej w Kudowie – koncert galowy 23.45 Dzika Polska: Pilchu, ukaż się! 0.15 BarOn24 (22): Impreza 0.45 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

7.00 Pogoda 7.03 Działo się w Krakowie 7.06 Etniczne klimaty 7.30 Karnet #NastawSieNaKulture 7.40 Telezakupy 8.00 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 8.10 Pogoda 8.15 Mój pies i inne zwierzątka 8.30 Telezakupy 8.55 Dla niesłyszących: Telekurier 9.30 Załoga Eko: Skarby polskiej przyrody (7) 9.55 Pogoda 10.00 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 10.25 Plebania (934) 10.50 Gwiazdy nad Atakamą 11.05 Ludzkie sprawy (5) 11.40 Tajemnice, zamki i podziemia: Raport Ogrodnika 12.05 Ocalony świat (10): Tajemniczy nocni łowcy 12.45 Dla niesłyszących: Co niesie dzień 13.05 Telezakupy 13.20 Agrobiznes 13.45 Agropogoda 13.50 Teraz ryby (9) 14.15 Skradzione życie – 57 lat na obczyźnie 15.15 Smaki polskie – magazyn kulinarny 15.35 Było, nie minęło – kronika zwiadowców historii: Skrzydlate marzenia 16.00 Dla niesłyszących: Telekurier OPP 16.20 Pogoda 16.30 Na szlaku wydarzeń (9) 16.45 Dziennik regionów – tematy dnia 17.00 Telezakupy 17.31 Kronika – zapowiedź 17.33 Działo się w Krakowie 17.36 Pogoda 17.38 Raport pogodowy 17.40 Twarze Małopolski 17.49 Solny skarb UNESCO 17.57 Speed 2 18.05 Pod Tatrami 18.15 Małopolska na rowery 18.24 Pogoda 18.30 Kronika 18.50 Pogoda 18.55 Tematy dnia 19.05 Działo się w Krakowie 19.07 Na rynku pracy 19.15 Wypad w plener 19.25 Parafia z sercem – cykl reportaży 19.45 kraków.pl – magazyn 19.55 Pogoda 19.59 Telezakupy 20.30 Podpowiedzi w plenerze 20.57 Pogoda 20.58 Raport pogodowy 21.00 Karnet #NastawSieNaKulture 21.15 Telewizja Małopolska 21.30 Kronika – program informacyjny 21.46 Pogoda 21.49 Turystyczna Jazda 22.00 Dla niesłyszących: Dziennik Regionów 22.20 Echa dnia 22.40 Pogoda 22.45 Na szlaku wydarzeń (9) 23.05 Dla niesłyszących: Telekurier OPP

POLSAT

6.00 Nowy dzień z Polsat News – magazyn 7.50 Trudne sprawy – serial paradokumentalny Polska 8.50 Malanowski i partnerzy (640, 641) – serial fabularno-dokumentalny Polska 9.50 Dzień, który zmienił moje życie – serial paradokumentalny 10.50 Małolaty – serial paradokumentalny 11.50 Na ratunek 112 (103, 104) – serial paradokumentalny 12.50 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 13.50 Sloiki – serial paradokumentalny 14.50 Dlaczego ja? – serial paradokumentalny 15.50 Wydarzenia, sport 16.15 Interwencja – magazyn reporterów 16.40 Gliniarze – serial paradokumentalny 17.40 Trudne sprawy – serial paradokumentalny 18.50 Wydarzenia, sport 19.30 Świat według Kiepskich – serial komediowy 20.05 Siatkówka mężczyzn: Mistrzostwa Europy Polska 2017 – mecz: Polska – Serbia 22.50 Zdrady – serial paradokumentalny 23.55 Fair Game – thriller USA/ Zjednoczone Emiraty Arabskie (2010) 2.25 Tajemnice losu

tvn

7.10 W-11 – Wydział Śledczy – serial fabularno-dokumentalny 7.50 Gotowi na sezon 8.00 19+ – serial paradokumentalny 8.35 Druga szansa – serial obyczajowy 9.35 Kuchenne rewolucje – program kulinarny 10.35 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 11.35 Szpital – serial paradokumentalny Polska 12.35 Kryminalni – serial kryminalny Polska 13.40 W-11 – Wydział Śledczy (1021, 1025) – serial fabularno-dokumentalny 15.00 Kuchenne rewolucje – program rozrywkowy 16.00 Szkoła – serial paradokumentalny 17.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 18.00 Szpital – serial paradokumentalny 19.00 TVN Fakty, sport 19.35 Sport, pogoda 19.50 Uwaga! 20.10 Doradca smaku – magazyn kulinarny Polska 20.15 Na Wspólnej – serial obyczajowy 20.55 Indiana Jones i ostatnia krucjata – film przygodowy USA (1989) 0.30 Jestem legendą – film s.f. USA/Australia (2007) 2.40 Uwaga!

TVN 7

6.20 Szpital – serial fabularno-dokumentalny Polska 7.15 Sąd rodzinny 8.15 Dr House 7 – serial obyczajowy USA 9.15 Brzydula (33, 34) – serial obyczajowy 10.20 Mango 11.55 Ukryta prawda – serial paradokumentalny 12.55 Sąd rodzinny – serial fabularno-dokumentalny Polska 13.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska – serial fabularno-dokumentalny Polska 14.55 Szpital – serial fabularno-dokumentalny Polska 15.55 Chirurg 2 – serial obyczajowy 16.55 Dr House 7 – serial obyczajowy USA 17.55 Brzydula (35, 36) – serial obyczajowy 19.00 Ukryta prawda – serial paradokumentalny Polska 20.00 „48 godzin” – komedia USA (1982) 22.05 Kości 11 – serial kryminalny USA 23.05 Batman i Robin – film przygodowy USA/Wielka Brytania (1997) 1.45 Mroczne zagadki Los Angeles 2

TV 4

6.00 Niegrzeczny pies – program rozrywkowy 7.00 Klub przyjaciół Myszy Miki – serial animowany 7.30 Kacper i przyjaciele – serial animowany 8.00 Klub przyjaciół Myszy Miki – serial animowany 8.30 Kacper i przyjaciele – serial animowany 9.00 Niegrzeczny pies – program rozrywkowy 10.00 Twoja na zawsze – telenowela 11.00 Detektywi w akcji (45, 134) – serial fabularny 13.00 Policjantki i policjanci – serial obyczajowy 14.00 STOP Drogówka – magazyn policyjny 15.00 Dom nie do poznania – reality show 16.00 Twoja na zawsze – telenowela 17.00 Hawaje 5-0 – serial kryminalny 18.00 Detektywi w akcji – serial fabularny 19.00 Policjantki i policjanci – serial obyczajowy 20.00 Sprawiedliwi – Wydział kryminalny – serial kryminalny 21.00 Edison – thriller USA (2005) 23.05 Śmierć na 1000 sposobów (7, 8) – serial dokumentalny 0.00 Spadkobiercy 1.00 Sekrety sąsiadów (38, 39) – serial obyczajowy

PULS

6.00 To moje życie! – telenowela 7.00 Kobra – oddział specjalny 9 – serial sensacyjny 8.00 Rewir – serial fabularno-dokumentalny 10.00 Napisała: Morderstwo 7 (15, 16) – serial kryminalny 11.00 Kobra – oddział specjalny 9 – serial sensacyjny 12.00 Agenci NCIS: Los Angeles 3 (13, 15) – serial sensacyjny USA 13.50 Zbuntowany anioł (151, 152) – telenowela 15.45 Agenci NCIS: Los Angeles 3 – serial sensacyjny 16.40 Rewir – serial fabularno-dokumentalny Polska 17.40 Gwiazdy lombardu 10 (179, 180, 193-195) – reality show USA 20.00 Pokojówka na Manhattanie – komedia USA (2002) 22.05 Leon zawodowiec – dramat sensacyjny Francja/USA (1994) 0.35 Zobacz to!

TRUSKAWKOWA DIAGNOZA



31 lipca 2017 r. na osiedlu Chałupki w Klubie Karino Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta odbyła się inauguracja projektu *Kultura sąsiadka*. W spotkaniu inauguracyjnym połączonym z warsztatami diagnozy uczestniczyło 15 pań w różnym wieku. Potrzeby zgłaszane przez nie były różnorodne, a panie wprost kipiały pomysłami! Po burzliwej dyskusji i prawdziwych negocjacjach prowadzonych przez Annę Bednarczyk, okazało się, że wszystkie uczestniczki są zgodne, co do tego, że dobrym pomysłem, który wpłynąłby na integrację oraz ubogacenie życia kulturalnego w Chałupkach, byłaby organizacja całodniowej wycieczki. Miałyby ona łączyć aspekty ważne dla pań – tj. kontekst religijny, krajoznawczy i relaksacyjny. Drugim pomysłem na wspólne działanie, na który przystały wszystkie osoby biorące udział w warsztatach, było zorganizowanie jesiennego spotkania z udziałem zaproszonych gości z innych Klubów, jak też młodzieży niepełnosprawnej z warsztatów terapii zajęciowej TPD. O szczegółach dotyczących interwencji w Chałupkach napiszemy już wkrótce – tuż po rozpoczęciu fazy przygotowania, która w Klubie Karino rozpocznie się w drugiej połowie sierpnia! (f)

Kraków

Parki Krakowa

spacery, opowieści, fotografia

14 VII / 17.00
Start: Park Bednarskiego (wejście od ul. Parkowej)
PARK IM. WOJCIECHA BEDNARSKIEGO

22 VIII / 17.00
Start: Kościół Św. Bartłomieja, ul. Klasztorna 11
PARK PRZY UL. KLASZTORNEJ

wstęp wolny

ORGANIZATOR: Ośrodek Kultury im. C. K. Norwida
os. Górali 5, Kraków, tel. 12 644 27 65, www.okn.edu.pl

ORGANIZATORZY: Ośrodek Kultury im. C. K. Norwida, Ośrodek Kultury im. C. K. Norwida, Ośrodek Kultury im. C. K. Norwida, Ośrodek Kultury im. C. K. Norwida, Ośrodek Kultury im. C. K. Norwida

PATRONI MEDIALNI: Puls, TVN, Kultura.pl, Radio Kraków

PSYCHOLOG

- psychoterapia dzieci i młodzieży
- poradnictwo seksuologiczne

Tel. 696-620-705



POZIOMO: 6. nieformalne małżeństwo, 9. powtarzająca się część melodii i tekstu, 10. niepowtarzalny egzemplarz, 12. stopień oficerski u Kozaków zaporoskich, 13. naturalny lub artystyczny krajobraz, 14. produkt uboczny przy wyrobie cukru, 18. wykładnik potęgi, do której trzeba podnieść liczbę stałą, aby otrzymać liczbę daną, 19. potwór, poczwarą, straszdyło, 20. ordynarna kłótnia, 22. modlitwa przed wschodem słońca, 25. jedna z planet Układu Słonecznego, 29. najmniejsza jednostka fonetyczna, 30. lekki szum alkoholowy, 31. zielonożółty ptak śpiewający, 32. złota moneta francuska (XVII-XIX wiek), 33. wirówka (z niemieckiego).

PIONOWO: 1. może być służbowa, turystyczna lub poślubna, 2. kopiuje zdjęcia do komputera, 3. grupa „goryli”, 4. liturgiczne nakrycie głowy biskupa, 5. pogląd zaprzeczający istnieniu Boga, 7. Indianie z Peru, Boliwii i Ekwadoru, 8. najsłynniejszy, choć fikcyjny, książę duński, 11. sztuka wymowy, 15. nagromadzenie, zbiorowisko, 16. ojczyzna Odyseusza, 17. stały czynnik, powtarzalny wymiar, 21. do otwierania drzwi, 23. specjalista od zwierząt, 24. zbiorowisko roślin bagiennych, 26. odzywają się przy uderzeniu w stół, 27. przyładek na Rugii, ośrodek kultu Światowida, 28. oficerskie naramienniki, 29. „białas” dla Meksykanina.

Rozwiązanie krzyżówki nr 31:

POZIOMO: 5. Swoszowice, 8. nowela, 9. donos, 12. grysik, 13. alejka, 14. odłam, 15. absurd, 17. kryzys, 19. korozja, 20. benefis, 23. księni, 25. kazur, 27. alasz, 28. wróbel, 30. papaja, 31. Ibsen, 32. Brześć, 33. noktowizor.

PIONOWO: 1. świerk, 2. eskapada, 3. Honduras, 4. Miśnia, 6. ekscesy, 7. Honsiu, 10. rektyfikacja, 11. drobnoustrój, 16. rezon, 18. rynna, 21. Wallenrod, 22. ekslibris, 24. embrion, 26. zapaść, 29. Lusaka, 30. przeor.

W minionym tygodniu w Straży Miejskiej Oddział Nowa Huta przyjęło 307 zgłoszeń, sporządzono 19 notatek pod wnioski o ukaranie do sądu, ukarano mandatami 56 sprawców wykroczeń, pouczone 229 osób, odwiedzone 31 osób do MCPU.

NA STRAŻY MIASTA

7.08. godz. 4.30 os. Centrum D – do dyżurnego wpłynęło zgłoszenie o dwóch nietrzeźwych mężczyznach zakłócających spokój i porządek, jeden leżał na chodniku, a drugi nad nim krzyczał. Wysłany na miejsce zgłoszenia patrol podjął interwencję. Leżący na chodniku miał rozbity łuk brwiowy. Strażnicy wezwali karetkę pogotowia ratunkowego, której załoga po przebadaniu zdecydowała o przewoźniku uszkodzonego do szpitala. Interwencja do drugiego mężczyzny zakończyła się sporządzeniem wniosku do sądu za używanie słów nieprzyzwoitych oraz zakłócanie spokoju.

12.08. godz. 11.05 – do dyżurnego wpłynęło zgłoszenie od dyspozytora MPK, że na pętli autobusowej Czyżyny pod ławką śpi nietrzeźwy mężczyzna. Strażnicy dotarli do leżącego mężczyzny, od którego była wyczuwalna woń alkoholu z ust. Ponieważ nie był w stanie poruszać się o własnych siłach, zagrażał swojemu życiu i zdrowiu wezwano patrol przewoźny, który dostarczył tego człowieka do MCPU.

Szybka i skuteczna pomoc strażników miejskich, inspektora ruchu MPK oraz ratowników medycznych „postawiła na nogi” 70-latkę chorego na cukrzycę. Kierowca MPK poinformował patrol straży miejskiej pełniący służbę z inspektorem ruchu, że w pojeździe znajduje się starszy mężczyzna, który nie jest w stanie opuścić go o własnych siłach. Jest bardzo słaby i nie ma z nim kontaktu. Strażnicy natychmiast wezwali na miejsce pogotowie ratunkowe, a inspektor MPK zdecydował, by autobus przerwał kurs i zjechał na pas techniczny. W tym czasie udało się ustalić numer telefonu do żony mężczyzny. Po jej przyjeździe i po podaniu leków oraz czegoś słodkiego do jedzenia, mężczyzna odzyskał siły.

Upał nie do zniesienia. W takich ekstremalnych warunkach pogodowych lepiej zostać w domu. Łatwiej powiedzieć, trudniej zrealizować... A co, gdy trzeba wyjść do sklepu po najpotrzebniejsze produkty? 92-latek wyszedł do sklepu. Zrobił zakupy i z pełnymi siatkami ruszył w drogę powrotną. Niestety, po kilkunastu metrach, brakło mu tchu. Usiadł na trawniku i czekał na jakąkolwiek pomoc. Ta, na szczęście, nadeszła niespodziewanie szybko. Siedzącego staruszka dostrzegł strażnik miejski. Zapytali jak mogą mu pomóc. Gdy dowiedzieli się, że nie jest w stanie dojść do domu o własnych siłach, podnieśli go, pomogli mu wejść do radiowozu i zawieźli go do mieszkania. Tam czekała już żona mężczyzny, zaniepokojona przedłużającą się nieobecnością swojego męża. Oboje podziękowali strażnikom za okazaną życzliwość. (mp)

Z KRONIKI POLICYJNEJ

NOWOHUCKI DILER ZATRZYMANY

Długotrwała praca policjantów z VIII Komisariatu Policji w Krakowie dotycząca rozpracowania środowiska narkotykowego przyczyniła się do namierzenia 20-letniego mieszkańca Nowej Huty. Wszystkie zebrane materiały wskazywały, że może on być zamieszany w sprzedaż narkotyków. Wczoraj został zatrzymany. Kryminalni z VIII Komisariatu Policji w Krakowie zabezpieczyli przy 20-latkuszu marihuany, który zapakowany był do woreczka strunowego. Następnie wraz z zatrzymanym udano się do jego miejsca zamieszkania. Tam podczas przeszukania funkcjonariusze natrafili na kolejne partie środków odurzających. Marihuana ukryta była w pokojach ale i też w łodówce. W sumie zabezpieczono kilkadziesiąt gram suszu. Zabezpieczono również woreczki strunowe służące do porcjowania narkotyku, wagę elektroniczną oraz młynek.

Zatrzymany usłyszał zarzuty z art. 62 UoPN – posiadania znacznej ilości narkotyków. Grozi mu do 10 lat pozbawienia wolności.

Policjanci wyjaśniają skąd mężczyzna posiada te środki i na jaki rynek odbiorców trafiały.

ROZBÓJ NA OS. II PUŁKU LOTNICZEGO

W poniedziałek 7.08. około godz. 19 w rejonie os. II Pułku Lotniczego w Krakowie, doszło do napadu rabunkowego na 58-letnią kobietę. Wracająca ona do domu idąc starym pasem startowym dawnego lotniska. W pewnym momencie podbiegł do niej jakiś młody mężczyzna i zaatakował ją od tyłu. Człowiek ten szarpał napadniętą, przytrzymując jej rękę a następnie zerwał jej z szyi złoty łańcuszek (o wartości 4,5 tys. złotych) i po dokonaniu napadu rzucił się do ucieczki. Sytuację tę zauważył policjant z wydziału do walki z przestępczością narkotykową Komendy Wojewódzkiej Policji w Krakowie, który w tym rejonie był na spacerze z dzieckiem. Bezwzględnie ruszył w pogoń za uciekającym sprawcą, którego po chwili zatrzymał. Równocześnie o podjęciu interwencji powiadomił oficera dyżurnego policji w Krakowie, który w to w miejsce natychmiast wysłał patrol policji. Funkcjonariusze OWP z VIII Komisariatu Policji w Krakowie przejęli sprawcę napadu i przewieźli do komisariatu. Zatrzymanym okazał się 29-letni mieszkaniec Nowej Huty. Mężczyzna usłyszy zarzut rozbój.

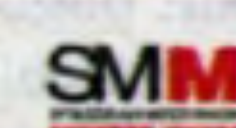
(art.280 KK). Pokrzywdzona odzyskała łańcuszek.

KRADLI, KRADLI, AŻ WPADLI
W minionym tygodniu policjanci z KP VII otrzymali zgłoszenie o kradzieży roweru o wartości ponad 2500 złotych. Według ustaleń jednoślada został skradziony z podziemnego parkingu, gdzie był przypięty do stojaka rowerowego. Sprawca przeciął linkę zabezpieczającą i wyprowadził rower z parkingu.

W wyniku podjętych czynności kryminalni sprawdzili zapis monitoringu, na którym nagrali się dwaj mężczyźni zachowujący się dość podejrzanie. Na podstawie zebranych w toku dochodzenia informacji wytypowano dwóch sprawców. Jako pierwszego zatrzymano 27-letniego mężczyznę podejrzanego o dokonanie tej kradzieży. W wyniku dalszych działań ustalono i zatrzymano kolejnego sprawcę – 30-letniego współnika złodzieja. Pracujący nad sprawą funkcjonariusze ustalili, że zatrzymani są również sprawcami innych kradzieży. Podczas przeszukania pomieszczeń mieszkalnych i piwnicznych policjanci zabezpieczyli ponad 100 sztuk różnego rodzaju sprzętu w tym rowery, akcesoria do rowerów, sprzęt wędkarski, sprzęt budowlany, sprzęt motocyklowy, telefony komórkowe, który najprawdopodobniej może pochodzić z kradzieży z włamaniem do piwni i komórek lokatorskich. Zabezpieczona została również odzież, w której – jak wynika z zapisu monitoringu – sprawcy dokonywali przestępstwa. W kieszeni ubrania jednego z przestępców policjanci natrafili na woreczek z białą substancją. Po przeprowadzonych badaniach okazało się, że jest to amfetamina.

Na podstawie zebranego w sprawie materiału dowodowego zatrzymanym przedstawiono zarzuty kradzieży, usiłowania włamania oraz posiadania środków odurzających. Grozi im do 5 lat pozbawienia wolności.

Obecnie trwają czynności zmierzające do ustalenia właścicieli zabezpieczonych przedmiotów oraz wyjaśnienia okoliczności sprawy. Ustalane jest także, gdzie trafił skradziony sprzęt – czy byli to stali odbiorcy czy towar był sprzedawany przypadkowo spotkanym osobom. Dochodzenie powinno wyjaśnić także od jakiego czasu sprawcy prowadzili swoją przestępczą działalność na terenie Krakowa. Nie jest wykluczone, że na swoim koncie mogą mieć nawet kilkadziesiąt włamań i kradzieży. (jdz)



Spółdzielnia Mieszkaniowa „Mistrzejowice” z siedzibą w Krakowie os. Tysiąclecia 42 ogłasza:

przetarg pisemny nieograniczony ofertowy na najem:

* **Lokalu użytkowego znajdującego się na os. Tysiąclecia 42, o powierzchni całkowitej 24,00 m²**

Wysokość stawki wywoławczej najmu wynosi: **31,00 zł/m²/m-c + podatek VAT.**

Wysokość wadium wynosi: **750,00 zł.**

Stawka najmu nie obejmuje opłat za media (woda, energia elektryczna) oraz kosztów związanych z wywozem nieczystości.

Termin składania ofert: do dnia 31.08.2017 r. do godz. 10⁰⁰.

Szczegółowe informacje dotyczące przetargu można uzyskać na stronie internetowej Spółdzielni www.smmistrzejowice.pl, w menu "Przetargi/Ogłoszenia- lokale użytkowe" lub w siedzibie Spółdzielni os. Tysiąclecia 42, pokój 5a, tel. 12 640 99 45. Przed przetargiem należy zapoznać się z regulaminem przetargu oraz warunkami umowy najmu lokalu (do wglądu w siedzibie Spółdzielni lub na stronie internetowej www.smmistrzejowice.pl). Zarząd zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „ZŁOTY WIEK” Grażyny Tabor w os. Złotego Wieku 19, pawilon, zaprasza Czytelników „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” na zakupy z 5-procentową bonifikatą książki promowanej w bieżącym numerze.

Kupon jest ważny do 25 sierpnia 2017 roku.

Imię i nazwisko:

Adres:

Księgarnia ZŁOTY WIEK poleca książkę Ericha von Dänikena pt. „Ciekawość zakazana!” (wyd. Amber). Najśłynniejszy badacz przeszłości na tropach kosmicznych śladów, od wielu lat udowadnia tezę, że Ziemię odwiedziły kiedyś pozaziemskie istoty, które nawiązały kontakt z ludźmi i wpłynęły na dalszy rozwój ludzkości. Z naukowych badań wyciąga niezwykle wnioski i stawia pytania, jakich nikt nie ośmielił się zadać.

ZESPÓŁ JEDNOSTEK EDUKACYJNYCH
WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO W KRAKOWIE

REKRUTACJA

Do 20 sierpnia 2017 r.

Terapeuta zajęciowy

Opiekun medyczny

Ortoptystka

Protetyk słuchu

Technik optyk

Technik sterylizacji
medycznej

Szkoła Policealna Pracowników Służb Medycznych i Społecznych dla dorosłych
Szkoła Policealna Pracowników Służb Medycznych i Społecznych nr 3 dla młodzieży
Kwalifikacyjne Kursy Zawodowe

email: sekretariat@zjewm.krakow.pl

www.zjewm.krakow.pl

tel: 12-644-28-72

os. Teatralne 4a

NAUKA BEZPŁATNA!

SZKOŁA
PUBLICZNA



INSTYTUCJA
WOJEWÓDZTWA
MAŁOPOLSKIEGO

MAŁOPOLSKA

Lato w szkole – to może być ciekawe?

Wakacje nieodmiennie kojarzą się z wyjazdami. Niewiele jednak dzieci spędza poza miastem całe dwa miesiące. Czas spędzany w Krakowie też może być ciekawy. Przekonali się o tym ci, którzy zechcieli go spędzić... w szkole! Ciekawe propozycje dla dzieciaków przygotowali nauczyciele Szkoły Podstawowej nr 86.

Od kilku lat uczniowie naszej szkoły biorą udział w różnorodnych zajęciach organizowanych w czasie ferii zimowych i wakacji. Również w tym roku dzieci miały okazję przeżyć mnóstwo ciekawych przygód. Przedstawiamy krótką relację z przebiegu Akcji w drugim tygodniu jej trwania.

Dzień pierwszy rozpoczęliśmy od wizyty na krakowskim Kazimierzu. Tam dzieci wzięły udział w warsztatach ceramicznych, podczas których wykonywały postaci inspirowane powieścią „Alicja w Krainie Czarów”. Następnie Bulwarami Wiślanymi udaliśmy się do Biblioteki Pedagogicznej, w której

uczniowie samodzielnie wykonywali zakładki do książki z własnymi inicjałami oraz zwiedzili gmach biblioteki.

Wtorek upłynął nam pod znakiem pyszności. Najpierw dzieci aktywnie uczestniczyły w warsztatach produkcji cukierków jednocześnie rozwiązując zagadkę tajemniczego zniknięcia fartucha cukiernika. Oczywiście największą radość sprawiła im degustacja jeszcze ciepłych cukierków oraz udział w mini konkursach zorganizowanych przez panią prowadzącą warsztaty. Następnie prężnym krokiem udaliśmy się do piz-

zerii na warsztaty robienia pizzy. Dzieci nie tylko miały wyjątkową okazję aby zwiedzić zaplecze pizzerii, ale przede wszystkim poznały tajniki pana pizze-ry, własnoręcznie zrobiły pizzę oraz jej skosztowały. Dzień zakończyliśmy porządną dawką ruchu na placu zabaw.

W kolejnym dniu dzieci trenowały swój refleks i koncentrację biorąc udział w zajęciach ruchowych Kinect. Dzieci grając „rywalizowały” ze sobą w takich konkurencjach jak: bieg przez płotki, rzut oszczepem czy boks. Ponieważ stale ruchu było im mało, wybraliśmy się na plac zabaw, by już na żywo pograć w piłkę nożną, badminton, w gumę oraz oddawać się innym aktywnościom fizycznym.

Czwartek minął nam pod znakiem poszerzania wiedzy o innych krajach. Dzieci wzięły udział w niezwykle ciekawych warsztatach na temat Maroka. Miały możliwość zagrania m.in. na *gumbri* zrobionej z jelit zwierzęcych i skóry wielbłąda, zapoznały się z walutą obowiązującą w Maroku, przebrały się w tradycyjne stroje, miały okazję powąchać prawdziwe marokańskie perfumy oraz kurkumę prosto z Maro, a także napić się czarnej herbaty z tego afrykańskiego kraju.

Później udaliśmy się na zwiedzanie VII Posterunku Policji. Warto zaznaczyć, że byliśmy pierwszą grupą szkolną, której nie tylko pokazano posterunek, ale także do której przeprowadzono bardzo pouczające zajęcia na temat zasad bezpieczeństwa. Dzieci miały możliwość pobrania odcisków palców, a nawet rąk, przymiarki kamizelki kuloodpornej oraz włączenia syren w radiowozie, co sprawiło im największą frajdę.

Piątek był dniem najbardziej aktywnym. Rozpoczęliśmy go od warsztatów w Ogrodzie Doświadczelnym, w czasie których dzieci posługiwały się kompasem i rozwiązywały zadania związane z różnymi zjawiskami fizycznymi. Za każdą poprawną odpowiedź każda z grup otrzymywała fragment mapy. Gdy dzieciom udało się ułożyć całą mapę, analizując umieszczone na niej obiekty, uczniowie odkryli zaginioną szkatułkę ze słodkimi skarbmami ;) Następnie udaliśmy się do Plazy na wyczekiwaną przez dzieci grę w kregle. Jest to stały element naszej Akcji, który chyba nigdy nie znudzi się dzieciom. Po grze pełnej emocji i okrzyków radości zasiedliśmy w kinie na ciekawej i wzruszającej bajce „Auta 3”. Uwiecznieniem tego dnia oraz całego tygodnia wspólnie zabawą była słodka niespodzianka dla naszych milusińskich w postaci lodów.

Nasza Akcja zawsze cieszy się ogromnym zainteresowaniem zarówno rodziców jak i dzieci. Dzięki niej uczniowie miło i aktywnie spędzają czas poszerzając swoją wiedzę i umiejętności na wielu polach, a rodzice są spokojni o swoje pociechy. Również dla nas, wychowawców jest to okazja to świetnej zabawy, ale przede wszystkim daje możliwość poznania dzieci z zupełnie innej strony, co wspomaga i wzbogaca proces nauczania i wychowywania. Aż miło patrzeć na uśmiechnięte i zadowolone twarze naszych pociech po trudach całorocznego zmagania się z wyzwaniami edukacyjnymi.

Magdalena Sztołc
i Magdalena Szląg



Serdecznie zapraszamy na wyjątkowy koncert! Szczegóły dotyczące wydarzenia na plakacie. Poniżej krótka charakterystyka wykonawców.

KUBA BLOKESZ

Śpiewa piosenki napisane przez siebie, tłumaczone i piosenki innych autorów. Nieustannie towarzyszy mu gitara. Laureat kilkunastu festiwali piosenki. Ma na koncie debiut fonograficzny pt. „Lwów. Szkice Miejskie” (2015), który jest programem poetyckim złożonym z tekstów współczesnych poetów ukraińskich przetłumaczonych na język polski z jego muzyką. Na nagraniu gościnnie występują: Piotr Machalica i Joanna Lewandowska. Z inicjatywy Zakonu Karmelitów Bosych powstało dwupłytowe wydawnictwo: „Bóg sam wystarcza – poezje z Karmelu” z wierszami św. Teresy z Ávili i innych świętych karmelitów. Pełnił na nim rolę producenta muzycznego i kompozytora, nagrywał również gitary i śpiewał (2016). Obecnie – razem z zespołem „Chwila Nieuwagi” – pracuje nad nową płytą pt. „Morawska Brama”, na której zaśpiewa przetłumaczone przez siebie piosenki czeskich wykonawców.

LUKASZ JEMIOŁA

Wokalista, gitarzysta, twórca piosenek, który odnosi sukcesy na międzynarodowych i ogólnopolskich festiwalach muzycznych. Jego repertuar utrzymany jest w stylu blues, folk, piosenka poetycka. Ma na koncie liczne sukcesy festiwalowe i udział w projektach muzycznych, m.in. z Włodkiem Pawlikiem oraz jako solista w projektach: „Wieczorem” – płyta koncertowa (2014) i „Mów spokojniej” z pomocą Adama Zagajewskiego (2015). Brał udział w nagraniach płyt „Dalekie wybrzeża ciszy” (2014) oraz „Myśląc Ojczyzna” z udziałem Orkiestry Symfonicznej Polskiego Radia i Zespołu „Mazowsze” (2016). Podczas koncertu Łukasz Jemioła zagra piosenki ze swojej płyty (2015), a także sporo perełek z okresu międzywojnia.

Będzie to ni ezapomniana ucztą muzyczna podczas której nie zabraknie również interakcji z publicznością.

KONCERT

9 września 2017 roku
godz. 19:00

prowadzenie: Anna Kukawska

Kuba Blokesz TRIO

Łukasz Jemioła TRIO

Plac przed MDK Fort 49 „Krzesławice” w Krakowie, os. Na Stoku 27b
www.mdkFort49.krakow.pl

Punkty odbioru bezpłatnych zaproszeń od 23 sierpnia 2017 r.:

Młodzieżowy Dom Kultury Fort 49 „Krzesławice”, os. Na Stoku 27b; Rada Dzielnicy XV Miasta Krakowa, os. Na Stoku 15; Ośrodek Kultury Kraków Nowa Huta, os. Zgody 1; Radio Nowinki, ul. Skarżyskiego 7/K; E-FOTO, os. Centrum 82; Fundacja „Magazyn Kultury”, Kołanka N° 6, ul. Józefa 17; Nowohuckie Centrum Kultury, al. Jana Pawła II 232; InfoKraków, ul. Św. Jana 2; InfoKraków w Pawilonie Wysłańskiego, przy pl. Wszystkich Świętych 2

Organizatorzy: Młodzieżowy Dom Kultury Fort 49 „Krzesławice” w Krakowie; Rada i Zarząd Dzielnicy XV Miasta Krakowa

Partnerzy: MDK, HUK, Info, Fundacja Magazyn Kultury, Radio Nowinki

Patronat medialny: Głos Młodej Huty, Radio Nowinki

TERMOMODERNIZACJA – TO SIĘ OPŁACA

Choć termomodernizacja najczęściej kojarzy się z ocieplaniem ścian, to jest zdecydowanie czymś więcej – obejmuje usprawnienia w całej strukturze budowlanej i systemie grzewczym, by w efekcie zmniejszyć zapotrzebowanie na ciepło do ogrzewania, a tym samym koszty na to ponoszone.

Skutecznym sposobem na znaczne (nawet więcej niż o połowę) obniżenie kosztów ogrzewania jest termomodernizacja, czyli poprawienie istniejących cech technicznych budynku. Jej skutkiem będzie zmniejszenie zapotrzebowania na ciepło do jego ogrzania i zmniejszenie związanych z tym kosztów. Termomodernizacja poprawia także warunki użytkowania budynku. Po jej wykonaniu w pomieszczeniach nie ma zimnych ścian i podłóg, łatwiej jest je ogrzać nawet przy największych mrozach, a dom zyskuje nowy, estetyczny wygląd.

Dodatkową zachętą do przeprowadzenia termomodernizacji jest to, że na jej realizację można uzyskać pomoc finansową w trybie ustawy o wspieraniu termomodernizacji i remontów z 17 października 2008 r. (Dz. U. nr 223, poz. 1459, z późn. zm.).

Dzięki termomodernizacji można zbliżyć zużycie energii do poziomu takiego jak w nowych budynkach. Ponieważ przepisy (a więc i sposób budowy) zmieniały się stopniowo w ciągu wielu lat, można bardzo orientacyjnie określić możliwe oszczędności zależnie od roku oddania budynku do użytkowania.

NAJPIERW AUDYT ENERGETYCZNY

Jeżeli chcemy wykonać termomodernizację budynku i skorzystać z pomocy państwa przewidzianej w ustawie o wspieraniu termomodernizacji i remontów (czyli uzyskać kredyt z premią termomodernizacyjną), to pierwszą czynnością powinno być wykonanie audytu energetycznego. Jest to opracowanie, w którym dokonuje się oceny stanu istniejącego budynku z punktu widzenia jego cech wpływających na zużycie energii, a następnie określa, jakie zmiany

i ulepszenia trzeba wykonać, aby zmniejszyć zużycie energii i koszty eksploatacyjne. Ocenia się też, na ile wprowadzenie tych zmian i ulepszeń jest opłacalne. Audyt energetyczny powinien określić: ● co zrobić, czyli co warto modernizować w konkretnym budynku, aby osiągnąć z tego korzyści; ● jak to wykonać, czyli jakie zastosować rozwiązania techniczne, jakie materiały i urządzenia, w jakiej kolejności przeprowadzać prace itd.; ● jakie będą koszty i efekty ekonomiczne modernizacji; ● jak sfinansować, czyli ocena celowości i sposobu korzystania z kredytu, wskazanie rodzaju pomocy finansowej, o którą można się starać (pomoc państwa, pomoc funduszu ochrony środowiska, kredyt itd.) oraz jakie specjalne formy finansowania warto wykorzystać (trzecia strona, leasing, spłaty ratalne itp.).

PO CO TO WSZYSTKO

Audyt energetyczny jest dokumentem potrzebnym właścicielowi budynku jako podstawa do podjęcia decyzji o celowości wykonania termomodernizacji, bankowi udzielającemu kredytu jako dowód, że przedsięwzięcie jest efektywne ekonomicznie, a więc niebudzące obaw co do spłaty kredytu, a także Bankowi Gospodarstwa Krajowego jako dowód, że przedsięwzięcie spełnia warunki ustawy, a więc kwalifikuje się do przyznania premii termomodernizacyjnej. Nawet gdyby jakąś wspólnotę było stać na przeprowadzenie termomodernizacji bez zaciągania kredytu, audyt będzie dokumentem bardzo przydatnym, bo na jego podstawie audytor może opracować kilka wariantów modernizacji, wyliczyć zakładane efekty oraz w miarę dokładnie określić koszt przedsięwzięcia. Łatwiej więc będzie przygotować się do remontu: uszcze-



gółowi kosztorys, zrobić harmonogram i wyszukiwać wykonawców. Można przeprowadzić termomodernizację bez audytu, ale to bardzo ryzykowne przedsięwzięcie, choćby z tego powodu, że to, co nam wydaje się istotne dla poprawy energooszczędności budynku, nie zawsze okaże się opłacalne i celowe. Ważna też będzie kolejność zaproponowanych prac, dostosowana do opracowania opartego na wynikach badania.

CO WARTO ZROBIĆ

Poszczególne rodzaje robót termomodernizacyjnych przynoszą różne oszczędności, a ich opłacalność (czas zwrotu) też jest różna. Warto to wiedzieć, bo gdy fundusze nie pozwalają na wykonanie kompleksowej termomodernizacji, możemy realizować takie usprawnienia, które są najbardziej opłacalne.

Konieczną i jedną z najbardziej efektywnych prac jest modernizacja instalacji grzewczej – powinna ona pracować z najwyższą sprawnością. Jeżeli ogrzewamy budynek kotłem kupionym przed wieloma laty, to warto go wymienić na nowy, który będzie zużywał znacznie mniej paliwa, dając tyle samo ciepła, zajmie mniej miejsca, a jego obsługa będzie łatwiejsza. Można też przejść na inny rodzaj paliwa. Warto ocieplić dach (gdy poddasze jest ogrzewane) lub strop pod poddaszem (gdy jest nieogrzewane), gdyż ocieplenie tych części budynku jest najbardziej efektywne. Stosuje się tu warstwę materiału izolacyjnego. Warto też ocieplić wszystkie ściany zewnętrzne (12-14 cm) i podłogę na gruncie (w domu niepodpiwniczonym). Z kolei ocieplenie stropu nad nieogrzewaną piwnicą nieznacznie zmniejsza zużycie ciepła. Powoduje także obniżenie temperatury w piwnicy, co nie zawsze jest pożądane. Warto to zrobić, gdy w pomieszczeniach parteru odczuwa się zimną podłogę, a więc raczej ze względów użytkowych niż ekonomicznych. Wymiana okien jest mniej opłacalna, wykonuje się ją raczej ze względu na zalety użytkowe nowych okien: lepsze izolowanie, szczelność, dobre wyciszanie zewnętrznych hałasów, prosta konserwacja, a przede wszystkim ładniejszy wygląd.

Warto usprawniać instalację zaopa-

trzenia w ciepłą wodę użytkową. W przypadku wymiany kotła można rozważyć zamontowanie urządzenia dwufunkcyjnego, czyli przeznaczonego zarówno do ogrzewania, jak i do przygotowywania ciepłej wody, zamiast indywidualnych urządzeń do podgrzewania wody. Dobre zaizolowanie przewodów z ciepłą wodą oraz wprowadzenie dodatkowych usprawnień pozwalających ją oszczędzać (czyli wybór najlepszego z możliwych sposobów przygotowywania ciepłej wody, instalacja urządzenia podgrzewającego wodę w miejscu, z którego będzie miała najkrótszą drogę do kranu, montaż nowych baterii, na przykład termostatycznych, z perlatoorem, ogranicznikiem strumienia wody) dają dalsze zyski na kosztach eksploatacji.

JAKIE PRACE ZALICZA SIĘ DO TERMOMODERNIZACJI?

- ✓ Ocieplenie, czyli dodatkowe zaizolowanie ścian, dachów, stropodachów oraz stropów nad nieogrzewanymi piwnicami i podłóg na gruncie;
- ✓ wymiana lub remont okien i drzwi zewnętrznych;
- ✓ modernizacja lub wymiana instalacji grzewczej;
- ✓ usprawnienie systemu wentylacji;
- ✓ modernizacja lub wymiana systemu zaopatrzenia w ciepłą wodę użytkową, izolowanie przewodów i zainstalowanie urządzeń zmniejszających zużycie wody;
- ✓ modernizacja lub wymiana kotła albo węzła ciepłowniczego oraz zainstalowanie automatyki sterującej, ewentualne wykonanie przyłącza do scentralizowanego źródła ciepła z likwidacją istniejącego lokalnego źródła;
- ✓ ewentualnie wprowadzenie urządzeń wykorzystujących energię ze źródeł odnawialnych (na przykład kolektorów słonecznych, pomp ciepła, kotłów na biomasę itp.) lub zastosowanie wysoko sprawnej kogeneracji.

BADANIE BUDYNKU

Można je przeprowadzić z użyciem kamery termowizyjnej. Rejestruje ona promieniowanie elektromagnetyczne z zakresu podczerwieni. Zamienia je przy tym na obraz widzialny. W efekcie możemy obejrzeć nasz dom w intensywnych kolorach tęczy. Te barwne plamy pozwalają się zorientować, które elementy budynku lub fragmenty ścian są ciepłe, a które zimne. Pierwsze mają barwę od żółtej do intensywnie czerwonej, drugie są zielone lub niebieskie. Wykryte miejsca ciepłe są tak zwanymi mostkami termicznymi. Jeśli bowiem element domu ma chronić przed stratą energii, nie powinien nagrzewać się od środka. Czerwona i pomarańczowa barwa wskazują miejsca, przez które znika ciepło z wnętrza domu. Idealnie ocieplony i szczelny budynek byłby na zdjęciu termowizyjnym prawie całkowicie zielono-niebieski. Ta metoda pozwala więc precyzyjnie określić, które elementy budynku odpowiadają za to, że ciepło ucieka poza dom. Łatwo wtedy ustalić, co wymaga docieplenia bądź uszczelnienia. Żeby jednak badanie termowizyjne mogło się udać, temperatura na zewnątrz domu powinna być możliwie najniższa. Usługę taką zamawiamy więc zimą lub w najchłodniejsze dni wiosny bądź jesieni. Usługę termowizji oferuje coraz więcej firm, w tym również wykonawczych specjalizujących się w ociepleniach.

SLAWOMIR PIETRZYK
Fot. autor



WYWALCZYŁA DLA POLSKI BRAZĘ!

Z wynikiem 16,32 metra zdobyła medal (brązowy) na Mistrzostwach Europy juniorów do lat 20 w Grosseto. Chciałaby jeszcze w tym roku „zaatakować” rekord Polski junierek (16,84 m). Jest niezwykle pogodną i pełną energii dziewczyną. Anna Niedbała – wyjątkowa kulomiotka – to dziewczyna, o której na pewno jeszcze nie raz usłyszycie więc zapamiętajcie to nazwisko.

Potrójna mistrzyni Polski, brązowa medalista Mistrzostw Europy, a w rozmowie niesamowicie sympatyczna osoba – dziewczyna z Nowej Huty, Ania Niedbała.

Osoba, która na swój sukces ciężko pracuje każdego dnia. Choć bardzo dojrzała wciąż jest dzieckiem, a każdy z jej medali i pucharów, to można tak powiedzieć, wynik „pracy zespołowej” Ani, jej trenera i... jej rodziców. Jolanta i Grzegorz Niedbała, którzy są najwierniejszymi kibicami córki równie chętnie jak nowohucka kulomiotka opowiadają o tym, jak sport zmienia ich życie.

● Jak zaczęła się Twoja przygoda ze sportem?

Anna Niedbała: Nie zapomnę tego do końca życia. Bardzo nie chciałam pisać w II klasie (gimnazjum – przyp. redakcji) sprawdzianu z chemii, to nie była moja bajka. Był wrzesień, a na początku roku szkolnego żadnemu uczniowi nie uśmiecha się pisać spraw-

● Czy spodziewaliście się, że Ania zostanie sportowcem?

Jolanta i Grzegorz Niedbała (Mama i Tata Ani): Kiedy Ania była dzieckiem nikt, nawet nauczyciel wf w podstawówce nie stawiał by na to, że Ania może coś osiągnąć w sporcie. Była wręcz antytalentem sportowym. Pojechała na pierwsze zawody międzyszkolne w gimnazjum, na których wypatrzył ją trener i stwierdził że ma warunki do bycia kulomiotką i tak się zaczęło.

● Czy Ania ma sport „w genach” czy uprawiacie Państwo sport?

Jolanta i Grzegorz Niedbała: Nie uprawiamy żadnych sportów choćby ze względu na brak czasu. Każdą wolną chwilę poświęcamy na to, aby pomóc córce w jej karierze. Jest to dla nas sprawa priorytetowa i na tym skupiamy całą naszą uwagę.

● Czy bycie „dużą” ma swoje zalety?

Anna Niedbała: W pchnięciu kulą będąc małą osobą jest dużo ciężiej.



cej, dużo ciężiej. Treningi zimowe polegają na budowaniu wytrzymałości. Wiąże się z tym bardzo dużo biegania, duża ilość powtórzeń na siłowni. W zimie wychodzimy na zgrupowaniach w góry, a nie nie wyczerpuje tak jak właśnie takie podejście. Zima jest dla mnie osobiście okresem przetrwania. Jednak gdy zawodnik nie przetrze dobrego zimy, w lecie nie ma co liczyć na dobre wyniki. Sezon letni jest dużo przyjemniejszy. Treningi są bardziej dynamiczne, bardzo dokładne. Skupiamy się na szczegółach. Nie są już tak męczące. Jeśli chodzi o ilość treningów – jeśli jestem na zgrupowaniu wychodzę ich ok. 10 w tygodniu, jeśli jestem w domu ok. 6.

● Czy wychowanie sportowca to duże wyzwanie dla rodziców czy jest to kosztowne?

Jolanta i Grzegorz Niedbała (Mama i Tata Ani): Trzeba przyznać że jest to spore wyzwanie. Trzeba swoje obowiązki dostosować do wyjazdów, zawodów i przede wszystkim treningów. Wiąże się to automatycznie z dość dużymi wydatkami finansowymi, ale nagrodą za poświęcenie są łzy szczęścia i duma na zawodach. Najpiękniejsze jest widzieć jak córka się rozwija, zdobywa kolejne tytuły i pnie się po szczeblach kariery. A najtrudniejsze są długie rozłąki kiedy wyjeżdża na zgrupowania.

● Lista Twoich sukcesów jest długa, postarasz się je dla nas przypomnieć?

Anna Niedbała: Pierwszym moim sukcesem była właśnie wygrana na zawodach gimnazjalnych. Były to zawody tzw. podwórkowe. Tam zdobyłam swój pierwszy medal. Obecnie jestem podwójną wicemistrzynią Polski (Łódź 2015 i Toruń 2017), potrójną mistrzynią Polski (Spała 2016, Suwałki 2016 i Toruń 2017), oraz od kilku tygodni jestem brązową medalistką Mistrzostw Europy które odbyły się we Włoskim Grosseto.

● To może zapytam o Grosseto, czy spodziewałaś się sukcesu?

Anna Niedbała: Brązowy medal jest spełnieniem moich marzeń obecnie. Do Włoch jechałam z 7 wynikiem w tabelach Europejskich. Przeskok o 4 miejsca w górę to bardzo dużo. Na tych właśnie zawodach poprawiłam swój rekord życiowy z 16.10m na 16.32m. Jeśli chodzi o wynik czuję niedosyt, wiem że mogę postać tę kulę dalej.

Chcę w tym roku jeszcze pobić rekord Polski, który wynosi 16.84 m. Został on ustanowiony w 1985 roku. Najwyższa pora żeby go w końcu zaktualizować :)

● Plany na najbliższe lata?

Anna Niedbała: Plany na teraz to właśnie pogoń za rekordem Polski. We wrześniu przeprowadzka do Białegostoku. Z Białymstokiem wiąże nadzieję na świetne wyniki dzięki genialnemu trenerowi jak i świetnym warunkom treningowym. Mam w planach studiować tam fizjoterapię sportową – by móc mądrze trenować, bez kontuzji jak i w przyszłości pomagać innym sportowcom w dotarciu na sam szczyt.

● A „ciemna strona mocy” – czy sport nie przeszkadza np. w nauce?

Anna Niedbała: Musimy postawić sprawę jasno. Trenując zawodowo nie będziemy mieć średniej 6.0, nie będziemy studiować na najlepszych uczelniach w Polsce gdyż po prostu czasowo jest to niemożliwe. Ja postawiłam

wie pozwoli będę trenować. Jeśli będę trenować, to będę najlepsza na świecie.

● Czy myśląc o swojej córce widzicie ją właśnie jako kulomiotkę?

Jolanta i Grzegorz Niedbała: Teraz my czy ona nie wyobrażamy sobie aby mogła przestać trenować. Zbyt daleko to zaszło, zbyt dużo kosztowało poświęceń, a także pieniędzy i wyrzeczeń aby to wszystko zaprzepaścić.

● Na koniec powiedz jak wygląda Twoja codzienność, stosujesz specjalną dietę, masz czas na babskie spotkania czy chociażby kino z koleżankami?

Anna Niedbała: Życie sportowca niestety nie jest tak kolorowe jak się to innym wydaje. Ludzie widzą zdjęcia czy to na instagramie, czy to na facebooku ze zgrupowań zagranicznych w Hiszpanii czy to w Portugalii. Piszą że zazdroszczą, że też by tak chcieli. Nie zdają sobie sprawy, że my tam ciężko pracujemy, że momentami po treningach naprawdę nie mamy siły nawet iść



na sport, dlatego będę studiować zaoferowanie fizjoterapię. Od zawsze wiedziałam, że chcę iść w kierunku medycyny, gdy zaczęłam trenować, zaczęły pojawiać się pierwsze kontuzje i zaczęłam korzystać z usług fizjoterapeutów uznałam, że w przyszłości też chcę pomagać sportowcom. W pewnym momencie życia sport się skończy. Nie będziemy zawodnikami do końca naszych dni. Każdy sportowiec musi mieć jakieś „zaplecze”. Musi się jakoś asekurować w przypadku gdy sport się skończy. Ja właśnie stawiam na fizjo.

● Jak wyobrażasz sobie siebie... za 10 lat?

Anna Niedbała: Gdzie się widzę za 10 lat? Ja nie wiem gdzie będę za miesiąc. Z dnia na dzień dowiaduję się o nagłych wyjazdach, zawodach, zgrupowaniach. Ciągłe życie na wależkach. Wiem tylko tyle, że za 10 lat jeśli zdro-

na plażę opalić się. Codzienność „domowa” jest też bardzo ciężka. Przed treningiem nie ma mowy o wyjściu na zakupy, do kina, a o imprezie nie wspomnę. A po treningu – po treningu mi się po prostu nie chce. Jedyne co wtedy chcę to usiąść przed laptopem, oglądać dobry film, przeczytać fajną książkę i iść spać. Sport wiąże się z wyrzeczeniami, ale gdy do ręki dostaje się biało-czerwoną flagę, widzi się na podium jak nasze barwy lecą ku górze, gdy ma się świadomość, że twoi bliscy są z ciebie dumni, że spełniłeś oczekiwania innych. Wtedy nic innego się nie liczy. W takich momentach wie się, że postawiło się na dobrą kartę i robi się to, co się naprawdę w życiu kocha.

● Serdecznie dziękując za rozmowę życzymy dalszych sukcesów w życiu i sporcie.

Rozmawiała Agnieszka Łoś

dziańców. Szukałam sposobu jak go ominąć. Na następnej lekcji, którą był wf okazało się, że w dniu sprawdzianu są zawody. Uznałam że wolę się ośmieszyć niż dostać jedynkę. Tak więc pojechałam na nie, i tam po raz pierwszy zobaczyłam jak się pcha kulą. Zrobiłam jakiś dziwny przeskok, jakimś cudem wypchnęłam tę kulę i... wygrałam. Tam właśnie zauważył mnie mój pierwszy trener. Kilka dni później byłam na pierwszym treningu. Te treningi ciągnęły się do dnia dzisiejszego i nie wyobrażam sobie z nich zrezygnować.

Bycie tą większą ma swoje plusy i minusy. Patrząc na to z perspektywy sportu jest to ogromny plus. Jednak w młodszych latach (mówimy tu o czasach podstawówki, gimnazjum) było ciężko. Dzieci jak to dzieci, nie do końca tolerują odmienności. Sport nauczył mnie swoją „większość” postrzegać jako aspekt pozytywny i jako moją zaletę, a nie wadę.

● Ile trzeba trenować, żeby osiągać takie wyniki?

Anna Niedbała: Ilość treningów zależy od cyklu w jakim się znajdujemy. Na jesień, w zimie trenujemy dużo wię-

KADRÓWKA W KRAKOWIE I KIELCACH

4 sierpnia rozpoczął się w Krakowie LII (37 po wojnie) Marsz I Kompanii Kadrowej. Wieczorem odbył się uroczysty Capstrzyk pod kopcem Józefa Piłsudskiego połączony ze złożeniem ziemi z miejsc zroszonych krwią polskich żołnierzy. W imieniu władz M. Krakowa przybyłych pod kopiec powitał wiceprzewodniczący Rady M. Krakowa Sławomir Pietrzyk. W następnym dniu rano odbył się Apel przy Kwaterze Legionowej na cmentarzu Rakowickim. Po południu zaś odbył się przemarsz uczestników kadrówki z Oleandrów na Wawel przez Rynek Główny, gdzie złożono kwiaty w miejscu złożenia przysięgi przez Tadeusza Kościuszkę. W Katedrze Wawelskiej odbyła się uroczysta msza św. w intencji Ojczyzny, później złożono kwiaty na sarkofagu Marszałka Józefa Piłsudskiego oraz Prezydenta RP Lecha Kaczyńskiego, Honorowego Protektora Marszu w latach 2006–2009. Kwiaty złożono także pod Krzyżem Katyńskim. Wieczorem na Małym Rynku odbył się Koncert piosenek legionowych. Drugi dzień pobytu Kadrówki zakończył się apelem wieczornym przy pomniku Józefa Piłsudskiego na ulicy noszącej Jego imię. 6 sierpnia rano uczestnicy wymaszerowali z Oleandrów, przez Rynek Gł. oraz miejsce przy S7 w Michałowicach, upamiętniające obalenie słupów granicznych, na trasę do Kielc.

Kadrówka dotarła do Kielc 12 sierpnia.



Nowohuckim akcentem marszu był udział w nim ulanów ze szwadronu im. Józefa Piłsudskiego pod dowództwem rotmistrza Henryka Bugajskiego.

Uczestników powitał w historycznym miejscu u zbiegu ulic Krakowskiej i Spacerowej, przed zabytkową figurą Matki Boskiej z 1851 roku, Prezydent M. Kielc Wojciech Lubawski. Tutaj przed 103 laty meldunek o przybyciu do Kielc złożył Józefowi Piłsudskiemu legionista Czesław Bankiewicz ps. „Skaut”. Pięknym zwyczajem jest też powitanie kadrówki przez mieszkańców, którego dokonali: rodowity kielczanin urodzony nieopodal tego miejsca, Sławomir Pietrzyk i jego siostra Grażyna Michałowska, która

mieszkając tutaj kontynuuje tradycję powitań, przez lata prowadzonych przez matkę, Jadwigę Pietrzyk. Główne uroczystości zakończenia marszu odbyły się na pl. Wolności w Kielcach, u stóp pomnika Józefa Piłsudskiego. Minister Jan Kasprzyk Szef Urzędu ds. Kombatantów i Osób Represjonowanych, wieloletni komendant Marszu, uhonorował osoby zasłużone Medalem Pro Patria oraz pamiątkowymi medalami za udział w Marszu Szlakiem I Kompanii Kadrowej. (mp)

Fot. autor

„Umiera się nie dlatego aby przestać żyć, lecz po to by żyć inaczej”
Paulo Coelho

ZAKŁADY POGRZEBOWE
Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.

- ul. Rakowicka 35a, tel. 12/411-47-76, sob. 8.00-14.00
- ul. Reduty 1, tel. 12/411-35-26
- cm. Grębałów, tel. 12/645-31-61
- cm. Podgórze, tel. 12/656-55-11

WWW.PUK.KRAKOW.PL

DYŻUR CAŁODOBOWY
RÓWNIŻ W NIEDZIELE I ŚWIĘTA
tel. 12/411-45-02,
12/411-45-04

Wszystkie punkty czynne od pon. do pt. od 7.30 do 15.30
KOMPLEKSOWA OBSŁUGA POGRZEBÓW
BEZGOTÓWKOWE ROZLICZANIE POGRZEBÓW

CORDIA B. KWIECIŃSKA
www.cordia.com.pl

os. Na Skarpie 24 os. Urocze 5

12 644-87-75, 512-179-466

**KOMPLEKSOWE
USŁUGI POGRZEBOWE
TANIO – CAŁODOBOWO**

REKORDIA www.rekordia.krakow.pl

ul. Karola Darwina 1g
(w budynku Zarządu cmentarza w Grębałowie)

☎ 12-645-47-24, ☎ 508-163-001
(CAŁĄ DOBĘ)

**POGRZEBOWE USŁUGI
KOMPLEKSOWO BEZGOTÓWKOWO**

CAŁODOBOWY PRZEWÓZ ZMARŁYCH Z MIESZKAŃ DO CHŁODNI
(W RAMACH ZUS)

**ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH
„MORFON”**

os. Dywizjonu 303 31J (od al. Andersa), tel. (012) 641-68-17
Tel. całodobowe: (12) 649-59-96, 604-296-932 ROZLICZENIE BEZGOTÓWKOWE

**NEKROLOGI
I KONDOLENCJE**

przyjmuje Biuro Ogłoszeń
„Głosu – Tygodnika Nowohuckiego”
(al. Jana Pawła II 232 – NCK).
Tel. 12 643-44-33.

Kraków

Patronat honorowy:
Prezydent Miasta Krakowa
Jacek Majchrowski

**IX Nowohucki
Biathlon
Rowerowy**

10.09.2017

Start godz. 10:00

BIURO ZAWODÓW
czynne będzie od godz. 8:00
pod Nowohuckim Centrum Kultury
al. Jana Pawła II 232

- Start i Meta-Park im. Stefana Żeromskiego
- Zakończenie pod Nowohuckim Centrum Kultury al. Jana Pawła II 232
- Malownicza trasa po Łąkach Nowohuckich ok. 10km
- Strzelanie na Stadionie KS Albertus

Wpisowe 15zł

ZAPISY I REGULAMIN NA STRONIE
www.biathlonrowerowy.pl
www.elmar.interial.pl
tel. 12 647 13 88

ORGANIZATORZY I PARTNERZY

Nowohuckie Centrum Kultury, AXERSPORT, AXER, OCHOTNICTWA STRZAŁ PODZIEMNA KOSCIELNICKI

SPONSORZY

edf, WODOCIĄGI KRAKÓWSKIE, MPO, KHK, mpec, DZIELNICA XVII NOWA HUTA, WIGILIA, BUDOWLA 800 CZYNNY

MEDIA

GŁOS TYGODNIK NOWOHUCKI, TVP3 KRAKÓW, WWW.KRAKOW.PL

INFORMATOR HANDLOWO-USŁUGOWY

SLUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

- Pogotowie Ratunkowe 999 (także N. Huta).
- Toksykologia 12 411 99-99.
- Straż Pożarna 998, 12 646-01-10.
- Policja 997.
- Policja Nowa Huta:
 - os. Zgody (VIII KP) 12 61-52-910,
 - os. Złotej Jesieni 11C (VII KP) 12 61-52-911, 12 615-33-19.
- Straż Miejska 986.
- Pogotowie gazowe 992.
- Pogotowie dźwigowe 12 644-23-08.
- Pogotowie c.o. 12 644-38-46.
- Wodociągi 12 648-28-61.
- Pogotowie ADREM (elektr., c.o., wod.-kan.-gaz) 12 644-19-69, 12 643-27-43. ADREM awarie poza budynkiem 12 644-12-10.
- Pogotowie elektryczne dla os. Oświeceni 12 647-05-65 w dni powszednie i 12 647-15-87 w dni świąteczne.
- Całodobowy telefon zaufania dla osób z problemem alkoholowym i ich rodzin Tel. 12 411-60-44.

MEDYCyna I ZDROWIE

- ▼ PRACOWNIA USG – LEK. MED. B. STĘPIEŃ – os. Handlowe 8, tel. 12 644-78-26, 12 640-50-90 lub 696-047-450: badania jamy brzusznej, tarczycy. Czynna: poniedziałek 12.00–16.00, wtorek–piątek 9.00–12.00.
- ▼ GABINET KARDIOLOGICZNY. Lek. med. Krzysztof Idec, os. Centrum A, bl. 3. Rejestracja: 12 357-36-12.
- ▼ KOMPLEKSOWE LECZENIE STOMATOLOGICZNE: leczenie kanałowe, protetyka, implanty. Kraków, os. Słoneczne 11, lokal U 1. Tel. 12 644 89 01, kom. 664 395 417. Pon.–pt. 9.00–19.00. www.bjb.net.pl.
- ▼ REHABILITACJA, masaż leczniczy, wizyty domowe. Tel. 12 414-11-97.

USŁUGI RÓŻNE

- ▼ TELEWIZOR ANTENY. 12-640-00-42, 609 586 881.
 - ▼ TELEWIZOR STRAJKUJE? 600 99 88 32, 501 93 26 79.
 - ▼ USŁUGI SZKLARSKIE, oprawa obrazów, os. Jagiellońskie 19, Pawilon Handlowo-Usługowy koło kościoła ARKA (wejście z tyłu). Tel. 647-86-50.
 - ▼ PRZECHOWALNIA ROWERÓW (z możliwością przeglądu) i OPON (całoroczna). Plac targowy PIAST, paw. 3. Tel. 647-13-88, kom. 0502-730-087.
 - ▼ SALON FRYZJERSKI „Dorota” (damski, męski, dzieci). Pl. Targowy „Piast”, paw. 26, 27. Tel. 12 681-33-77.
 - ▼ OBUWIE – NAPRAWA. Os. Jagiellońskie 19, pawilon handlowy (wejście od tyłu). Tel. 647-86-50.
 - ▼ ZAKŁAD ZEGARMISTRZOWSKO-ŚLUSARSKI. Naprawa zegarków mechanicznych i elektronicznych, naprawa zegarów ściennych. Ostrzenie noży, nożyczek, pił, łańcuchów. Dorabianie kluczy mieszkaniowych i samochodowych z immobilizerem. Plac targowy Bieńczyce, paw. 23. Tel. 510-949-066.
 - ▼ ZAKŁAD PIECZĄTKARSKO-GRAWERSKI, Adam Sroka, przeniesiony z os. Niepodległości do Borzęcina 797A. Aktualny tel. 14 68-46-756, e-mail: zaklad@odznaki.pl.
 - ▼ ROWERY – sprzedaż, części, akcesoria, serwis, naprawy, komisy, malowanie ram. FHU „Elmar”, plac targowy PIAST, paw. 3, tel. 647-13-88, kom. 502-73-00-87.
 - ▼ ANTEN MONTAŻ, naprawa telewizorów wszystkich typów u klienta. Tel. 12 640-00-41, 609-586-881.
- ## BIURA KSIĘGOWO-PODATKOWE
- ▼ BIURO RACHUNKOWE „ATINA”, usługi podatkowo-księgowo. Boh. Września 76. 648-01-89.
- ## POŚREDNICTWA NIERUCHOMOŚCI
- ▼ ARKADOM – NAJSKUTECZNIEJSZE BIURO NIERUCHOMOŚCI. Stowarzyszeni w MSPON, 3 licencje państwowe. Os. Jagiellońskie 19, koło kościoła Arka. Tel. 12 641-66-74; www.arkadom.pl.

BIURA TURYSTYCZNE

- ▼ BIURO TURYSTYCZNE Cerro Torre Szkoła Górską, al. Pokoju 82, 501 568 948, www.szkolagorska-cerrotorre.pl. Wyjazdy polskie i zagraniczne, górskie wyprawy, pilotaż i przewodnictwo wycieczek, obozy i kursy wspinaczkowe, szkolenia, kursy pierwszej pomocy. Oferta dla grup, szkół, firm, klientów indywidualnych.

USŁUGI MOTORYZACYJNE

- ▼ FIRMA AUTO KOMPUTER, Janina Walasek, ul. Makużyńskiego 9B. Tel. 644-18-80, 684-19-00 (01, 02), pon.–pt. 8.00–17.00. Badania techniczne pojazdów do 3,5 ton (przeglądy rejestracyjne): okresowe, zasilanych gazem, rejestrowanych po raz pierwszy za granicą, powypadkowych. Komputerowy system pomiaru i kontroli układów jezdnych samochodów osobowych i busów oraz ich regulacja. Komputerowy pomiar sprawności amortyzatorów. www.autokomputer.krakinfo.pl.
- ▼ AUTO CENTRUM BLASK, ul. Bulwarowa 33, myjnia ręczna, tel. 644-89-06. Czynna od pon. do sob. 8–18, niedziela 8–15.
- ▼ Samoobsługowa myjnia ręczna (7 dni w tygodniu, 8–23).
- ▼ Serwis i sprzedaż opon. Tel. 680-53-10, pon.–sb., 8–18.
- ▼ AUTOMYJNIA. MYCIE RĘCZNE. Ul. Fatimska 6, tel. 644-72-39. Całodobowy parking.
- ▼ ZŁOMOWANIE samochodów, wystawianie zaświadczeń, transport. 12 681-01-41, 0605-100-845.

KWIACIARNIE

- ▼ KWIACIARNIA „KALINA”, os. Centrum D1, czynna od pn. do pt. w godz. 8–19, w soboty 8–17, w niedziele 9–15. Tel. 012 644-33-36. Przyjmujemy zamówienia z dostawą do domu.
- ▼ KWIACIARNIA „CUPIDO”, pl. Targowy Bieńczyce 6, tel. 641-46-35. Czynna: pon.–sob. 6.00–19.00, niedziela 9.00–16.00. Zamówienia na telefon. Dowóz w obrębie Krakowa. Wieńce, wiązanki okolicznościowe, bukiety.

PRACOWNIE ZŁOTNICZE

- ▼ WYROBY ZŁOTE, SREBRNE. Naprawy. Grawerowanie. Skup złota i srebra. Upominki komunijne. Ceny producenta. Bieńczycki pl. Targowy 5. Tel. 12 685-53-80.

OGŁOSZENIA DROBNE

- MYCIE okien. 513-587-700.
- NAPRAWA telewizorów wszystkich typów u klienta. (12)640-00-42, 609-586-881
- POTRZEBNA pomoc domowa. 660-326-596.
- RTV – telewizory – anteny – serwis profesjonalny od 1985 r. 511-075-470.
- SZKLARZ, oprawa obrazów. Montaż lustér, szyby zespolone. Szkolne 30. Transport gratis. 509-540-615, (12)644-27-07.
- TAPICER. 784-906-675.
- ZASTRAJKOWAŁ telewizor? Tel. 12/645 47 65, 600 99 88 32, 501 93 26 79.
- ZAWSZE aktualne. Zakład napraw telewizorów, montaż anten. Profesjonalnie, solidnie, tanio! (12)640-00-42, 511-942-158.
- ANTEN montaż, naprawa telewizorów u klienta. (12)640-00-42, 609-586-881.
- BLASZAK do wynajęcia. 604-903-727.
- CYKLINOWANIA. 502-069-155.
- CYKLINOWANIE. 694-371-506.
- CZYSZCZENIE dywanów, bezpłatny dojazd. (12)649-92-39.
- KAMIENIARSTWO nagrobki, grobowce granitowe. Sprzedaż, montaż, niedrogo. (12)422-48-13, 506-330-045.
- ZGUBIONO legitymację studencką nr 4222/M. Tel. 508-663-235.

lombard 4u .pl
Pożyczki pod zastaw wszystkiego
SKUP
ZŁOTA, BIŻUTERII, ZEGARKÓW,
TELEFONÓW I WIELU INNYCH.
SKUPUJEMY WSZYSTKO
CO MA WARTOŚĆ.

M1 Al. Pokoju 67
509-164-757, 12-682-58-85
GALERIA BRONOWICE
ul. Stawowa 61 724-448-044
GALERIA KRAKOWSKA
poziom -1 501-325-444
CH CZYŻYNY 12-297-30-48
PH ZAKOPIANKA
ul. Zakopiańska 62 503 993 203
KAUFLAND
Bratysławska 4 797-37-3614
7 dni w tygodniu od 9-21

ZATRUDNIMY OSOBĘ NIEPEŁNOSPRAWNĄ DO SPRZĄTANIA NA UMOWĘ O PRACĘ na terenie dawnej Huty im. Sendzimira.

Kontakt
34 3160124, L. Mazur

BIURO OGŁOSZEŃ Redakcja „Głosu”
(NCK, pl. Centralny)
Tel. 12 643 44 33

KOREPETYCJE MATEMATYKA
Tel. 507 869 805

cht KRAKOWSKIE
Kraków, ul. Krzywda 1
www.cht.net.pl

MODA W DOBREJ CENIE

Zapraszamy na zakupy! HURT - DETAL II HALA

Z Zdrowie i uroda

67% pacjentów chorych na reumatoidalne zapalenie stawów nie stosuje się do zaleceń lekarzy

PROBLEM ZE STAWAMI

Nieprzestrzeganie zaleceń terapeutycznych jest problemem, który dotyczy wszystkich chorób przewlekłych, w tym reumatoidalnego zapalenia stawów (RZS). 67% pacjentów cierpiących na RZS przyjmuje leki w sposób nieodpowiedni lub wcale ich nie stosuje. Aż 23% pacjentów przyznaje się do zmniejszenia dawek leków bez konsultacji z reumatologiem nie zdając sobie sprawy z konsekwencji zdrowotnych. Według ekspertów przyczyną takiego postępowania związane są z brakiem zaufania do lekarza oraz brakiem zrozumienia na linii lekarz-pacjent.

– Nielezione lub leczone nieprawidłowo RZS prowadzi do niepełnosprawności ruchowej a nawet przedwczesnej śmierci. Rozmawiajmy ze sobą. Szczerza rozmowa na temat naszych obaw i oczekiwań wobec terapii, wreszcie współpraca, to klucz do sukcesu terapeutycznego – apelują eksperci kampanii edukacyjnej „RZS Porozmawiajmy”.

RZS to najczęściej występująca przewlekła i nieuleczalna choroba zapalna stawów o podłożu autoimmunologicznym, w której system odpornościowy atakuje własne tkanki. W początkowym stadium procesem chorobowym objęte są najczęściej mniejsze stawy dłoni, palców, nadgarstków oraz stóp. Na etapie bardziej zaawansowanym stan zapalny obejmuje większe stawy oraz narządy wewnętrzne, m.in. nerki, płuca czy wątrobę. Nielezione RZS lub leczone w sposób nieodpowiedni prowadzi do nieodwracalnego uszkodzenia stawów, niepełnosprawności ruchowej, inwalidzтва, a nawet przedwczesnej śmierci. Dzięki odpowiedniej terapii można powstrzymać jej postęp. Kluc-

zową rolę w przebiegu procesu leczenia RZS odgrywa otwarta komunikacja i ścisła współpraca pacjenta z lekarzem. Bez tego szanse na powodzenie leczenia maleją.

Z badań przeprowadzonych przez portal TacyJakJa.pl wynika, że jedynie 52% pacjentów całkowicie ufa swojemu lekarzowi. Bardzo często wynika to z nieskutecznej komunikacji, na którą dodatkowo wpływ ma ograniczony czas wizyty pacjenta. Posługujący się bardzo często nieświadomie zbyt skomplikowanymi niedoinformowany pacjent po powrocie do domu na własną rękę korzysta z niezręcznych źródeł informacji, próbuje leczyć się samodzielnie czy też za namową osób trzecich przerywa leczenie z obawy przed działaniami niepożądanymi leku.

– Warto pamiętać, że nasza niesubordynacja przekłada się znacząco na obniżenie skuteczności leczenia, a to wpływa na pogorszenie naszego zdrowia. Nawet jeśli czujemy się dobrze nie powinniśmy sami bez konsultacji z lekarzem decydować się na odstawienie terapii. RZS jest chorobą przewlekłą,

której leczenie trwa do końca życia. Bardzo często pacjenci są mylnie przekonani, że dobre samopoczucie to podstawa, aby odstawić leki. To niestety nie jest prawdą. Jako pacjentka z RZS'em zachęcam wszystkich chorych do większej odpowiedzialności za swoje zdrowie. Tylko dzięki naszemu zdyscyplinowaniu i stosowaniu się do zaleceń lekarza wzrasta nasza szansa na dobrą jakość życia z zachowaniem sprawności do dobrego funkcjonowania zawodowego i rodzinnego – podkreśla Monika Zientek, Prezes Ogólnopolskiego Stowarzyszenia Młodych z Zapalnymi Chorobami Tkanki Łącznej „3majmy się razem”.

W przypadku RZS kluczowy jest czas od momentu pojawienia się pierwszych objawów do diagnostyki i włączenia odpowiedniego leczenia. – Wczesne rozpoznanie choroby i wdrożenie skutecznego leczenia przez reumatologa w ciągu kilku pierwszych tygodni od pojawienia pierwszych objawów to szansa dla pacjentów na zatrzymanie postępu choroby zanim jeszcze dojdzie do nieodwracalnego uszkodzenia stawów – podkreśla prof. dr hab. n. med. Piotr Głuszko, Kierownik Kliniki Reumatologii w Narodowym Instytucie Geriatrii, Reumatologii i Rehabilitacji w Warszawie. – U pacjentów, którzy otrzymali pomoc w tym czasie, przy obecnie dostępnych opcjach terapeutycznych, udaje się osiągnąć remisję u większości chorych

na RZS – dodaje prof. Piotr Głuszko.

Leczenie RZS jest zawsze ustalane indywidualnie dla każdego pacjenta. Głównym celem leczenia jest szybkie osiągnięcie remisji choroby lub co najmniej jej małej aktywności. – Remisja powinna zostać osiągnięta w ciągu 6 miesięcy, natomiast w ciągu pierwszych 3 miesięcy powinno nastąpić istotne zmniejszenie aktywności choroby – mówi profesor.

W Polsce częstość występowania RZS u osób powyżej 18 roku życia wynosi 0,9%. Co roku odnotowuje się od 8 do 16 tys. nowych przypadków. Reumatoidalne zapalenie stawów mylnie przypisywane jest osobom starszym. Tymczasem bardzo często choroba diagnozowana jest u osób młodych. Szczyt zachorowalności przypada na 30–40 rok życia Częściej na RZS narażone są kobiety. RZS diagnozuje się na podstawie objawów klinicznych, zebraniu dokładnego wywiadu i badaniu fizykalnym wykonanym przez lekarza reumatologa. Dodatkowo wykonuje się badanie krwi i moczu, badanie ultrasonograficzne, radiologiczne oraz rezonans magnetyczny. Do oceny aktywności choroby oraz skuteczności zastosowanego leczenia stosuje się specjalne skale. Jedną z najczęściej stosowanych skal jest wskaźnik DAS28 (ang. disease activity score), którą można obliczyć za pomocą specjalnego kalkulatora lub dostępnej w internecie aplikacji. (paf)



PRACOWNIA RENTGENOWSKA

os. Urocze 2

Wykonujemy zdjęcia: → kręgosłupa
→ klatki piersiowej

→ kostne, zębów i panoramiczne zębów

Tel. 12 644-92-82

Vident

lek. stom. Andrzej Zimoch
tech. dent. Marcin Słowiak

os. Boh. Września 1

STOMATOLOGIA

PROTETYKA

PEŁNY ZAKRES USŁUG

KORONY, MOSTY, PROTEZY
EKSPRESOWE NAPRAWY

tel. 12/641-48-08

tel. 12/645-93-33

PRODENT®

os. Niepodległości 3 A

Telefon

681-33-22, 681-34-80

Czynne:

pon.–pt. 9–21,
sobota 9–15

◆ STOMATOLOGIA

◆ PROTETYKA

WYKONYWANIE

I NAPRAWA PROTEZ

NA POCZEKANIU

◆ ORTODONCJA

◆ CHIRURGIA

EMERYCI I RENCIŚCI

30% ZNIŻKI

NA USŁUGI PROTETYCZNE

CitoReh Dietetyka

Dietetyka online:

porady przez Internet
pod adresem: www.citoreh.pl

Dietetyka stacjonarna:

porady stacjonarne,
analizy i pomiary
komputerowe zawartości
tłuszczu, masy mięśniowej
i wody w organizmie.

Prosimy o telefoniczne
lub mailowe
uzgodnienie terminu wizyty!

os. Złotej Jesieni 2,
31-826 Kraków
(pok. 222, II piętro)

12 641 65 14

lub 696 999 958

e-mail: dietetyka@citoreh.pl
<http://www.citoreh.pl>

Rada i Zarząd Dzielnicy XVIII Nowa Huta
Ośrodek Kultury Kraków-Nowa Huta

DOŻYNKI DZIELNICOWE W PLESZOWIE

20 sierpnia 2017 r.
ul. Suchy Jar

14.00 Msza Święta
w kościele św. Wincentego
Korowód dożynkowy

15.45 Występy, konkursy

18.30 Przegląd Wieńców Dożynkowych

19.00 Zabawa taneczna
z zespołem JOKER

**WESOŁE
MIASTECZKO**

**STOISKA
GASTRONOMICZNE**

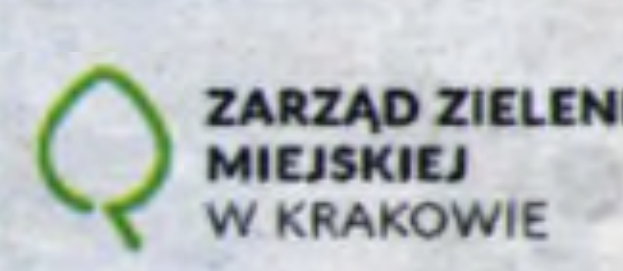
Organizatorzy:



Sponsorzy:



Partnerzy:



Patronat medialny:





F.H.U. "ELMAR" s.c.

rowery



**SPRZEDAŻ • SERWIS • KOMIS
CZĘŚCI I AKCESORIA ROWEROWE**

31-625 Kraków, os. Piastów 60 A, paw. 3, Plac Targowy "PIAST"

tel. 12 647 13 88

www.elmar.interial.pl

elmar@interial.pl

kom. 502 730 087

www.elmar-rowery.pl

sklep@elmar-rowery.pl

Zaufaj gwiazdom, zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

HOROSKOP

BARAN (21 III–20 IV). Kondycji można Ci pozazdrościć. Jakies drobne, alergiczne przypadłości bez znaczenia, po prostu ich nie zauważasz. W pracy zawodowej błyszczysz talentem, zachwycisz nowatorskimi rozwiązaniami. Sukces mruwany.

BYK (21 IV–20 V). Zadbaj więcej o zdrowie. Choć tu nie dramatycznego się nie dzieje, oszczędzaj siły. Jak to mówią, lepiej dmuchać na zimne i nie lekceważyć „zwykłych” dolegliwości. Korzystaj z uroków przyrody latem.

BLIŹNIĘTA (21 V–21 VI). Nie przesadzaj ze swoją szczerością wśród kolegów po fachu. Lepiej swoje plany zachowaj w tajemnicy,

zanim dojrzą do ujawnienia przed szerszym gremium. Ponadto staraj się nie angażować w cudze problemy.

RAK (22 VI–22 VII). Twoje sprawy finansowe, wbrew początkowym obawom, mają się całkiem nieźle. Nie musisz więc ograniczać wydatków wcześniej planowanych. Tym bardziej nie rezygnuj z wcześniejszych, o których przecież tak marzyłeś.

LEW (23 VII–22 VIII). Ktoś bliższy z rodziny będzie wymagał Twojej pomocy. Będziesz musiał się zmobilizować, by nie być posądzonym o znieczulicę. Tymczasem nie zapominaj o swoim zdrowiu i drobnych przyjemnościach.

PANNA (23 VIII–22 IX). Pojawi się szansa na poprawę Twojego konta finansowego, ale nie uprzedzaj sprawy i wcześniej nie chwal się, zwłaszcza swoimi znajomościami. Dyskrecja w tych kwestiach jest godną pochwałą.

WAGA (23 IX–22 X). Nadal będzie się wiele działo w Twoim otoczeniu. Baw się, korzystaj z okazji, ale nie zapominaj, że jesteś potrzebny bliskim. Ktoś z rodziny spodziewa się braterskiej pomocy w trudnej sytuacji życiowej.

SKORPION (23 X–21 XI). Nie chwal się znowu sukcesami w swoim środowisku zawodowym. Lepiej, jak to mówią, trzymać język za zębami, by uniknąć reakcji zazdrośników. Okazuj więcej serca kochanej osobie.

STRZELEC (22 XI–21 XII). Jeszcze żyjesz wspomnieniami z wakacyjnych wojaży, a tu na serio czekają liczne obowiązki w firmie. Musisz się więc przyłożyć i nadro-

bić ewentualne zaległości. Ponadto może Cię zaskoczyć jakaś nowa, intratna oferta pracy.

KOZIOROŻEC (22 XII–19 I). Nie rezygnuj ze swoich planów na rzecz innych, bliskich Ci osób. Zaslugujesz przy tym na uwagę i przynajmniej choćby na duchowe wsparcie. Twoje sprawy, plany, są równie ważne, jak innych.

WODNIK (20 I–18 II). Bądź ostrożny w biznesowych sprawach i dokładnie sprawdzaj napływające oferty i propozycje. Nawet jeśli propozycja wychodzi od przyjaciół trzeba ją dokładnie przeanalizować. Oszczędzaj też siły, bo nie jesteś niezniszczalny.

RYBY (19 II–20 III). Przyplływ energii sprawi, że nadrobisz wszelkie zaległości, zarówno w firmie, jak i w domowych porządkach. Twoje zaangażowanie niewątpliwie zauważy szef i być może pomyśli o nagrodzie.

SAMANTA

Pacjent skarży się doktorowi:

– Panie doktorze nie mogę usnąć. Przewracam się z boku na bok i nic.
– Też bym nie zasnął jak bym się tak wiercił.

★★★

Spadający jak kamień spadochroniarz krzyczy do mijanego w powietrzu kolegi:

– Mój się nie otworzył! Na szczęście to tylko ćwiczenia!

★★★

– Moja siostra jest chora na szkarlatynę – oznajmia Jasio w szkole.

– To wracaj do domu, bo mi zarazisz całą klasę – poleca wychowawczyni.

Po dwóch tygodniach Jasio pojawia się na lekcjach.

– I co, siostra wyzdrowiała? – pyta się nauczycielka.

– Nie wiem, jeszcze nie pisała.

– To gdzie ona jest?

– W Niemczech.

★★★

– Pana pies szczekał przez całą noc – mówi rozwścieczony sąsiad.

– To nic, odeśpi w dzień – odpowiada właściciel psa.

★★★

Mama do Jasia:

– Wiesz, ta dziewczyna, którą przyprowadziłeś, jest bardzo ładna i miła, ale wysyłając cię po osiemnastkę miałam na myśli śmietaną...

★★★

Ośmiolatek przychodzi do ojca z pracą domową z przyrody:

– Tatusiu, skąd bierze się burza?

Ojciec wzdycha i odpowiada:

– Synku, czasami z jednej skarpetki..

PIERSI KURCZAKA W ZIELONYM PESTO

Składniki:

3 piersi z kurczaka,
6 pomidorów, oliwki zielone (według uznania, np. 20 sztuk), 1/2 słoiczka zielonego pesto, opakowanie rukoli, olej, sól, pieprz.



Piersi z kurczaka kroimy na spore kawałki, rozbijamy lekko tłuczkiem. Doprawiamy solą i pieprzem, smarujemy z dwóch stron pesto. Układamy na wysmarowanej olejem blaszce (opcjonalnie na patelni). Pomidory kroimy w poprzek na trzy plastry i układamy na piersiach. Rozrzucaamy na wierzchu oliwki (opcjonalnie oliwki kroimy w krążki – dla delikatniejszego smaku). Na koniec przykrywamy wszystko umytą rukolą i skrapiamy oliwą. Pieczemy bez przykrycia w temperaturze 180 stopni, około 25 minut.

§ Akta sprawy... Ryzykowny hazard

Mimo zapowiedzi kolejnych rządów o uszczelnianiu systemu podatkowego, nadal nieźle prosperują wszelkie lokale z automatami do gry. Znikają i podobnie jak sklepy z dopalaczami znowu się pojawiają. Zainteresowanie tymi dość kryminogennymi przybytkami powoduje, że miejscami tymi, a w zasadzie ich gośćmi, interesują się przestępcy. Wszak każdy wybierający się do salonu z automatami musi dysponować tzw. żywą gotówką.

O ile wizyta w kasynie w Las Vegas czy Monte Carlo umożliwia grę na kredyt lub szybką wypłatę z bankomatu, o tyle do 24-godzinnych punktów z automatami i dostępem do internetu lepiej się wybrać z gotówką. To postanowili wykorzystać trzej młodzi mężczyźni. Uznali, że właśnie tam nie będzie specjalnym problemem zdobycie pieniędzy przeznaczonych przez innych do gry hazardowej. Mężczyźni karani już wcześniej za kradzieże i wymuszenia, byli bezrobotni, ale utrzymywali się z lewych interesów. I całkiem nieźle im się powodziło, wystarczało to na roz-

rywkowe życie pełne alkoholu i prymitywnych panienek oraz rzecz jasna na zakupy samochodów.

Grupa codziennie wieczorem czała się pod jednym z takich punktów w Krakowie. Scenariusz ich działania był prosty – kiedy w miejsce to przybywał ktoś wyglądający na takiego, który ma przy sobie nieco więcej „kasy”, wkraczali do akcji. Jeden z nich podchodził do takiego klienta i prosił o ogień. Dwaj pozostali atakowali ofiarę od tyłu i grożąc nożem oraz pistoletem gazowym wymuszali zawartość portfela, telefon komórkowy i karty bankowe. Gdy osoba protestowała, bili ją i szybko wsiadali do samochodu i odjeżdżali z piskiem opon. W następne miejsce.

Takich zdarzeń z ich udziałem było przynajmniej kilkanaście. O wielu poszkodowani nie informowali. Wstydząc się, albo po prostu nie chcąc aby inni dowiedzieli się o ich hazardowych słabościach.

I pewnie cały proceder trwałby nadal, gdyby nie fakt, że pewnej nocy trójka zaatakowała wysiadającego z taksówki mężczyznę licząc na łatwy łup. Tymczasem spotkała ich spora niespodzianka. Po pierwsze nie przypuszczali, że niezbyt rosy pan, posiada czarny pas w karate. Po drugie, przyjechał po swego sparingpartnera, który miał czekać w pobliżu.

Co się wydarzyło potem łatwo się domyślić – wystarczyła chwila, aby trzech osilków leżało grzecznie pokotem na bruku czekając na policję.

Obecnie wiadomo już, że oprócz prób wymuszenia z użyciem niebezpiecznych narzędzi, czeka ich także śledztwo w sprawie rozprawiania narkotyków. A ponieważ wszyscy trzej pozostawali na wolności w czasie tzw. próby po warunkowych zwolnieniach, automatycznie wrócili do zakładów karnych, gdzie będą oczekiwali na nowe wyroki.

(mar)

Sentencja tygodnia

Mądry nigdy się nie gniewa.

Cyceron

oprocentowanie

50%

wyprzedaż

Powyższa treść nie stanowi oferty w rozumieniu art. 66 Kodeksu Cywilnego. Rzeczywista roczna stopa oprocentowania (RRSO) dla całkowitej kwoty kredytu 12 000,00 zł, spłacanej w 24 miesięcznych równych ratach w wysokości po 526,40 zł, ostatnia rata 626,39 zł (umowa na okres 24 miesięcy), z prowizją 7,00%, zmienną stopą oprocentowania 5,00%, opłatą przygotowawczą 50 zł - wynosi 13,45%. Całkowity koszt kredytu wynosi: 1 523,59 zł (w tym suma odsetek 633,59 zł, prowizja 840,00 zł, opłata przygotowawcza 50,00 zł) a całkowita kwota do zapłaty wynosi 13 523,59 zł. Całkowita kwota kredytu nie obejmuje prowizji. Oferta ograniczona czasowo do dnia 18.08.2017 r.

www.krakskok.pl tel. 12 688 69 00



www.hotelboruta.pl
www.facebook.com/hotelboruta



Tel: 18-201-35-89
email: boruta@hotelboruta.pl